TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO. HELADA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 13,4 grados C, a las 15 horas.
MINIMA: 2 grados C, a las 7 horas 40 minutos.
El Sol sale a las 7 horas 45 minutos, y se pone a las 17 horas 41 minutos.— La Luna sale a las 4 horas 10 minutos, y se pone a las 15 horas 15 minutos.
FASE: Luna nueva el día 17.

LA NACION

AÑO XLII — VIERNES 13 DE JUNIO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.800

EDICION DE 16 PAGINAS

EN EL MUNDIAL DE FUTBOL:

Suecia venció 2-1 a Hungría

Es el primer país que se clasifica para los cuartos finales

En el partido del empate



Las crónicas de Suecia dicen que el match de brasileños e ingleses es el mejor de cuantos se han jugado hasta el momento por el Campeonato del Mundo. Empataron cero a cero, anteayer miércoles, en Gotemburgo. En la nota gráfica, Dellini, zaguero centro de Brasil, lucha la posesión de la pelota con Haynes, cuando ambos han caído a tierra. El domingo, Brasil enfrenta a Rusia e Inglaterra a Austria, en dos partidos decisivos para la clasificación de los tres cuadros mencionados en primer término.— (Radiofoto UPI)

DECISIVOS SERAN LOS PARTIDOS DEL PROXIMO DOMINGO

El equipo de Suecia, país organizador del Sexto Campeonato Mundial de Fútbol, pasó ayer a los cuartos finales del toneo, al batir a Hungría, en Estocolmo, por dos goles contra uno. Suecia es, de esta manera, el único país clasificado para la próxima rueda, habiendo otros 14 equipos en posición dudosa, ya que el décimosexto participante, Austria, quedó eliminado al perder con Brasil y Rusia.

El domingo próximo se jugarán los partidos complementarios de la rueda de octavos de finales. Salvo aquél dónde se encontrarán Suecia y Gales, por estar clasificado, según anotamos, el cuadro sueco, los siete restantes son de trascendental importancia, ya que de ellos saldrán los otros ocho equipos que participarán en los cuartos de finales.

Además del match señalado, les corresponde jugar entre sí a: México con Hungría, en Sandviken; Francia con Escocia, en Orebro; Brasil con Rusia, en Gotemburgo; Inglaterra con Austria, en Boras; Irlanda del Norte con Alemania Federal, en Malmoe, y Argentina con Checoeslovaquia, en Halsingbarg.

Son todos partidos vitales, decisivos. Alemania, actual campeón del mundo, necesita sólo empatar con Irlanda para clasificarse, ya que completaría así cuatro puntos, el máximo que puede hacer Argentina y su mismo adversario, que en este caso desplazaría a los alemanes, pasando a cuartos de finales argentinos e irlandeses. Por su parte, Argentina tiene, necesariamente, que vencer a Checoeslovaquia, para asegurarse su clasificación. Es este grupo, el N.o 1, algo muy difícil de definir o que pueda admitir un pronóstico claro conforme a lo sucedido en los partidos jugados entre sus integrantes.

Mas incierta aún se presenta la situación en el grupo 4. Brasil y Rusia han acumulado tres puntos, sin derrotas, e Inglaterra tiene uno menos, producto de dos empates. Favorece a los ingleses la circunstancia de que

(A LA PAGINA 2, N.o 21)

Gobierno felicita a joven artista



El Ministro de Educación Pública, general del aire, señor Diego Barros Ortiz, recibió ayer en audiencia especial al joven estudiante Pedro Sánchez Osorio, alumno de la Escuela Experimental de Educación Artística, que obtuvo el primer premio en un concurso de afiches que organizó el Departamento de Informaciones de las Naciones Unidas, con motivo del Décimo Aniversario de la declaración de los "Derechos Humanos", que se conmemorará en octubre próximo. En esta oportunidad, el Ministro Barros Ortiz, felicitó al joven artista por el galardón internacional que logró en ese torneo. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha: el Ministro de Educación observando una fotografía del afiche premiado; la Jefa del Servicio de Publicaciones y Cultura del Ministerio, señorita Brunilda Cartes; el joven agraciado; el Director de la Escuela Experimental de Educación Artística, señor Fernando Marcos, y el profesor señor Osvaldo Reyes. Por su parte, la dirección, profesores y alumnos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas rindieron ayer un sentido homenaje a este talentoso alumno ganador del premio del citado concurso.

RECHAZAN RETIRO DE FONDOS DE LA CAJA DE EE. PP.

Será vetado proyecto

El Gobierno tiene el propósito de vetar todo proyecto de ley que autorice el retiro de los fondos de las Cajas de Previsión depositados en el Banco del Estado, para trasladarlos a otras instituciones bancarias.

En fuentes oficiales del Ministerio de Hacienda se informó ayer en la tarde, que el Ejecutivo rechazaría la iniciativa parlamentaria aprobada ya en el Senado, en el sentido de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares quede facultada para depositar los fondos de sus imponentes en los bancos comerciales.

Se dijo que una operación de esta naturaleza sería restar al Banco del Estado disponibilidades por 60 mil millones de pesos anuales, que esa institución destina al fomento de la producción, en su política de crédito a bajo interés.

ACUERDO DE COCAIN:

REBAJADA GARANTIA

Nueve productos depositarán el 5 por ciento

La resolución fue comunicada ayer a todos los Bancos

La Junta Directiva de la Comisión de Cambios Internacionales, en reunión celebrada ayer acordó rebajar de 50 a 5 por ciento el porcentaje de depósito para la importación de los siguientes artículos: Petróleo, Caucho, Azúcar, Aceite Mineral, Antibióticos, Bencina, Celulosa, Pasta Mecánica y Kerosene.

Esta resolución se adoptó en base a los estudios técnicos practicados por el organismo, los que determinaron economías suficientes para afrontar la situación de divisas del país, sin afectar los abastecimientos esenciales. Estudios que, por lo demás, se conforman con la política del Supremo Gobierno en orden a no provocar alzas ni entorpecimiento en los artículos básicos.

El Directorio del Banco Central se pronunció favorablemente a este acuerdo en su reunión del miércoles último.

La resolución de la Comisión fue comunicada a los gerentes de Ban-

(A LA PAGINA 2 — N.o 26)

Intercambio con México



"Venimos a ver lo que podemos comprar en Chile", dijo ayer a LA NACION, en declaración exclusiva, el jefe de la Misión Comercial mexicana que llegó en la tarde a Santiago, abogado Ricardo J. Zebada, gerente general del Banco Nacional de Comercio Exterior S. A. Agregó: "Generalmente las misiones vienen a vender; nosotros venimos a comprar. Veremos cuáles son los caminos más lógicos para aumentar el intercambio comercial entre nuestras dos naciones. Para ello visitaremos no sólo a las autoridades financieras chilenas, sino también el mayor número posible de industrias privadas". La delegación mexicana está integrada, además, por el gerente del Banco de México (Banco Central), Licenciado Ernesto Fernández Hurtado; el consultor técnico de la misma institución, ingeniero Gonzalo Robles y por el Jefe del Departamento de Promoción e Intercambio Compensado del Banco Nacional Mexicano de Comercio Exterior. Hoy día, estos representantes de las finanzas públicas del país azteca se entrevistarán con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda; con el de Hacienda, señor Eduardo Urzúa y con el de Economía, señor Luis Correa Prieto. Además visitarán, en la mañana, el Banco Central.

AUMENTO PRECIO DEL COBRE AYER LA HAUT KATANGA

BRUSELAS, 12.—(UPI).— La Unión Miniere Du Haut Katanga aumentó hoy su precio del cobre a 24,94 centavos libra, base Nueva York y Amberes. El nuevo precio representa un alza de 20 centavos aproximadamente.

La disposición coloca el precio de la Compañía Belga al nivel de los precios alcanzados ayer en la Bolsa de metales de Londres, que reflejaron la propuesta norteamericana sobre las existencias de ese metal.

Sin embargo, los precios del cobre bajaron algo al comenzar las operaciones de hoy en la Bolsa londinense.

ULISES CORREA LANZO

UN BOOMERANG POLITICO

Sus ataques al Gobierno se vuelven contra él

Fantástico déficit presupuestario dejó el Gobierno radical

Un violento y desafortunado ataque, inspirado indudablemente en el despecho político y en el uso demagógico de cifras y estadísticas incompletas, exhibidas con torpeza para demostrar exactamente lo contrario de lo que ellas, en realidad demuestran, lanzó esta semana, contra el Gobierno del General Ibáñez, el senador radical por Curicó, Talca y Maule, Ulises Correa.

Todo el "terrible y demoledor discurso" del senador radical en el Senado no pasa de ser sino un simple volador de luces, que, como gigantesco boomerang, se vuelve contra quien lo ha pronunciado, para estigmatizar, no a este régimen, al que ataca, sino a su propio régimen, al que busca exaltar y al que termina por hundir definitivamente en el peor de los desprestigios.

Dejando para nuevas oportunidades otros aspectos de su crítica kindergarterina, detengámonos por ahora sólo en dos o tres de sus argumentos básicos, para demostrar su ninguna consistencia y su indudable falta de buena fe.

CREACIONES DEL REGIMEN.— Ha dicho el senador Correa que nada nuevo ha creado el actual régimen, y, olvidando

(A LA PAGINA 2, N.o 22)

Misión Atómica con S. E.



La Misión de la Organización Internacional para la Energía Atómica de las Naciones Unidas, en jira por América Latina, para estudiar el aprovechamiento pacífico de esta nueva fuente de energía en esta región, fue recibida ayer, en audiencia especial, por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. En la nota gráfica, elocuente testimonio de que se departió en forma cordialísima, aparecen, además del Primer Mandatario, el Jefe de la Misión, profesor Normal Hilberry, de Estados Unidos; Alfred Carcassés, de Francia; Harold Sherd, de Gran Bretaña; los técnicos Mario Bancora y Cintra do Prado, y el oficial adminitrativo de la Misión, señorita Ulrike Schiller.

Triunfa



LUCHO GATICA

HOY SE INICIA EL FESTIVAL DE LAS AMERICAS

Presidirá el desfile cantante Lucho Gatica

MIAMI, Florida, 12. — Mañana, 13 de junio, comenzará en esta ciudad el Festival de las Américas y participarán en la celebración del mismo, bellas señoritas latinoamericanas que han sido elegidas para el Concurso de Belleza. De igual modo, se presentarán exhibiciones de productos comerciales y objetos culturales, además de concursos de deportes.

Veintiuna naciones de la América Latina y de la Zona del Caribe han enviado sus reinas de belleza, grupos folklóricos, atletas y sus trabajos manuales a la ciudad de Miami.

En amistosa competencia con los "buenos vecinos" del sur participarán en los concursos ciudadanos de Miami y de otras partes del Estado de Florida.

El Festival comenzará con un desfile de antorchas a lo largo de Biscayne Boulevard y Flagler Street. Numerosas carrozas de flores de las veintiuna repúblicas desfilarán en una imponente procesión. La famosa banda del Regimiento Ciento Uno de la División de Paracaidistas del Campamento Campbell, Kentucky y la Banda de los Cadetes Navales en Pensacola se harán presentes.

El famoso cantante chileno Lucho Gatica, presidirá el desfile.

DENUNCIA SENADOR CHELEN ROJAS:

Artimaña maffiosa

El senador don Alejandro Chelén Rojas, declaró categóricamente ayer, que rechaza la imputación de ser partidario de que los fondos de la Caja de Empleados Particulares depositados en el Banco del Estado pasen a los bancos particulares. Calificó esta iniciativa como un zarpazo, una aberración, "un gol de la derecha" que repudia enérgicamente.

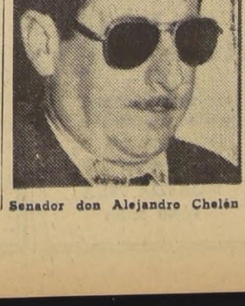
Especificó el señor Chelén Rojas que tal acuerdo se había adoptado anteriormente en la Cámara Alta y que lo que se votó ayer fue la inamobilidad de los funcionarios, el vicepresidente ejecutivo y el fiscal, votación en que fue acompañado por los señores Martones y Carlos Alberto Martínez.

Manifestó el señor Chelén que un vespertino, al colocarlo como adherente de la política de extraer los fondos del Banco del Estado hacia otras instituciones bancarias particulares, lo que estaba haciendo era una artimaña maffiosa, propia de ciertos periodistas que quieren "hacer aparecer desunida a la izquierda que está más unida que nunca en torno a la candidatura popular del senador Salvador Allende".

Recalcó que estos periodistas, en el fondo, "defienden los intereses de la oligarquía y de la derecha", ya que su postura izquierdista es falsa.

Terminó expresando el señor Chelén Rojas que como socialista no podrá apoyar jamás disposiciones que vayan en contra de los intereses del Estado.

Refuta



Senador don Alejandro Chelén

CONVENIO CON AGROSERVICIO SE HIZO

Sin aprobación del Gabinete

Declaraciones del Ministro Abel Valdés Acuña

El Ministro del Interior reiteró los motivos que tuvo el Gobierno para desahuciar el convenio suscrito en 1957, entre el Ministerio de Agricultura y el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica —AGROSERVICIO—, entidad privada destinada —según sus estatutos— a difundir métodos modernos de Administración Racional de empresas agropecuarias.

Aclaró, en primer término, que este convenio fue suscrito sin ser consultado con el Presidente de la República ni fue llevado al conocimiento del Consejo de Gabinete para su aprobación.

Agregó que era interesante destacar que este organismo privado obtuvo que se le cancelara en menos de cinco meses 109 millones de pesos de los 150 millones que fueron consultados en los Presupuestos del Ministerio de CONFIN como aporte para su sostenimiento.

El Ministro Valdés Acuña, al preguntarle los periodistas cuál era la situación del funcionario del Ministerio que patrocinó este convenio cuando desempeñaba la Cartera de Agricultura, dijo que esto era del resorte del Jefe del Estado y que también correspondería a su sucesor informar y decidir sobre la materia.

Manifestó enseguida el señor Abel Valdés, que el Gobierno estimaba que ya se le habían otorgado los recursos suficientes para que AGROSERVICIO superara su etapa de organización e insistió que la prestación de asistencia técnica y orientación para mejorar la explotación de los fundos de sus socios, debía ser pagada por los interesados y no por el Estado, mucho menos ahora que la situación de la Caja Fiscal era difícil.

Más adelante el Ministro del Interior dio a conocer que había recibido la visita del señor Luis Alberto Fernández, vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y socio y director de AGROSERVICIO, a quien le había reiterado las razones que tuvo el Consejo de Gabinete para desahuciar dicho convenio.

MINISTRO DE TIERRA RECHAZA CARGOS DE ALGUNOS DIPUTADOS

Entregó a la prensa una declaración

El Ministro de Tierras y Colonización, don Raúl Rodríguez Lazo, entregó la siguiente declaración:

En sesión de la Honorable Cámara de Diputados se han hecho informaciones falsas y tendenciosas.

1.o) El Ministro infrascrito no ha otorgado ninguna concesión maderera y éstas actualmente no son del conocimiento ni resolución de este Ministerio.

2.o) Las concesiones madereras otorgadas hace dos años por los Ministros señores Mariano Fontecilla y Santiago Wilson, no sólo son legales sino que resguardan el interés fiscal, porque se autorizaba solamente la explotación de árboles que hubieren alcanzado su completo estado de madurez y estuvieren expuestos a plagas o incendios.

Además, el pago de derecho o primas al Fisco, alcanzaba desde el 20 al 30 o|o de la producción bruta de la respectiva concesión. Porcentaje que resguarda ampliamente el interés del Fisco, en contraposición a concesiones otorgadas en administraciones anteriores y que aún se encuentran vigentes, y cuyo beneficio fiscal alcanzaba, en algunos casos, solamente a treinta y seis centavos por pulgada aserrada. El porcentaje fiscal acordado en las concesiones otorgadas por los Ministros señores Fontecilla y Wilson, representa un valor reajustable al precio que tenga la madera a la fecha de su explotación, que en el caso presente significa un beneficio para el Fisco de ochenta a ciento cuarenta pesos por pulgada. Además, los concesionarios estaban obligados a construir caminos y a dejar gratuitamente éstos y todas las mejoras que hicieren a beneficio fiscal.

3.o) La Contraloría General cursó los decretos de concesiones con todos los antecedentes que sobre el particular obraban en el Ministerio y que exigían las leyes y reglamentos. No puede entonces hablarse de concesiones ilegales.

4.o) Sobre esta misma materia, por oficio 1667, de fecha 21 de abril de 1958, el abogado jefe del Departamento Jurídico de este Ministerio, don Salvador Valenzuela, rechazando la petición del Ministerio de Agricultura de derogar los decretos de concesión, dice: "ello sería desconocer lo que legalmente se hizo y sería atentatorio contra el patrimonio de los concesionarios beneficiados con los decretos supremos, pues ya han hecho desembolsos subidos tras de obtener la explotación de los bosques fiscales, cuya concesión les ha sido concedida en su oportunidad de acuerdo con la ley y reglamentación vigente, sin que se dé a favor de esa petición —del Ministerio de Agricultura— alguna razón fundada ajustada a la ley que permita ser plausible la caducidad anticipada de los contratos, con lo que por el contrario se pasarían a infringir la ley del contrato, artículo 1545, del Código Civil si así se hiciere, situación que llevaría al Fisco a juicios costosos que le harían pagar elevadas cantidades de dinero por la vía de la indemnización de perjuicios, lo que no puede aceptarse y menos aconsejarse que se haga".

5.o) Sin perjuicio de los informes de los Servicios de Bosques, el requerimiento de informe al funcionario de Mensura, señor Muñoz Ricci, fué ordenado por el Ministro señor Fontecilla para establecer si las explotaciones se efectuarían en terrenos de dominio fiscal y establecer los deslindes de ellos y los ocupantes que hubieren en esos terrenos.

6.o) Rechazo las imputaciones calumniosas en mí contra y cuyos autores sólo las profieren amparándose en el fuero parlamentario.

(Fdo.): RAUL RODRIGUEZ LAZO.



NUCLEO UNIVERSITARIO. — La Fundación "Salomón Sack" donó a la Universidad de Chile un moderno y cómodo edificio ubicado en Los Cerrillos que consta de dos pabellones donde desarrolla sus actividades la Facultad de Arquitectura con todos sus servicios dependientes. En el grabado aparece (a la derecha) el donante de este Núcleo Universitario, don Salomón Sack Montt, y el Decano de esa Facultad, don Héctor Mardones Restat.

Director de cine inglés llega hoy

El director de cine británico, señor John Grierson, de nacionalidad escocesa, llegó hoy a Santiago, invitado por la Universidad de Chile, quien está realizando una jira por América Latina. El distinguido visitante durante su permanencia en esta capital, ofrecerá una serie de conferencias sobre su especialidad. También se entrevistará con personeros de la industria cinematográfica chilena, autoridades del Gobierno y universitarias, para tratar diversos aspectos relacionados con esta actividad.

John Grierson comenzó en 1928 su labor como director y productor cinematográfico con "The Drifters", una película sobre los pescadores de arenques del Mar del Norte, que en su tiempo constituyó algo revolucionario, porque encontró belleza y dramatismo en el trabajo diario de la gente de mar.

El señor Grierson nació en Deanston, Escocia, el 26 de abril de 1898. Es hijo de profesor de escuela. Se graduó en filosofía en la Universidad de Glasgow y después fue catedrático de la Universidad de Durham.

Aplican sanción a infractores en el comercio de medias

Numerosas infracciones en el comercio de medias ha comprobado el personal inspectivo de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, en cumplimiento de instrucciones precisas impartidas al respecto por el Superintendente del Servicio.

En la tarde de ayer se informó que serían sancionados los siguientes establecimientos comerciales: paquetería de Antonio Fagres, Avda. B. O'Higgins 2722, por falta de caleografía a medias Labán, 60 gauge denier; Fagres Hnos., Av. B. O'Higgins 2732, por falta de caleografía a medias Labán, 60 gauge, 15 denier; Alberto Sahrá, Galería Aníbal Pinto 178, por tener las medias con caleografía borrada; Horacio Lobos, Avenida Bernardo O'Higgins 2665, paquetería, por falta de caleografía en las medias; Alberto Musalén, San Diego 119, Depósito Labán, por caleografía incompleta en las medias. Siguen numerosos otros negocios.

N.o 21

rusos y brasileños juegan entre ellos, lo que indica que, fatalmente, uno de ellos quedará eliminado o bien se producirá un triple empate, siempre y cuando no haya un vencedor en ese partido e Inglaterra supere, como parece, a Austria. Entraría entonces a definir el sistema de "gol average".

En cuanto al tercer cuadro Sudamericano, Paraguay, tiene también posibilidades de clasificarse, pero para ello será condición previa de que gane su partido con Yugoslavia, equipo que ha impresionado como el más poderoso del grupo dos.

D E F U N C I O N E S

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida hermana, tía y prima, señora

LAURA IBAÑEZ RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará en la Iglesia de la Gratitud Nacional, a las 9 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, esposo y padre, señor

ALFIO MAGNOLFI VIGNOLINI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

La familia

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro deudo

MARIO LORCA BERMUDEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Carrascal (Raúl Denis 2270).

Familia Meniconi Lorca

N.o 22

la existencia de organismos como el Banco del Estado de Chile, el Ministerio de Minería, el Comité de Inversiones Extranjeras, el Departamento de Estudios Financieros del Ministerio de Hacienda, la Superintendencia de Educación Pública, el Fondo Nacional de Educación, la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión, el Departamento del Cobre del Banco Central, la Empresa Nacional de Fundiciones, la Corporación de la Vivienda, la Fábrica Nacional de Aeronaves, la Comisión de Cambios Internacionales, el Instituto de Seguros del Estado, el Servicio Militar del Trabajo..., se ha limitado a considerar que antes que INACO existía el INECONA, y que antes que la SAP estaba el Comisariato, para concluír, que toda la vasta y gigantesca obra creadora del actual régimen, se limita sólo a ciertos cambios de nombre de las cosas o de las oficinas, pero que ningún nuevo aporte significan para la vida del país.

Porque la tesis de Ulises Correa es así de simplista: si se crea un organismo en torno a otro que ya existía anteriormente, nada nuevo se ha creado, ningún aporte positivo se ha hecho, y todo no se limita sino a un simple cambio de nombre..., aún cuando la nueva institución que nace a la vida, sea por completo diferente a la que le sirvió de núcleo básico constitutivo. Ese es el caso, por ejemplo, de INACO. INACO es, indudablemente, una gran central estatal de compras; mientras que su antecesor, el viejo INECONA, no era sino un conjunto de oficinas burocráticas, que administraban un poder comprador de trigo para todo el país. ¿Puede, honestamente, afirmarse, que una y otra institución son una misma cosa?

Indudablemente que no. Nadie podría hacerlo..., excepto el senador Correa.

ENCARECIMIENTO DE LA VIDA.— Otra de las críticas que lanza Correa contra el actual régimen, es lo que él llama el "espantoso encarecimiento de la vida".

Para probarlo, exhibe una doble nómina de precios, de una serie no muy larga de artículos de primera necesidad: azúcar, arroz, aceite, porotos, pan, papas, carne, pescado, huevos y... tarifas de locomoción urbana.

Entonces dice así: "En 1952, el kilo de papas costaba $ 12... Ahora vale $ 45". O bien: "En 1952, el kilo de cazuela de vaca costaba $ 44.30... Ahora, cuesta $ 480". Y concluye:

"Todo ésto es obra exclusiva de la incapacidad del Gobierno".

Pero vamos por partes.

Las alzas de precios, ¿son obra exclusiva de la capacidad o incapacidad de un Gobierno, o son más exactamente la resultante de un largo proceso de inflación, en cuya gestación y aceleramiento, las administraciones radicales de los últimos catorce años habían tenido una responsabilidad tremenda?

La respuesta es obvia.

Es, entonces, absolutamente infantil culpar al Gobierno de esas alzas. Pero hay algo más.

Los precios que pretende comparar el senador Correa, ¿pueden ser comparados? ¿Están ellos medidos en pesos de un mismo valor adquisitivo o no? Evidentemente que no. Cuando él afirma que en 1952 el kilo de papas costaba $ 12, y que ahora cuesta $ 45, está haciendo una comparación demagógica, porque los pesos de 1952 tenían un poder adquisitivo muy diverso del actual.

Para hacer comparaciones válidas, hay que buscar entonces un punto de referencia que permita alcanzar ese objetivo. Uno de ellos es, por ejemplo, considerar el sueldo vital de los empleados particulares, en el departamento de Santiago, o en cualquier otro del país.

Aquí, los empleados particulares ganaban, en 1952, $ 6.070. El vital de hoy es de $ 42.103. Es evidente entónces que para un empleado particular es mucho más fácil pagar hoy $ 45 por un kilo de papas, que no haber pagado por igual mercadería $ 12, en 1952. En el caso concreto del ejemplo que citamos, la conclusión es obvia: la papa es hoy mucho más barata que en 1952, si medimos su precio en monedas de igual valor adquisitivo.

Por cierto que eso no lo dice el senador radical.

Pero hay algo más que tampoco dice:

Los precios de 1958, los de hoy, son precios libres. Los de 1952 eran precios "políticos". La locomoción cuesta hoy $ 18, pero los autobuseros no reciben bonificaciones del Estado. En 1952 se pagaba por un pasaje en micro $ 1.60, pero el costo de ése mismo pasaje era muy superior. Sólo que la diferencia la cancelaba el Fisco, con recursos del Presupuesto Nacional y, por cierto, pagada por todos los consumidores.

El trigo, la harina, el pan, el aceite y el azúcar tenían precios "políticos" durante la Administración radical. O se bonificaba directamente a los productores, con cargo al Presupuesto Nacional, o se les otorgaba dólares preferenciales para importar esa mercadería, cuando se trataba de mercaderías de origen extranjero.

Hacer, pues, comparaciones entre los precios de 1952 y los de 1958, sin hacer previamente todas estas observaciones, y ponderar luego las cifras para que ellas revelen un mismo poder adquisitivo, es no otra cosa que una simpleza sin límites, propia de un niño de escuela primaria, pero no de un senador de la República, que se cree "experto" en materias económicas.

LOS DEFICIT FISCALES.— El senador Correa se hace lenguas hablando de los déficit fiscales. Lo que ha ocurrido es, según él, una "barbaridad". Los Gobiernos radicales, juntos, jamás alcanzaron a más de 11.000 millones de pesos el déficit durante los 14 años de su permanencia en el Poder, mientras que el actual régimen, en sólo 5 años, ha elevado ese déficit a los 102.852 millones.

Veamos este problema.

La Administración radical entregó al actual Gobierno, al 31 de diciembre de 1952, un déficit presupuestario de $ 9.186 millones, en cifras redondas.

Al 31 de diciembre de 1957, el déficit total acumulado por la Hacienda Pública alcanzaba a $ 102.852 millones, incluyendo en esta segunda cifra, naturalmente, los $ 9.186 millones antes mencionados.

El déficit acumulado entonces durante el actual régimen asciende a sólo $ 93.666 millones, al 31 de diciembre pasado.

Detengámonos unos instantes a comparar la magnitud de ambos déficit.

Busquemos, para esos efectos, algún punto de referencia, que nos permita dar a las monedas en que se han contabilizado ambos déficit, un mismo valor adquisitivo.

Tomemos, por ejemplo, la cotización del dólar oficial.

Esta divisa se cotizaba, en 1952, a $ 31 por unidad. Actualmente, se cotiza a $ 780 en el mercado oficial bancario. Guardan, pues, una relación de 1 a 25.

En otras palabras, para equiparar la magnitud de ambos déficit, en monedas de igual valor adquisitivo, habría que multiplicar por 25 el monto del déficit dejado por la Administración radical, y sólo entonces hacer la comparación respectiva.

Esa simple operación matemática indica que los $ 9.186 millones de 1952, equivalen a $ 229.650 millones del año actual, es decir, una suma más de dos veces superior, a la del déficit acumulado durante la actual Administración.

Por si se dijera que el dólar oficial de $ 31 del año 1952 no correspondía a una paridad real, y que el valor del peso chileno era entonces mucho menor, tomemos la cotización del dólar de corredores, para hacer esa comparación.

Esta divisa se cotizó, en 1952, a un promedio de $ 124, mientras que actualmente se eleva a $ 1.180.

La proporción que hay entre una y otra cotización es de 9,5. Para hacer, pues, valederamente, la comparación de los déficit, habrá que multiplicar, en consecuencia, el primero de ellos, por ese guarismo. Tomando como base esta referencia, el déficit dejado por el radicalismo en 1952 monta a $ 87.267 millones, de la actual moneda.

Entre esa suma y los $ 93.666 millones del déficit acumulado durante el actual régimen, no existe sino una diferencia de $ 6.399 millones, monto que en caso alguno alcanza a las cifras estratosféricas a que hizo referencia el senador radical por Talca.

A conclusiones similares se llega mediante cualquiera operación matemática que permita ponderar los guarismos correspondientes a 1952, nivelándolos por el valor actual de la moneda, para poder hacer comparaciones válidas.

Como el caso del dólar oficial o del dólar libre de corredores, se podría hacer esa comparación tomando como punto de referencia el porcentaje de alza del costo de la vida.

De todo lo anterior se desprende que el déficit fiscal ha sido magnificado por el senador Ulises Correa, con afanes meramente demagógicos, que ninguna relación guardan con la realidad financiera del país.

¿A qué seguir?

¿Queda algo de los famosos argumentos del no menos flamante senador por Curicó, Talca y Maule?

Nada, excepto el ruido de cáscaras vacías.

Su discurso entero es esto, de arriba-abajo: una farsa completa, en la que se ha atropellado la verdad en forma inmisericorde, para probar que este Gobierno es "malo", y que por eso los radicales, que siempre aplauden lo "bueno", pero aborrecen lo "malo", no quieren nada con él.

IMPORTADORES INSISTEN:

TRACTOR: ARTICULO ESENCIAL

SIN EL NO HAY PROGRESO AGRICOLA

Declaraciones a "LA NACION" del técnico Gustavo Vargas M.

"Intensa preocupación existe entre los importadores de tractores y maquinaria agrícola en general con motivo del alza a 600 por ciento de los depósitos de garantía para su internación al país adoptada últimamente por la Comisión de Cambios Internacionales", dijo ayer a LA NACION, el señor Gustavo Vargas Molinare, ex parlamentario por Cautín y actual técnico en distribución y ventas del ramo de la firma Petrowitsch, Errázuriz & Cía. S. A. C. "Esta medida, agregó, no solamente originará un alza considerable en los precios, sino que producirá escasez de maquinaria para el normal abastecimiento de las necesidades de la agricultura nacional."

RESTRICCIONES CONSECUTIVAS.— "Son muy lamentables las determinaciones adoptadas por la Comisión de Cambios, organismo que ya en octubre del año pasado puso fin, prácticamente, a las consignaciones de tractores y maquinaria agrícola, que ciertas fábricas norteamericanas, canadienses y europeas estaban colocando en nuestro país, al fijar entonces el 100 por ciento en los depósitos en lugar del 5 por ciento que existía hasta esa fecha.

El nuevo aumento al 600 por ciento resulta ahora absurdo, pues con ello se pone punto final de inmediato a toda posibilidad de abastecer a la agricultura nacional de los tractores, sus implementos y las cosechadoras automotrices indispensables para la actual agricultura intensiva de cereales, chacarería y empastadas, ya organizada, para ser activamente trabajados por medio de la mecanización agrícola. Estos planes en pleno desarrollo hicieron posible en el último año elevar nuestra producción de trigo hasta casi lograr el total autoabastecimiento del consumo nacional, lo que no se había logrado desde hace muchos años. Esto ha representado al país una economía de divisas del orden de los 24 millones de dólares.

IMPORTADORES SE REUNEN.— "Nuestra única preocupación, continúa diciendo el señor Vargas Molinare, ha sido reunirnos con los demás importadores de maquinaria agrícola para cambiar ideas sobre la posible paralización de nuestras actividades de trabajo, que, incuestionablemente, aparte de los graves perjuicios que acarrearía al país, provocaría la cesantía de un gran número de empleados, de técnicos, de mecánicos y obreros, con las correspondientes consecuencias de miseria para miles de hogares que serán los directamente afectados con estas medidas precipitadas.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE.— "Los importadores se entrevistarán con el Presidente de la República para exponerle todo el problema. El General Ibáñez ha demostrado ser un activo propulsor de la mecanización agrícola del país y del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y de Transportes desarrollado en su actual administración, especialmente en el Plan Chillán (provincias de Maule, Ñuble, y Concepción), en las provincias del Bío-Bío al sur y en el Departamento de Arica, con la cooperación del PUNTO IV, la FAO, la CORFO.

"A juicio de los técnicos extranjeros que han visitado y que trabajan actualmente en el país, es indispensable la total mecanización de las faenas agrícolas, para lo cual es indispensable aumentar en 15.000 unidades el número de tractores en trabajo antes de 1962. Según ellos, si existe en el mundo un país apto para producir alimentos y abastecer sus propias necesidades, y contribuir con sus exportaciones a la alimentación de otras naciones menos desarrolladas ese es Chile.

FALTA REALISMO. —"Desgraciadamente, agrega el señor Gustavo Vargas Molinare, nuestros técnicos en economía no han reparado que la maquinaria agrícola está considerada aquí y en todos los países como artículo de primera necesidad, en razón que es un factor de suma importancia en la producción a bajo costo y en abundancia de cereales, verduras, carnes y leche.

"Estimo, termina diciendo, que esta determinación prohibitiva para el abastecimiento de tractores y maquinaria agrícola para la agricultura, no se compadece con los propósitos del Gobierno. Ha sido y es preocupación constante de S. E. el Presidente de la República la cooperación estatal a través de créditos a los agricultores otorgados por la CORFO y el Departamento Agrícola del Banco del Estado. Por ello, los importadores visitarán al Primer Mandatario para hacerle presente la gravedad del problema, y advertirle el daño enorme que se pretende ocasionar al país, llevando su agricultura, fuente productora de alimentos de la población, a los métodos coloniales de cultivo. Esperamos obtener de su elevado criterio de estadista su determinación de ordenar que se deje sin efecto la exigencia de un depósito de garantía para estas importaciones de 600 por ciento y reimplante la anterior resolución de cinco por ciento dada su calidad de artículo de primera necesidad".



Gustavo Vargas Molinare: "Falta realismo. Los tractores son palanca esencial del progreso agropecuario. Deben ser considerados, para el régimen de importaciones, como artículos esenciales".

Denuncia por usura

El Primer Juzgado del Crimen conoció ayer una denuncia por usura, por un monto superior a los diez millones de pesos. La denuncia fué presentada por don Jorge Lavanderos Illanes y su socio Roque Berguer, y entre los más afectados, se señala a don Alamiro Valdés Correa. La noticia, aún cuando no se conoció sino en forma parcial, podría permitir una amplia investigación en diversos círculos que viven y amasan fuertes fortunas mediante el préstamo usurario. En el presente caso, por ejemplo, se determina que las víctimas habrían sido supeditadas a pagar intereses que suben de los 10 millones de pesos.

Homicidio

Un hombre semi-inválido, comerciante de Feria Libre, hizo fuego y mató ayer en la mañana a otro comerciante.

A las 9.50 horas, en Avenida Independencia esquina Santa Laura, Luis Alberto Marín Marín disparó dos veces consecutivas, sobre Esaú Vargas Rodríguez. El herido fué rápidamente trasladado a la Posta de Primeros Auxilios del Hospital José Joaquín Aguirre, pero falleció momentos más tarde.

DISCUSION.— Los comerciantes que se encontraban en las inmediaciones y fueron testigos del hecho, dijeron a LA NACION que la discusión comenzó por unos metros más y ubicación de los negocios. Esaú Vargas impidió a Alberto Marín a instalarse, aduciendo que ese lugar le correspondía a él. Cuando Marín trató de hacer prevalecer sus derechos, Vargas lo amenazó con golpearlo. El semi-inválido se retiró de la Feria y al cabo de una media hora regresó. La discusión volvió a reanudarse. Marín comenzó a instalarse sin hacer caso a las amenazas de su vecino. De pronto las amenazas se convirtieron en hechos. Esaú Vargas enfrentó a Marín y lo conminó a retirarse perentoriamente. Marín sacó su pistola Famae y lo encañonó. Vargas comenzó a acercarse al tiempo que le decía: "Mátame si eres tan gallo..." Algo más decía, cuando sorpresivamente se oyeron dos detonaciones. Vargas se dobló y rodó por el suelo.

Un carabinero de la Quinta Comisaría de Carabineros detuvo al homicida y hoy en la mañana será puesto a disposición del Tercer Juzgado del Crimen.

Derrumbe

Un radiograma fechado en Copiapó dice que en el interior del túnel del mineral El Salvador se produjo un derrumbe, que causó lesiones de suma gravedad al regidor de Chañaral, señor Manuel Iribarren. El escueto informe policial no proporciona mayores antecedentes del accidente mismo, pero dice que el regidor resultó con la columna dorsal fracturada, como igualmente varias costilla y el pie derecho. Su estado es de suma gravedad.

N.o 26

cos y otras instituciones interesadas, con la siguiente circular:

Señor Gerente:

Me permito comunicar a Ud. que la Junta Directiva de este organismo, en sesión N.o 387, celebrada en el día de hoy, acordó rebajar los porcentajes de depósito correspondientes a las mercaderías que se indican, de la Categoría "B" (50 por ciento) a la Categoría "A" (5 por ciento):

Item	Mercadería
1.09	Petróleo crudo, Diesel o Fuel Oil.
2.02	Caucho natural, sintético, regenerado, latex y recortes de caucho.
2.03	Caucho natural, sintético, regenerado, latex para la industria de neumáticos.
5.06	Azúcar materia prima.
9.10	Aceite mineral lubricante para uso industrial en envases de no menos de 200 litros.
9.02.01	Antibióticos, sus sales y combinaciones a granel en sustancia:
9.02.07	—Cicloserina y sus combinaciones en cápsulas.
9.02.03	—Cloramfenicol y sus sales en o para inyectable.
9.02.06	—Eritromicinas en sustancias tabletas, grageas e inyectables.
0.02.11	—Estreptomicina- Cloramfenicol inyectable.
9.02.08	—Fumagilinas en sustancias, tabletas y grageas.
9.02.14	—Oleandomycina y sus combinaciones en cápsulas e inyectables.
9.02.15	—Spiramicina a granel en sustancias.
0.02.12	—Tetraciclinas, sus sales y derivados en sustancias, cápsulas, grageas e inyectables.
9.14	Bencina o gasolina.
9.40	Celulosa y pasta mecánica.
9.25	Kerosene.

Fiesta Patronal celebrará hoy la Universidad Católica

La Universidad Católica de Santiago, celebrará hoy la fiesta patronal del Sagrado Corazón de Jesús, la que forma parte del programa organizado con motivo de la Semana Universitaria.

La festividad se iniciará con una misa que se oficiará a las 9 horas, con asistencia de las autoridades universitarias, profesores, alumnos e invitados. Terminada esta ceremonia religiosa se realizará por los claustros la solemne procesión de Corpus Christi, presidida por el Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago.

Al mediodía, el Rector ofrecerá un almuerzo en honor de autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático y personalidades. Finalizarán los actos de hoy, con la entrega de títulos y grados, a las 19 horas. Mañana, a las 19 horas, se llevará a efecto el baile de clausura.

PROFESOR DE OBRAS DRAMATICAS DE EE. UU. LLEGA HOY A SANTIAGO

Hoy llegará a Santiago, becado por la Comisión Fulbright para el intercambio educacional entre Chile y los Estados Unidos, el profesor de arte dramático, señor Frank A. McMullan, quien viene de Norteamérica acompañado de su esposa e hijos.

El señor McMullan fue solicitado conjuntamente por las Universidades de Chile y Católica para asesorar en la organización de la instrucción teórica y en el desarrollo de sus Escuelas de Teatro.

Dirigirá, además, las próximas obras de las Universidades. "La escena callejera" de Elmer Rices, que será presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, y "The taming of the shrew", de William Shakespeare, que será presentada por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a quienes nos acompañaron en los funerales de nuestro querido deudo, señora

María Luisa von Desauer vda. de Rodríguez

sepultada ayer en el Cementerio General.

LA FAMILIA

Homenaje británico a O'Higgins



Con diversos actos fue celebrado ayer en Santiago el natalicio de Isabel II de Inglaterra. A las 11 horas el Embajador de Gran Bretaña en Santiago, Ivor Pink, acompañado de miembros de su Misión colocó una ofrenda floral en el monumento a Bernardo O'Higgins. En la ceremonia estuvieron presentes funcionarios de la Cancillería, jefes de las Fuerzas Armadas y miembros de la colectividad residente. A las 12 horas el Subdirector del Ceremonial y Protocolo, Mario Silva, acompañado del Edecán Militar de la Presidencia, comandante Miguel Rentería, visitó a los Embajadores británicos para expresarles los saludos del Gobierno y pueblo chilenos en esta festividad. En la tarde, el Embajador y señora de Pink recibieron a los miembros de la Comunidad Británica residente en la sede de su misión diplomática.

POR INTERFERENCIA DE PARLAMENTARIOS

Enérgica reacción magallánica

Una enérgica reacción ante la actitud de algunos diputados y senadores, que mediante diversos y extraños medios pretenden interferir la subdivisión de las tierras magallánicas, han asumido los habitantes de esa austral región, señalando que por ningún motivo aceptarán que los intereses creados se antepongan a la sana y patriótica medida llevada a cabo por el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, y el Ministro de Tierras y Colonización, don Raúl Rodríguez Lazo.

Esta reacción ha tenido viva repercusión en Santiago, hasta donde han llegado a las autoridades centenares de telegramas de protesta. También estas protestas las ha exteriorizado personalmente ante el Ministro y otras autoridades, una delegación de representantes de las diversas actividades magallánicas.

Esta delegación, formada por el presidente de la Unión de Pequeños Ganaderos, don Jorge Caballero Garrigo; el presidente de la Federación de Aspirantes a Colonos de Magallanes, don Juan Ulloa Labra; el presidente de la Unión de Guardadores, don Néstor Donoso Molina y los dirigentes ganaderos, señores Juan Milovic Bozic y Angel y Blas Sturiza, expuso ayer, en visita a LA NACION, los pormenores de la situación que los afecta.

ALARMA EN LA PROVINCIA. — "La población de la provincia de Magallanes —expresaron— se encuentra verdaderamente alarmada, ante los diversos proyectos de leyes que algunos parlamentarios, con desconocimiento completo de la zona, han presentado al Congreso Nacional, pues ellos, no interpretan en forma alguna la realidad magallánica.

"Nuestra provincia luchó muchos años por terminar con el latifundio, especialmente el acaparamiento de tierras hecho por grandes firmas ganaderas, como la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, porque el progreso de la única riqueza de la zona estaba estancado. Esas grandes firmas, nunca se preocuparon de mejorar la tierra, de modo que continuaron con la explotación extensiva de las praderas naturales, lo que impidió el desarrollo de la ganadería, en cambio la población iba creciendo continuamente, de tal manera que si no hubiera sido por el descubrimiento del petróleo, la provincia de Magallanes se habría despoblado.

"Por eso insistimos en que esos proyectos del diputado señor Momberg o el de reactualización del proyecto que estaba en la Comisión de Agricultura de la Cámara de Senadores, nada tienen que ver con el Magallanes actual; el primero, permitiría que las grandes fortunas, directa o indirectamente, remataran todas las tierras aptas para la ganadería, y el segundo, significaría un retroceso en el avance social alcanzado. En el fondo, ambos no son más que intenciones de perpetuar el latifundio".

TODO MAGALLANES CON EL GOBIERNO.— "S. E. el Presidente de la República, tuvo razón en su último mensaje, —añadieron— al referirse al problema de las tierras de Magallanes, al decir que los intereses creados estaban obstaculizando el paso dado en favor de la colonización de esa zona, porque esos proyectos, insistimos, pretenden volver a la situación anterior, o sea, a la época de los contratos de arrendamientos de las grandes firmas ganaderas.

"Si no fuera efectiva esa afirmación de S. E. el Presidente de la República, ¿cómo se explica entonces la reacción violenta del senador Guillermo Moore y de otros parlamentarios reconocidos defensores de los intereses de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego?

"Hizo muy bien el Presidente en poner el dedo en la llaga. Y en este sentido, todo el pueblo de Magallanes está con el Gobierno, ya que el progreso de la zona se identifica con la subdivisión, la cual significará la radicación de cerca de quinientas nuevas familias en el agro patagónico, con la consiguiente inversión de capitales, en las construcciones de viviendas para los colonos, para sus obreros, cierros de campos, instalaciones de galpones de esquila, adquisición de ganado, etc... todo lo cual vendrá a reconformar el comercio que se encuentra, a pesar del Puerto Libre, en situación bastante precaria".

APERTURA DE LA FRONTERA CON ARGENTINA.— "Pero es necesario tener mucho cuidado a fin de asegurar el éxito de esta nueva subdivisión —expusieron—. No se debe olvidar, que actualmente en Tierra del Fuego, donde estaba instalada la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, traspasó la cantidad de 180.000, o sea, casi todos los animales que tenía en esa región, a la Sociedad Agrícola del Estrecho, formada especialmente por la Sociedad Gildemeister, la que adquirió esos animales a razón de $ 3.200 cada uno y los ha estado vendiendo a $ 4.000 y a $ 4.300, obteniendo así una inmensa utilidad, y perjudicando los intereses regionales, ya que en esta forma, la carne va a tener que subir, fenómeno éste del cual seguramente después los "intereses creados" culparán a los nuevos colonos. Por eso, en bien de la provincia que representamos, será necesario dentro de algún tiempo más, abrir la frontera con la Argentina, a fin de abaratar el ganado y romper ese nuevo monopolio, nacido a la sombra de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

"Por último, debemos dejar constancia, nos expresaron nuestros entrevistados, que esa nueva política de subdivisión está identificada con la conducta leal y correcta del Ministro de Tierras, don Raúl Rodríguez Lazo, cuya permanencia en el cargo es indispensable para llevar a feliz término, está laudable iniciativa de S. E. don Carlos Ibáñez del Campo, de entregar el agro magallánico a sus propios pobladores".

IMPUTACION CALUMNIOSA. — Entre las protestas de los ganaderos magallánicos que han llegado a Santiago, se destacan las remitidas por los señores Eduardo y Luis Vásquez Chabbert y las de los señores Eugenio y Jorge Grenade Campos.

La primera, enviada telegráficamente, dice así: "Enterados de la intervención del senador González Madariaga, con motivo de la discusión en el Senado del proyecto de ley sobre ventas de tierras y publicada en "El Mercurio" del 5 del presente, venimos a desmentir la declaración que hace sobre entendimientos que existirían entre nosotros y la firma Gildemeister para subarrendarles los terrenos que forman nuestras guardadurías. Podemos afirmar que esta declaración del senador González Madariaga es falsa y calumniosa, pudiendo probar que vivimos en los lotes que nos fueron encomendados. Solicitamos publicación del presente desmentido, a fin de que la opinión pública sepa quienes son los que tuercen la verdad. (Fdos). Eduardo y Luis Vásquez Chabbert".

EMPLAZAN A SENADOR GONZALEZ MADARIAGA.— La comunicación remitida por los hermanos Eugenio y Jorge Grenade Campos, dice lo siguiente: "Afectados directamente por las expresiones totalmente falsas vertidas por el senador González Madariaga en el hemiciclo del Senado y publicadas en "El Mercurio" del 5 del presente, según las cuales los suscritos tienen en sus guardadurías animales a talaje de propiedad de Gildemeister ó Agrícola del Estrecho, y que el señor Ministro de Tierras, confeccionó el borrador escrito relacionado con el lote fiscal "Las Golondrinas", estampamos enérgica protesta por dichas expresiones calumniosas y amparándonos en la Ley de Imprenta, rogamos dar publicidad al presente telegrama. Asimismo, solicitamos al senador González Madariaga que tenga la hombría de desmentir sus afirmaciones. En caso contrario lo emplazamos a que pruebe su veracidad. Atentamente. (Fdos). Eugenio y Jorge Grenade Campos".



DEFIENDEN SUBDIVISION DE TIERRAS.— La enérgica reacción desatada en Magallanes ante la extraña actitud de algunos parlamentarios que están tratando de interferir la subdivisión de tierras, dio a conocer ayer a LA NACION el grupo de ganaderos que llegó a Santiago para hacerse oír de las autoridades, y pedirle al Gobierno que se mantenga firme a la presión de los intereses creados. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, el presidente de la Unión de Pequeños Ganaderos, don Jorge Caballero Garrigo; el presidente de la Federación de Aspirantes a Colonos, don Juan Ulloa Labra; el presidente de la Unión de Ganaderos don Néstor Donoso Molina, y los dirigentes de las actividades agropecuarias de la región, señores Juan Milovic Bozic y Angel y Blas Sturiza y el Jefe de Crónica de este diario, don Renato Labra Jofré.

Químico



Doctor Benjamín Solvin, destacado químico y bacteriólogo norteamericano, quien regresó ayer a los Estados Unidos luego de estudiar en nuestro país el proyecto Pfizer para instalar en Chile el más importante centro de investigación de antibióticos del continente. Fue despedido en Los Cerrillos por el gerente general de Pfizer chilena, señor Spencer Howell.

ENFERMERA ASESORA DE OMS REGRESA HOY

Después de una breve permanencia en los Estados Unidos, hoy regresará a Santiago, la enfermera asesora de la Organización Mundial de la Salud (OMS), señorita Mabel Zapenes, quien de inmediato se reincorporará a sus labores como consultora de ese organismo para el proyecto chileno.

ESCUELA NORMAL SUPERIOR AGRADECE A "LA NACION"

Conceptuosa nota del Director señor Alejandro Covarrubias

El Director de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", señor Alejandro Covarrubias Zagal, envió la siguiente comunicación al Director de LA NACION:

"Señor Director:

Debo agradecer a usted y al distinguido cuerpo de redacción del diario de su digna dirección, los diversos artículos, crónicas e ilustraciones fotográficas que se han dedicado a destacar el 25.o aniversario de la Sección Superior de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez".

Dentro de la prensa nacional, LA NACION ha destacado siempre por la importancia que confiere a la discusión libre y alta de los problemas educacionales y por la versación con que son abordados.

En dicha línea de periodismo profundo, es grato reconocer la importancia de su editorial "Formación y Perfeccionamiento del Magisterio", aparecido en la edición del miércoles 11 del presente, y que dice relación con las funciones básicas de la Escuela Normal Superior.

Las observaciones del editorialista coinciden plenamente con los resultados de la evaluación interna que estamos realizando y con las opiniones vertidas en la reciente Conferencia de Mesa Redonda.

La Escuela comprende muy bien su deber de alcanzar un eficiente enlace funcional con el Magisterio en servicio y, además, conforme a los principios señalados por la Superintendencia de Educación, sentimos también la obligación de coordinar esfuerzos y programas con centros similares destinados a otras ramas de la enseñanza, en un empeño grande de integración y de elevación de la función educativa.

Gracias, señor Director, y sírvase aceptar nuestro reconocimiento.— (Fdo.): ALEJANDRO COVARRUBIAS ZAGAL, Director".

AVISO

Habiéndose extraviado los títulos N.os 191.991, por 121 acciones; 212556, por 181 acciones, y 227268, por 223 acciones de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, pertenecientes al señor Toribio Larraín Gandarillas, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

PAGO CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES PREDIOS AGRICOLAS

SEÑOR CONTRIBUYENTE:

El plazo para cancelar las Contribuciones de Bienes Raíces por el Primer Semestre de 1958, de acuerdo con la prórroga concedida por el Ministerio de Hacienda, vence impostergablemente el 14 del presente mes.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

¿qué significa una gran mina de cobre...?



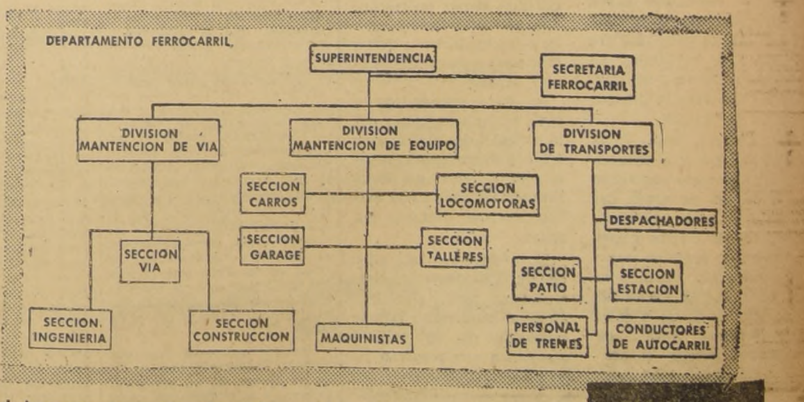
medios de transporte seguros y eficientes

El ferrocarril de BRADEN COPPER COMPANY es la arteria vital del Mineral "El Teniente". Por ella se deslizan los hombres, los materiales y el rojo metal extraído de las entrañas de la tierra. Construído entre los años 1906 y 1911, aún hoy se le considera como una de las grandes obras de ingeniería del país.

Ingenieros, maquinistas, fogoneros, caldereros, rameadores, herreros, tapiceros, celadores, palanqueros, aceiteros y jornaleros en número cercano a 600 tienen a su cargo el movimiento del ferrocarril. Más de 400.000 toneladas de carga y 500.000 pasajeros por año suben y bajan por la serpenteante vía de 69 kilómetros que une a Rancagua con Sewell. Se trata de un servicio que debe marchar en perfecta sincronización con las demás actividades de la empresa; porque es esencial para las faenas.

Interrupciones, atrasos o falta de coordinación en el movimiento de los trenes se reflejarían de inmediato tanto en las labores como en la vida misma de los habitantes de los campamentos. Pero la salida y arribo de los mismos, ajustados siempre a un rígido horario, no sufre contratiempos, porque una cuidadosa organización mantiene la eficiencia interna del servicio y permite que su actividad se integre con la de los otros Departamentos. Cada sección del gráfico tiene asignada una labor y una responsabilidad específica en el logro del objetivo común: producir cobre.

Sólo mediante una organización racional y científica una empresa puede operar con eficiencia y sólo así el elemento humano, su capital mas importante, logra bienestar colectivo e individual.



BRADEN COPPER COMPANY — MINERAL "EL TENIENTE"

SEXTO DE UNA SERIE

AÑO XLII N o 14.800

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 13 de junio de 1958

El Estado y las entidades privadas

EN el último Consejo de Gabinete se acordó desahuciar el convenio suscrito entre el Ministerio de Agricultura y el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, entidad ésta de carácter particular. Las razones, claras e inobjetables, se desprenden de la comunicación que el Ministro del Interior y de Agricultura envió a la directiva máxima de AGROSERVICIO.

Dicho convenio había sido acordado con fecha 19 de diciembre de 1957, después de aprobarse las finalidades de la entidad particular mencionada, entre otras, la difusión de los principios y métodos de la administración racional de las empresas agropecuarias, forestales y pesqueras; organización científica del trabajo agrícola y fomento de las investigaciones; estudio de las condiciones económicas de los mercados internos y externos de los productos agropecuarios y demás, y asistencia técnica a las personas o empresas que se dediquen a investigaciones o actividades agrícolas, forestales y pesqueras.

Estas finalidades son idénticas a las que condicionan las actividades de los Departamentos Técnicos del Ministerio de Agricultura, razón por la cual no se justifica el desembolso que hace el Estado a este organismo privado, máxime si se considera que las propias dependencias del Ministerio carecen de fondos adecuados y oportunos para desarrollar sus diversos planes y programas de fomento y desarrollo de la agricultura.

El aporte estatal al Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, desde diciembre de 1957 hasta la fecha, sumaba $ 155.000.000, de los cuales se habrían entregado 109 millones de pesos, más US$ 78.000 recibidos por el Punto IV del Gobierno de los Estados Unidos, por "gestión directa y personal del presidente de la institución". El monto de la ayuda fiscal no guarda ninguna proporción con la escasa actividad nacional emprendida por la entidad particular referida.

En sus consideraciones, el Ministro del Interior y de Agricultura expresa textualmente: "Del estudio que " ha hecho el infrascrito de la organización del Ins- " tituto Agrícola de Asistencia Técnica, se desprende " que esta entidad tiene una positiva importancia pa- " ra el desarrollo del progreso agrícola, en los predios " y empresas a las cuales presta su asistencia técni- " ca, pero le ha llamado la atención el hecho de que " desde su fundación, hasta ahora, al parecer la ins- " titución se habría financiado exclusivamente con " aportes fiscales".

La situación fiscal del momento no permite subvencionar a instituciones privadas, que pueden ser perfectamente financiadas con el aporte de sus socios, tal como ocurre en los países que tienen un fuerte interés en el desarrollo de las actividades de la agricultura. El Estado chileno, en este sentido, tiene que concentrar su acción a través de sus propios organismos, que están cumpliendo en buena forma con su obligación de ayudar y asistir al progreso de la producción agropecuaria, forestal y pesquera, y con los reales recursos de que dispone.

En lo que se refiere al Instituto Agrícola de Asistencia Técnica, "el Estado ya ha contribuído en for- " ma más que suficiente y generosa para la iniciación " de la marcha de esta entidad", por lo que es lógico esperar que sus futuras actividades las lleve a feliz término con el aporte de sus socios y a través de convenios directos con diversos organismos internacionales.

Hacia una estabilización de precios para el cobre

EXISTE la posibilidad, como lo ha manifestado el Secretario del Interior de los Estados Unidos, de que su Gobierno apoye la compra de hasta 150 mil toneladas de cobre de producción interna, programa de acción inmediata que repercutiría favorablemente en la estabilización de la industria cuprera. Dicha medida forma parte de un plan general del Gobierno norteamericano sobre la estabilización de su producción metalúrgica.

Al mismo tiempo, el Secretario de Estado, señor John Foster Dulles, en reciente conferencia de prensa, reveló que "se están considerando conversaciones en relación con el plomo y el zinc y otros asuntos", cuyo alcance no sería otro que la resolución del Gobierno de los Estados Unidos de tomar parte, conjuntamente, con los países latinoamericanos productores de minerales, en consultas técnicas destinadas a estabilizar la producción y las ventas.

Esta noticia, junto a las informaciones que señalan un determinado aumento en el precio de venta del metal rojo, como asimismo, el interés de ciertos países por adquirir parte de nuestra producción, dejan otra vez en claro, la necesidad imperiosa de llevar a cabo conversaciones entre los gobiernos, porque el problema del cobre, para nosotros, tiene indiscutibles resonancias nacionales. El no afecta, como pudiera creerse en los círculos internacionales, al simple volumen de una producción particular, de mayor o menor cuantía, sino a la organización misma de la economía chilena, en importante parte, fundada en la producción cuprífera y en los precios que el metal rojo alcanza en los mercados mundiales.

Cuando la vida de un país está relacionada en forma tan íntima con uno de los rubros principales de su riqueza, la búsqueda de las soluciones más adecuadas para sobrellevar las dificultades económicas y sociales que se desprenden de la caída grave, aunque ocasional, de los precios, no puede quedar exclusivamente en manos de los productores. El Estado, por enemigo que sea de la intervención directa en los procesos económicos, tiene el deber de cautelar por el porvenir de esa riqueza. Es lo que el Gobierno norteamericano trata de hacer actualmente.

Los países hispanoamericanos, en su conjunto, después de largos años de sacrificios, siguen enfrentándose con periodicidad crítica a las oscilaciones de los precios de sus materias primas básicas.

Se hace imprescindible, pues, tratar estos temas con la seriedad que el problema exige, y es precisamente este punto abordado por los Estados Unidos el que más nos interesa destacar por ahora.

La medida que está estudiando el Gobierno de Norteamérica, puede significar un paso decisivo en la modificación de su política económica con respecto a los países latinoamericanos, al entrar en conversaciones directas sobre tópicos de vital importancia para nuestro destino histórico común, con el objeto de procurar las soluciones que más ventajas reporten para la mejor estabilización de la producción, de la venta y precios de las materias primas básicas.

De TEOFILO CID

Juntos, pero no mezclados

CONOZCO un ser bastante raro para esta época, época lamentable que ha inventado el término "masivo", y que lo aplica hasta en los asuntos de más fino abolengo espiritual. Este ser que yo conozco vive lejos de la ciudad: no frecuenta el fútbol, no va a los cines, no transita por las calles sino a las horas en que éstas han quedado vacías de tontos, cosa que rara vez ocurre, por cierto. No le gustan los puntapiés, ni siquiera los aplicados a la pelota de cuero; no ama las películas, ni siquiera las de "cow-boys", ni le placen los codazos urbanos. Se trata, pues, de un ser excepcional, una especie de Monsieur Teste de nuevo estilo, y, adaptado, en todo lo que puede adaptarse un hombre así, al dramatismo de Santiago. Valery no pudo imaginarlo, que para eso habría necesitado nacer Atlántico acá y tener el paladar más o menos acostumbrado al resabio de los platos criollos.



Con todo, mi amigo es un ser original, y es por eso que de vez en cuando lo visito. Por darle una broma, le pregunté hace algunos días:

—Y... ¿por qué candidato va a votar usted?

—Amigo mío —me contestó—, eso es cosa que sólo a mí me incumbe. No soy como esos tontos que andan desgañitándose por la calle, el nombre de Allende o de Alessandri a flor de labios, como si no hubiera cosa más importante en qué pensar. Vea, usted, yo voy a votar por la Izquierda, a pesar de que el tipo de hombre llamado izquierdista me produce un asco involuntario. Son la gente más masiva que existe en el mundo. Se hartan demasiado con la palabra libertad, y uno jamás advierte para qué necesitan de esa libertad. Cuando no se la tiene en el interior del espíritu, maldita la ventaja que nos puede traer la libertad exterior. Y la libertad del espíritu es don poco apetecible, pues tiene correlativos dolorosos.

Mi amigo tiene la manía de opinar demasiado. Pero esta vez me quedé pensando cómo el hombre, encima de las diferencias introducidas por los rangos espirituales, agrega otras de carácter bastante turbio. Se me ocurre que no faltan los hombres que, en esta hora preelectoral, llamémosle así, sólo ahora comienzan a vivir de veras. Sé de uno que, poco antes de llegar el actual Presidente de la República al poder, se arrendó una pieza en el barrio en que vivía, y esto, a pesar de la avaricia que lo roe y lo estraga, y se instaló con una flamante "secretaría". Creyó de ese modo conquistarse el paraíso. Pero todavía sigue marcando el paso, ahora lleno de nueva euforia, porque descubrió, de pronto, que era izquierdista. El resto del tiempo se lo ha llevado maldiciendo al Gobierno. Me temo que el futuro lo encontrará en el mismo expediente. Es el tipo del hombre "preelectoral", el que nació para gritar el nombre de un candidato y maldecir a éste cuando llega al Gobierno. Según mi amigo, a este hombre le sobra la libertad, puesto que la usa nada más que como un instrumento de su propio despecho, de su mediocridad, de su pobreza espiritual. ¿Cuántos más como él hay en el mundo?

Comprendo que exista un sentimiento de oposición. Comprendo que se nazca caudillo de ideas que, por ahora, no logran aceptación unánime. Todos los que han bebido las turbadoras aguas románticas conocen ese sentimiento y lo explotan, estén realmente necesitados o no lo estén. Lo que no entiendo es que, de ese sentimiento, algunos pseudointelectuales hagan depender su vida entera, y que por causa de Marx se pelean con San Juan de la Cruz, y que por haber leído a Lenin no puedan ya leer a Berkeley. Cada vez que me han pedido una declaración a este respecto, he preferido guardar silencio, porque, a la verdad, no logro todavía abanderizar mi espíritu, y prefiero que éste vuele sobre montañas, baldíos y bosques. Mis opiniones políticas no son profundas, ni pueden serlo, porque apenas si me tocan superficialmente la delgada piel de lo externo.

He tenido sobre este escabroso particular sólo una opinión. He creído siempre que la razón la tiene el desposeído, el que no tiene dinero para sacar de la vida el disfrute necesario y alentador. No creo que esta simple visión sea una opinión política, y es por eso que pocas veces la digo. El hecho de que ahora, en el período preelectoral, ese concepto simplísimo me acerque a determinadas personas, no quiere decir, de ninguna manera, que estas personas puedan contar con la anuencia rendida de mi espíritu. Sólo concedo el margen por donde se vota un sufragio a la urna. Jamás se me ocurriría cambiar mis opiniones estéticas, ni mis gustos literarios, ni mi manera de apreciar los fenómenos de la religión o la cultura, por el hecho de que la gran mayoría de los que comparten mi criterio político así pudieran esperarlo. Me parece que eso sería hacer una ridícula concesión al totalitarismo de la época. "Lo malo —decía Ortega y Gasset— no es que a uno se le desconozca, sino que se le confunda." No podría incurrir en el pecado de cierto escritor, que a los comunistas les habla de Pezoa Véliz, y a la gente refinada, de Mallarmé. Yo hablo siempre de este último. Y éste no era hombre de izquierda. Que yo sepa.

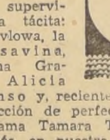
T. C.

De PABLO GARRIDO

Tamara Toumanova

EN el Teatro Victoria se ha presentado nuevamente, tras una ausencia de dos años, la excelsa "ballerina" rusa Tamara Toumanova, en compañía de su "partenaire" habitual, Wladimir Oukhtomsky; de su pianista oficial, Juliette Brun, y de una orquesta dirigida por el maestro Juan Matteucci. Como en todas las capitales del mundo donde se ha presentado en los últimos años, la grácil danzarina ha llenado las salas y ha arrancado ovaciones delirantes.

Nosotros tenemos que confesar que la afición ballétómana nos viene desde muy pequeños, al grado de que no sólo en nuestro archivo de papelería amarillenta, sino en aquel otro, sensible y motriz de las vivencias almacenadas, sólo muy pocas figuras han logrado una supervivencia tácita: la Pavlowa, la Karsavina, Martha Graham, Alicia Alonso y, recientemente, esta perfección de perfecciones que se llama Tamara Toumanova. Es más, en nuestra adolescencia nos atrajo el ballet en tal grado, que nuestra mayor ambición fue la de constituir, algún día —que acaso llegue, aún— una compañía de ballet. Contamos todo esto no con el fin egocéntrico de investirnos de "autoridad", sino, más bien, para informar que estamos enterados de lo que sucede en el mundo del "tutu" romántico, clásico y diaghileviano, como, asimismo, en el vasto y rico campo expresionista y derivados o variantes contemporáneos. Nada nos asusta, como nada nos revierte al unilateralismo de "parti pris". Amamos la danza, provenga de la tienda que fuere, con igual pasión que la que nos atrae a la expresión natural de las gentes ignaras de la ruralidad universal.



Pero aquí, en nuestra bella tierra, tenemos preconceptos, y pareciera que la irreverencia fuera conducta, particularmente cuando se trata de personalidades consagradas. Esto, lamentablemente, pervade todos los campos de la vida social, y máxime cuando una tal excelencia conlleva la exaltación pública, trátese de arte, deporte, literaturas, ciencias, política, o lo que fuere. La socarronería criolla pone en tela de juicio todo y a todos, al grado de que de la blanda ocurrencia jocosa se pasa, insensiblemente, al descrédito fabuloso. Así las cosas, se ha dicho que la ilustre "ballerina" está en decadencia, que se despide de las tablas, y otras linduras por el estilo.

Nosotros queremos decir que Tamara Toumanova está en todo el apogeo de su admirable carrera, y que, desde un punto de vista escuetamente técnico su perfección la sigue haciendo la única y más genuina sucesora del arte glorioso de Ana Pavlowa. No es del caso entrar en tecnicismos galos, que precisarían traducciones a lenguaje coloquial poco menos que ininteligibles para el consenso del lector, y aun del propio espectador. Otro tanto, dicho sea de paso, nos veríamos obligados a hacer en los casos de instrumentistas, obras y demás factores que intervienen en el montaje o audición de las que revisamos para la información pública; un diario no es sino servicio de información orientadora colectiva, y las especializaciones tienen siempre sus reductos en otro tipo de publicaciones.

"El danzarín —ha escrito Alexander Sakharoff— es su propio instrumento", y ello implica tener que crearlo con la ventaja, o desventajas, que el Hacedor le da a cada cual. De allí que, domeñar la materia, acondicionarla a una respuesta idónea al sentimiento y pensamiento musicales, sea trasunto de algo más que un aprendizaje académico: la metamorfosis instantánea de lo material a lo inmaterial. Pero una metamorfosis tal, que la instrumentalidad del pensamiento y del sentimiento logren una claridad orgánica, hiriendo ésta al espectador en la justa intensidad buscada. Bastaría, entonces, extractar del programa de Tamara Toumanova sus concepciones de "La Muerte del Cisne" y de "El Pájaro de la Noche", presentada ésta con su "partenaire", para comprender dónde radica el clamor universal que proclama a la Toumanova como una de las más grandes artistas de todos los tiempos.

En ocasión anterior nos extendimos sobre el "pathos" comunicante de "La Muerte del Cisne", la creación original de la Pavlowa. No es para describir el proceso psicológico de esa agonía, como no lo es la de cualquier tipo insuflado del soplo vital. Hay que presenciarlo en silencio, dejándonos llevar por la angustia de lo que expira y lucha denodadamente por vencer lo inexorable. No hay en su genial creación un solo asomo de estereotipia ni de mecánica. Fluye el aleteo agónico como en un sopor abismal, escanciando dolorida belleza, que abre al sentido y al corazón aquel éxtasis en que es capaz de sumirse todo ser humano. Asiste el público a un rito, absorto ante un hecho o una experiencia totalmente inédita, y por la cual, fatalmente, se ha de cruzar. Si no hubiéramos visto morir seres humanos queridos en nuestros brazos, pensaríamos que la muerte es una bendición nada prosaica. Y he aquí que la Toumanova nos hace idealizar, incluso amar, aquel trance ineludible. ¿Se puede pedir más? Posiblemente sí, como, por ejemplo, desatender la vena romántica inmanente en todo ser humano. Pero el arte no se hace para monstruos o "manifiestos". Hay que crear para seres dotados de cinco sentidos y dotados de una condición anímica insuflada de ciertas características gemelas en toda la especie. Si la Toumanova, con su escuela clásica, lo logra, basta.

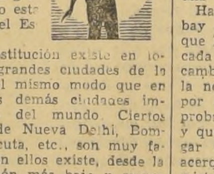
W. Oukhtomsky bailó "El Guerrero", con mucha gracilidad, y acompañó a la insigne solista en forma impecable. Mala la iluminación.

P. G.

De FELIX NAGGAR

Importante reforma moral hindú

EL 1o de mayo de 1958 señaló la fecha de entrada en vigor de la ley votada en 1956 por el Parlamento, sobre la represión del "tráfico inmoral". La ley no afecta solamente a las prostitutas reconocidas, sino que da una amplia definición de esos lugares: "Toda casa, parte de casa, o habitación, donde una mujer se entregue a la prostitución". La ley prevé penas severas para todos los que inciten o colaboren en la prostitución: así, por ejemplo, el propietario de una casa que alquila una habitación a una cortesana, puede ser condenado. De este modo, las prostitutas no tienen dónde ir, o, mejor dicho no tendrían dónde ir, si la ley no hubiera p[illegible] también ciertas "Casas de Protección". Así, esas desgraciadas mujeres continuarán siendo "protegidas", pero esta vez por el Estado.



La prostitución existe en todas las grandes ciudades de la India, del mismo modo que en todas las demás ciudades importantes del mundo. Ciertos barrios de Nueva Delhi, Bombay, Calcuta, etc., son muy famosos. En ellos existe, desde la prostitución más baja y menos "atrayente", hasta la prostitución de "alta categoría", cuyas componentes suelen pertenecer a las capas acomodadas de la población, y se ganan así algún dinero "suplementario": lo que sucede, por ejemplo con las casas de citas.

En Bombay, la prostitución presenta un carácter muy especial: las prostitutas están en "jaulas". Como no tienen derecho a "pasear", suelen hablar a los clientes a través de los barrotes que cierran su habitación. Esta situación constituía un espectáculo deprimente, y es seguro que nadie lamentará su desaparición. Ver a esas mujeres enjauladas era uno de los espectáculos más atroces que puedan imaginarse.

En Nueva Delhi había varias calles muy famosas. Las casas no tenían farolillos rojos, ni números grandes, como es costumbre en otros sitios. Nada había que desde el exterior pudiera hacer pensar que se estaba atravesando una calle donde un gran número de los primeros pisos de las casas eran lugares de esa clase.

En Calcuta, el extranjero que sale de un gran hotel, es corrientemente asaltado por una media docena de "protectores" o "negociantes", que ofrecen una gama variada.

Hace algunos años, en Bombay sucedía igual. Pero desde que la prohibición ha sido aplicada con rigor, las cosas han cambiado. Cuando se sale por la noche del hotel, y se pasea por la orilla del mar, es muy probable que alguien nos siga y que cuando se llega a un lugar sombrío, el seguidor se acerque y diga en voz baja, misteriosamente, y después de haberse asegurado de que no hay cerca oídos indiscretos, "¿Desea usted tomar un "whisky and soda?"

Otro aspecto de la prostitución es el rapto de las niñas. Estos raptos eran antes muy numerosos y frecuentes, pero desde hace algunos años se ha hecho un gran esfuerzo para reprimirlos, y la mayor parte de las niñas robadas han sido encontradas y devueltas a sus familias.

La ley coloca el problema en el terreno de la moral. Los establecimientos que van a desaparecer, protestaron. Publicaron un llamamiento, que fue ampliamente difundido en Nueva Delhi, dirigido "al Primer Ministro, a sus (sic) diputados y a todos los que se interesan por el mantenimiento del orden y la legalidad". Una delegación compuesta por sesenta cortesanas, conducida por una digna matrona, se manifestó silenciosa y dignamente ante el Parlamento, evitando dejarse fotografiar, y bajo la mirada divertida de la policía. Con una deliciosa timidez, cuando un fotógrafo se aproximaba, se velaban el rostro, y muchas se volvieron de espaldas a los objetivos de las máquinas fotográficas y formaron un muro para evitar que sus compañeras fueran retratadas. El llamamiento dirigido al Primer Ministro era realmente curioso: evocaba los peligros a que se expondrán las mujeres e hijas de familia como consecuencia de la ley.

De todos modos, este grave flagelo ha desaparecido en la India. Así, indiscutiblemente, un espectáculo que en muchos casos era triste, y una explotación vergonzosa, va a desaparecer de la vida hindú.

La Ley de Prohibición ha sido inscrita en la legislación hindú como parte integrante de la estructura moral del Estado.— (Exclusivo para LA NACION).

F. N.

PANORAMA

VIERNES 13

"Niña, si quieres casarte y hacerte un buen matrimonio préndele los días VIERNES dos velas a San Antonio".

Hoy es el día de San Antonio, un día muy importante en la historia de Chile, aparte de la muy especial significación que tiene para muchas gentes de gran espíritu religioso y acendrada fe.

Curiosamente, casi desde la fundación de Santiago, fue nuestro padre San Antonio el encargado de regular esas lluvias por las que tanto claman a veces, y, tanto se quejan otras, nuestros abnegados agricultores.



Fue esta santa encomienda, materia de discusiones entre los nacidos en Chile, en aquellos remotos tiempos coloniales y los españoles llegados de España. Estos últimos terminaron por imponer a San Isidro, no sin alguna discusión. Fue ésta, en torno a tan gran santo, la primera derrota nacionalista en nuestra tierra. San Isidro, labrador, patrono de Madrid, sigue a cargo de nuestras lluvias, tal vez como un signo de la concordia que felizmente reina ahora entre españoles de Chile y españoles de España.

Hoy día es, a pesar del aciago 13, un fausto día. Escribimos "aciago" casi sin fijarnos. En verdad, el 13 es venturoso en Francia y fatal en España. Ello se debe, según nos dicen doctas personas, a que fue un día 13 en que los bárbaros salieron de Francia para penetrar en España, allá, mucho antes del año 1000.

Lo creemos harto mal. Las fronteras actuales de ambos países recién se delinearon claramente en el siglo XVIII. Por otra parte, los bárbaros se hicieron cristianos en ambos países.

Decimos que es un fausto día, porque este Santo, cuyo nombre lleva una de nuestras más importantes calles, es el de las cosas perdidas. Aseguran que basta invocar su memoria, para que aperezca todo, hasta lo que estaba debajo de las esteras de las más antiguas casas.

Y, también, y sobre todo es el santo de las niñas casaderas. O sea, el de las esperanzas. Las más dulces y justificadas, pues el principal examen que deben rendir las mujeres, no es tal vez el bachillerato, sino el matrimonio.

Este santo de buen carácter y simpático humor, trae consuelo a todas, así no sean ya unos pimpollos o no puedan participar con gloria en un concurso de belleza.

Sabido es que "la suerte de la fea, la bonita se la desea".

La verdad tan reiterada de este adagio, comprueba claramente que el santo no hace oídos sordos a quienes lo imploran con fe, con esperanza y hasta con cierto sentido de la caridad para con el sexo fuerte, que a veces llaman el sexo feo.

LA PREGUNTA

¿No es cierto que ese "Arsénico y encaje antiguo" de cierto matutino tiene más de arsénico, nada de encaje y mucho de antiguo, por lo fósil que escribe?

CUADRANTE.—

"El Cachalote" y su murga

EN cuanto el "Cachalote Colchagüino", de color vinoso, como los congrios que expende al público Don Lalo, su tocayo, a quien le envidia el monárquico título de "Rey de la fritanga", barruntó que bajo su pelleja se ocultaba un gran "escritor" incomprendido, se las ingenió para organizar una murga de "cachimberos" criollos. Para lograr ese propósito, en primer lugar compró, de segunda mano, en el Mercado Persa, junto con una dentadura postiza, un par de polainas, de ésas que usan los afinadores de piano cuando la suerte los ha favorecido con algunas dádivas. Estaba cansado el "Cachalote [illegible] dieta "ovejera" —y no de Tuenteovejuna, precisamente— de tanto viaje como hiciera a la región magallánica, instado por sus complejos extremo-australes". Desde allí, a más de tragarse cuanto cordero hallaba a mano y más pesos que un Wutlitzer, se trajo para su jugosa senilidad un pellejo bien lanudo que poner en su cama. Según se dice, éste es un "Cachalote" de medio pelo, que padece de convulsiones epileptoides en cada ocasión que oye hablar de ovejas, carneros y otras pascuales bestias similares y cohechables. Los ritmos de sus convulsiones le alcanzan desde la rabadilla hasta la insolente pelada a lo intelectual que se ha dejado estos últimos años, desde que se emancipó del servicio de sus antiguos amos y vendió el cajón de lustrar zapatos. Ahora lustra los zapatos sólo a cambio de pellejos y lanares, que deja mondos y lirondos a poco de yacer sobre ellos.



Para formar la murga, llamó al célebre "Enviudador de Tenderini", más conocido por el nombre de "Chataco Mate", y le encargó, cosa que no le sorprendió nada al cuitado, los instrumentos de viento. Adhirió en forma espontánea Luis Lenin, actual director in partibus infidelium —entre los infieles—, a modo de perrito de la música, con cintillo peronista al cuello y un cascabel en la primorosa cola. Este último fue, en sus tiempos, "gauleiter" mapochino de las huestes de Perón, y tanto fue su cariño por este personaje político, que diz que quiso en más de una oportunidad cambiar el nombre de Lenin por el de Luis Perón. Si bien estaba enojado porque "El Cachalote" escritor había dicho que Rasputín nació en los Urales, y no en Tobolsk, lugar en donde en más de una vez se "penqueó" el tal Luis Lenin, en cuanto supo que iba a integrar la murga, se le rio la cara de contento.

Con su caja de pomada del oso blanco, para asolimanarse la belfa, y arrebujado en su abrigo de pelo de guanaco, que lo lleva por osmosis a lanzar salivazos corrosivos, "El Cholula" de inmediato se incorporó al conjunto, y se ofreció a tocar el bombo con la pata. Llevaba detrás, a manera de insoportable apéndice, a "Rafles Cog-Otero", "apancutrado" personaje de pretérito revistoide y, en la actualidad, "valet de pata" del ojos de carnero naufragado que es su amo, "El Cholula", el de la envaselinada testa.

Atraído por la bullanga llegó, desde el "Piduco", "El Tonto de Tres Pisos", especie de ansar "azul" y majestuoso. Este individuo pensó anteriormente que era buen negocio organizar una empresa de transportes entre Talca y Santiago, con "correas" de las buenas, que se llamaría "El Ganso Azul". Con su cogote terroso de patán metido a gente, se ofreció para todo servicio, y mostró su libreta con el estampillado al día, y una recomendación de una señora decente, a más de su hoja de servicios de cuando sirvió en el antiguo Cuerpo de los "azules". Indicó, eso sí, que él tocaría el pito, cosa en la que tiene mucha experiencia esquinera.

También se agregó a la pandilla, previos saludos hitlerianos, un ser sonrojado, coquero "junior" y antiguo "pardo", a éste le encargaron que tocara el timbre y estirara la "poruña" para recibir el pan añejo en la puerta de los "clanes".

La "troupe" se completó con el "Pera'e cabra", siempre tan generoso de pera y tan menesteroso de todo lo demás. Dijo que tenía muchas ganas de tocar en la murga, porque estaba juntando plata para virar el terno, ya que "El Chataco Mate" le adeudaba nueve meses de soldada.

En próxima información daremos cuenta del debut de este "bim-bam-bum" masculino.

T. T.

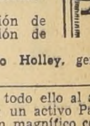
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

AGRADECE PUBLICACIONES POR DIA DEL COMERCIO

Señor Director:

Cúmplenos manifestar a Ud. nuestros sinceros agradecimientos por la magnífica colaboración recibida desde las páginas de LA NACION, durante la semana de preparación y celebración del "Día del Comercio".



Con profunda satisfacción hemos comprobado que la iniciativa del Comercio de Chile, en favor de los sectores más necesitados de la población, fue cabalmente comprendida y estimulada por Ud. y el diario que dignamente dirige.

Reciba, señor Director, la reiteración de nuestros agradecimientos y la expresión de nuestra consideración más distinguida.

Muy atentamente.— **Gustavo Adolfo Holley**, gerente; **Horacio González P.**, presidente.

ILUSTRE DAMA DE QUILLOTA

Señor Director:

Por el recorte que le acompaño, podrá apreciar Ud. el merecido homenaje que se ha rendido a doña Julia Rosa Olivares Leiva, publicado, a petición del suscrito, por los diarios de Valparaíso.

Hace bien la sociedad en exaltar personalidades como la de nuestra referencia, que tan alto ejemplo han dado. Consuela pensar que, de cuando en cuando, sobresale en la mediocridad ambiente un alma adornada con las cualidades que distinguieron a la señora Olivares, a quien una pobreza realmente franciscana jamás le impidió ir en ayuda de dos presos de ambas cárceles de Quillota, de los niños de los asilos, de los indigentes enfermos, de los ancianos, etc. ¿De dónde sacaba ella el dinero para hacer tanto bien? Es que ni el más sórdido y miserable de los agricultores de Quillota era capaz de negarse a sus requerimientos. Y de ese dinero, ella no retenía ni el necesario para comprar una estera que cubriera el piso del cuarto que arrendaba a una vecina en el último rincón de su casa.

¿Y qué hace, mientras tanto, la mayoría de los vecinos de Quillota? Los de más edad, se reúnen en la plaza a "recordar" a los ausentes y a criticar al Gobierno: no hay mal de los que nos dejaron los políticastros del pasado que no lo carguen a la cuenta del actual Gobierno; las señoras de medio pelo y de pelo entero se reúnen a jugar "póker" y "canasta". Los agricultores se encargan de sacar el jugo, no a sus productos, sino a los consumidores, a la vez que muchos se quedan con las asignaciones familiares de sus inquilinos, a quienes pagan salarios de hambre; y en cuanto a la juventud, no tiene otra preocupación que la pelota de fútbol, y esta preocupación empieza a invadir de tal manera a los demás sectores sociales, que, hace poco, se cerró el comercio y emigró gran parte de la población para desfilar en Santiago, bajo la lluvia, para protestar porque a un club deportivo local se le había rebajado de categoría: el honor de la comuna fue sobrepuesto a toda otra necesidad social. Es lástima que el pintoresco incidente no ocurriera en tiempos de Daudet, para que lo hubiese incluído en su celebérrima obra "Tartarín de Tarascón".

Felizmente, hay en Quillota un grupo de gentes serias, que se dedican a cosas más productivas que la crítica al Gobierno y la pateadura de la pelota: obras de caridad, una surtida biblioteca existente en el Liceo de Hombres, enriquecida por el actual Rector, don Exequiel Céspedes, con la Enciclopedia Espasa; todo ello al alcance del público; un activo Patronato de Reos, un magnífico conjunto orquestal, formado por aficionados de buena voluntad, gracias a la iniciativa del H. regidor don Javier Ramírez, etcétera.

En efecto, algún tiempo después del fallecimiento de doña Julia Rosa Olivares Leiva, sus obras quedaron en el aire, y poco a poco fueron extinguiéndose.

Creemos que es toda justicia hacer resaltar, en el homenaje a la extinta, la colaboración póstuma. Conociendo el amplio espíritu que anima al señor Director, le envío la presente, en la seguridad de que hará justicia a los verdaderos servidores de Quillota.

Saluda atte. al señor Director.— **Dr. Juan L. Jirón**, Director de Sanidad Municipal de Quillota.

LA ETERNA DUDA

Señor Director:

Hoy, mis hijos han llegado de la Escuela muy preocupados y después de algunos rodeos, el mayorcito tomó la palabra, diciéndome:

"Mamá, dijo la señorita profesora que tenía que darnos cien pesos a cada uno, porque entre todos los niños de San Vicente, vamos a comprar dos sitios, uno en la playa y otro en la cordillera, para ir a veranear, porque los profesores de Rancagua compraron la casa en Pichilemu para los niños de ellos, y los CINCUENTA MIL PESOS que nosotros pusimos, se perdieron".

Yo sé que los niños entienden casi todo al revés, pero para que no haya ninguna duda sobre la correcta inversión de cualquier suma de dinero, conviene que las personas que entregaron y recibieron tal suma, den una información a los padres de familia y a la opinión pública.

Cuando yo pierdo siquiera cinco pesos, los busco hasta que los encuentro, ahora CINCUENTA MIL... No, no hay duda que mis hijos han entendido mal.

También convendría saber si esta colecta de una suma determinada, a todos los niños de las escuelas de San Vicente, está autorizada por el Ministerio de Educación, porque estimo que este organismo sería el único que legalmente podría adquirir los sitios en cuestión.

Y los fondos ya recolectados, ¿son depositados en el Banco del Estado o en la Tesorería Comunal?

Porque no hay que olvidar que en manos de una persona, por muy honorable que sea, siempre da margen a suspicacias.

Saluda muy atte. al señor Director. **F. G.**, carnet 42365, San Vicente de Tagua-Tagua.

DAMAS DEL SEGUNDO DISTRITO FESTEJAN A JORGE ALESSANDRI

Empleados de entidades fiscales, semifiscales, municipales y particulares participarán en el almuerzo-proclamación que ofrecerá mañana el Comando Nacional de Empleados, al candidato presidencial, senador Jorge Alessandri. La manifestación tendrá lugar en los salones de la Confitería "Cuba" (Ahumada 166, subterráneo), a las 13 horas. El candidato, en su discurso, que será transmitido en cadena por varias radioemisoras, se referirá a los problemas que atañen a los empleados y a la forma cómo proyecta enfrentarlos al ser Presidente.

El señor Alessandri se encuentra desde antenoche en la capital, de regreso de su jira por las provincias centrales del país. Mañana, las damas del Segundo Distrito, que han adherido a su postulación, le ofrecerán un coctel, a las 16 horas, en Julio Bañados 1743 (comuna de Quinta Normal). Las adhesiones se reciben en Agustinas 1639, segundo piso, oficina 15, y en el teléfono 90940, señora Graciela Carvajal.

ELIMINARON A CHAÑARAL DEL PROYECTO DE IQUIQUE

Despachado por Comisiones Unidas del Senado

Las Comisiones Unidas de Economía y Hacienda del Senado, despacharon ayer el proyecto, en segundo trámite constitucional, que autoriza franquicias aduaneras a los departamentos de Pisagua e Iquique, con el objeto de impulsar el progreso de la provincia de Tarapacá.

Entre otras modificaciones, se suprimió la parte del proyecto que extendía los beneficios de éste al departamento de Chañaral, de la provincia de Atacama.

Sólo se aceptó incluir en él al departamento de Taltal, de la provincia de Antofagasta.

El Senado debatirá en general, este proyecto, en su sesión del próximo martes.

Acción Popular Independiente ofrece su adhesión a D. Jorge Alessandri R.

Después de un profundo estudio sobre el significado de las diversas postulaciones presidenciales, llega a la conclusión que Alessandri es el único candidato que, por sus sobresalientes condiciones, debe ir a la Presidencia de la República.— Llamado para suscribir al triunfo del gobernante que Chile necesita

Acción Popular Independiente, que preside don Bernardino Vila Allaga, ingeniero civil y ex catedrático de la Universidad de Chile; autor de la Ley de reajuste de sueldos de los empleados particulares, de la Ley de continuidad de la Previsión y de la Ley de Jubilación de los Empleados Municipales; ex dirigente gremial y actual Presidente de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, en representación de sus imponentes y cuyo secretario general es don Luis Berger Valdés, ex Presidente del Partido Laborista y ex Director y Secretario Nacional de Organización del Partido del Trabajo, lanza un manifiesto al país, en que señala los fundamentos de su proclamación y apoyo a la candidatura de don Jorge Alessandri Rodríguez.

PROFUNDA CONFUSION. — Dice el manifiesto en una de sus partes: "Un imperativo de conciencia nos obliga a romper el voluntario silencio político a que nos habíamos condenado después de la dolorosa frustración democrática que significó para el país la última elección presidencial.

"El panorama político es profundamente confuso, y el país, que viene sufriendo el impacto económico de gravísimos errores gubernativos y todavía la factura económica foránea, se enfrenta de nuevo a una campaña electoral en muy precarias condiciones para comprender e interpretar el verdadero alcance de las actuales postulaciones presidenciales."

LA CANDIDATURA DEL FRAP.— Luego, el manifiesto analiza las candidaturas presidenciales, y dice: "FRAP, movido por la poderosa dinámica del Partido Comunista, arrastra tras sí al socialismo militante, en extraño e incomprensible hibridismo histórico, y, asimismo, a otros pequeños grupos de partidos de filiación parecida, exhibiendo, una vez más, el inveterado programa de lemas e improbables realizaciones. En esta ocasión, se empeña en ocultar, con la vieja táctica del Partido Comunista, que se trata de perseguir la realización del socialismo, manteniendo, sin embargo, por otra parte, una recia y cruda batalla con la pequeña burguesía, representada por el Partido Radical, confundiendo, así, a los socialistas de verdad y a los radicales, y sembrando aquella típica confusión política que emana de toda dirección arbitrista en el planteamiento de las luchas revolucionarias".

LA CANDIDATURA RADICAL.— "Por otra parte, la candidatura típicamente solitaria del Partido Radical carece de toda fundamentación económica y social consecuentes con los grandes problemas que vive el mundo de hoy. Como partido, bien podría pasar a engrosar el tradicionalismo definitivamente revolucionario, y, sin embargo, pugna también por presentarse en una posición falsa de avanzada social".

LA CANDIDATURA SOCIAL-CRISTIANA.— Al referirse el manifiesto a la candidatura del socialcristianismo, falangista, o actual demócratacristiano, dice que es ahora una fuerza negativa, desde el punto de vista histórico, sobre todo en la América Latina. Agrega que quiere substituir al comunismo, condenado por la Iglesia, por una especie de comunismo sui generis, pero sin postular positivamente ninguno de los grandes planteamientos económicos indispensables a la solución económica del mundo actual.

Define dicha candidatura diciendo: "No pasa de ser una diversión estratégica o un movimiento envolvente en acción retardataria; pero, en ningún caso, una fuerza creadora, capaz de dar una solución positiva y consistente a las urgentes cuestiones económicas de la vida social".

EL UNICO CANDIDATO: JORGE ALESSANDRI.— "Estimamos —agrega— que el candidato presidencial don Jorge Alessandri, por su manifestación insobornable e invariable de independencia ante los partidos políticos que lo han proclamado; por su reconocida capacidad personal para dirigir con profundo conocimiento técnico y humano los más variados rodajes de la nación y de la administración; por su invulnerabilidad a las influencias de los equipos burocráticos o de los clanes familiares y de los nefastos grupos de "orejeros", virtudes que no pueden exhibir los demás candidatos, que sólo son exponentes de componendas políticas, cuyos intereses inmediatos no representan concretamente los anhelos de la ciudadanía, es el **único** candidato que, emergiendo del caos en que vivimos, no constituye una prolongación de los vicios y de las fallas nacionales, aportando una tónica nueva y una expresión consistente y creadora a las urgencias económicas y sociales del agobiado pueblo chileno".

UN LLAMADO A LA CIUDADANIA.— Termina el manifiesto diciendo: "Acción Popular Independiente hace, pues, un llamado a todos aquellos ciudadanos independientes, bajo el patrocinio moral de sus firmantes, para suscribir, como elementos de auténtica avanzada social, al triunfo del Presidente y del gobernante que Chile entero necesita, en esta hora culminante de su vida económica, política y social".

(Fdos.): **Bernardino Vila Allaga**, presidente; **Luis Berger Valdés**, secretario general; **Guillermo Millas Parada**, secretario político; **Jorge Anguita Gutiérrez**, secretario de organización; **Juan de la Cruz Vial Jones**, secretario de prensa y cultura, **Carlos Ramos Figueroa**, secretario electoral; **Mario Montecino Zaffiri**, secretario de finanzas; **Vicente Donoso Mitchel**, secretario sindical; **María Cristina Menares**, presidenta del Departamento Femenino; **Luis Berger Oyarce**, presidente nacional de la juventud; Dr. **Rafael Quinteros Ramírez**, **Sergio Gordon Cañas**, **Eduardo González Videla**, **Roque Duval Neira**, **José Correa Jara**, directores nacionales.



CONFERENCIA.— El presidente de la Comisión de Finanzas de la candidatura presidencial de Allende, señor Manuel Matus Benavente, explicó ayer, en conferencia de prensa, el origen de los fondos utilizados en esta campaña. A su vez, reveló el plan que se ha trazado el Comando, para cubrir los gastos hasta el 4 de septiembre próximo.

Con grandes sacrificios el pueblo financia la candidatura de Allende

C. de Finanzas dio a conocer origen de fondos para propaganda

Se inició campaña en pro un día de salario o sueldo

"El pueblo debe financiar su propia victoria", fue la consigna que opuso la candidatura presidencial de Salvador Allende a la abundancia de fondos de la postulación del abanderado de los monopolios y del gran terrateniente; "y el pueblo, con sacrificios, está cumpliendo", dijo el señor Manuel Matus, presidente de la Comisión Nacional de Finanzas de la candidatura presidencial de la Izquierda, durante una conferencia de prensa ofrecida ayer. La reunión tuvo por objeto dar a conocer el origen de los fondos que financian los gastos de propaganda de la postulación del senador Allende. Y en ella se encontraban presentes varios dirigentes de la referida Comisión, tales como los señores Marcos Sherman, Cristián Casanova, Miguel Teitelboim, Justiniano Sotomayor (hijo), y Osvaldo Puccio. También asistieron, entre otros miembros del Comando, el diputado José Oyarce, el ex diputado radical doctrinario, Juan Fuentealba Oreño, y el dirigente nacional de la CUT, Juan Vargas Puebla.

DESAFIO SIN CONTESTACION. — El señor Matus empezó diciendo que al comienzo de la actual campaña presidencial, el senador Allende dijo que uno de los puntos de su programa es impulsar un perfeccionamiento de nuestro sistema democrático, y al efecto propuso a las demás candidaturas y partidos políticos una limitación en los gastos de propaganda, como también que los candidatos hiciesen una declaración sobre el origen de los gastos de su propaganda.

Este emplazamiento, agregó, no tuvo respuesta.

SACRIFICIOS DEL PUEBLO.— Entonces, puntualizó, el pueblo decidió financiar su campaña, no obstante "que se nos ofreció ayuda de los elementos de la reacción, que rechazamos, pues no deseamos estar vinculados de ninguna manera a los grandes intereses de grupos que siempre hemos combatido".

El pueblo, dijo el señor Matus, ha respondido a este llamado. Con grandes sacrificios ha ido entregando sus pequeños aportes para financiar su propia victoria. Esta actitud popular ha inspirado respeto, y por primera vez la Derecha aún no usa su vieja fórmula de suponernos financiados por el "oro de Moscú".

Citó algunos ejemplos de esta cooperación financiera. El papel que se emplea en la propaganda del candidato presidencial de la Izquierda, ha sido obsequiado gentilmente; en los bajos de la Casa Presidencial del Pueblo se ha instalado un taller, modesto y pequeño, que produce toda la propaganda impresa de Allende, la que es comprada por los comités de bases a precios de costo; se realizan, permanentemente fiestas familiares y sociales, para reunir fondos; ha habido festivales artísticos muy concurridos, como el de la víspera del 1.o de mayo, efectuado en el Teatro Caupolicán; los profesionales que han adherido a esta postulación han entregado letras de cambio, como aporte; ha habido sorteos, rifas y concursos a través de todo Chile; las dos Marchas en que el pueblo proclamó a Allende, en Santiago, han costado acaso un 5 por ciento de lo que algunos han calculado.

Contestando una pregunta, el señor Matus informó que las "Cuatro Marchas de la Victoria", efectuadas recientemente, no significaron un gasto superior a los cinco millones de pesos. La Comisión Nacional de Finanzas, agregó, se hizo al comienzo de la campaña un plan para la obtención, mediante los sistemas señalados, de la suma de 306 millones de pesos, pero la situación económica de los asalariados no ha permitido llegar a esa meta. Dijo que hasta el momento la candidatura de Allende ha dispuesto de 50 millones de pesos, incluyendo 14 millones en deudas.

Estas cifras pueden parecer grandes, puntualizó, pero la verdad es que la propaganda es algo que cuesta bastante dinero. Por lo demás, estos gastos resultan enanos al lado de los que a diario realiza la candidatura presidencial del señor Jorge Alessandri. Según antecedentes de la Comisión de Finanzas, la candidatura del señor Alessandri pasa más de 20 frases diarias por 15 radios de Santiago, y cada una de estas frases vale, término medio, mil doscientos pesos por día.

Conforme a los estudios de esta Comisión, la candidatura de Alessandri tiene un gasto diario de 8 millones de pesos, en tanto que la de Allende bordea los 100 mil pesos por día. Y este menor costo es comprensible, dijo el señor Matus, porque los asalariados no tienen fortuna y porque la postulación del abanderado de la Izquierda, además de los aportes en dinero, cuenta con obsequios de materiales, horas de trabajo manual e intelectual.

UN DIA DE SALARIO.— Más adelante, el señor Matus expresó que la candidatura de Allende necesita entre 30 y 40 millones de pesos para hacer frente a sus gastos, hasta el día de la elección, y que para reunirlos se intensificará la campaña destinada a conseguir que los obreros y empleados que apoyan esta postulación contribuyan a su financiamiento con un día de salario o sueldo.

Este dinero se empleará, principalmente, para distribuir y divulgar el programa presidencial del pueblo, a través de la prensa y la radio; para publicar algunos importantes manifiestos y adhesiones, para desmentir las aseveraciones de la Derecha; para movilizar a todos los electores de la Izquierda el día de la elección, y para divulgar la Reforma Electoral.

VISITA AL TALLER.- Los miembros de la Comisión de Finanzas mostraron después a los periodistas el taller de impresiones de la propaganda de Allende, donde los obreros trabajan gratuitamente, por turnos, durante todo el día.

En un apartado del taller se encontraba el escultor Marcial Lema, ex profesor, con estudios en Alemania, quien daba los toques finales a un busto de Salvador Allende que, vaciado en material consistente, será reproducido y enviado a provincias.

CONFERENCIA SOBRE REFORMA ELECTORAL EN COMANDO ALLENDE

Hablará Patricio Valle

La Secretaría de Prensa del Comando Nacional Independiente de la Candidatura Presidencial del Dr. Salvador Allende, nos ha solicitado rectificar una información aparecida ayer en estas mismas columnas y en las de otros órganos de información, según la cual el profesor universitario don Jorge Guzmán Dinator pronunciaría hoy una conferencia en la sede de esa Secretaría.

En realidad no será el profesor Guzmán Dinator, sino su ayudante en la cátedra de Derecho de la Universidad de Chile, don Patricio Valle, quien pronuncie la conferencia en referencia; la que versará sobre la "trascendencia política de la Reforma Electoral".

La charla se iniciará a las 19 horas, en Huérfanos 758.

A LOS ANDES Y SAN FELIPE VIAJARA HOY EL SENADOR FREI

En la mañana de hoy saldrá en jira a la provincia de Aconcagua, el candidato demócratacristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei Montalva. Hoy visitará las comunas de Putaendo y Santa María; luego se dirigirá a Los Andes, donde pernoctará.

Mañana, Frei recorrerá la ciudad de Los Andes y sus alrededores. En la tarde se le proclamará, después de un desfile, en la Plaza de Armas. El domingo será proclamado en San Felipe, capital de la provincia.

Ayer, Frei visitó secretarías de la quinta comuna, y en la tarde, a las 19 horas, concurrió a la inauguración de la sede del Comando Nacional de Empleados, que apoya su candidatura, en Huérfanos 1421. Su presentación la hizo el presidente del Comando, señor Santiago Pereira, y luego habló el candidato, quien, en una parte de su improvisación, dijo: "Es el pueblo de Chile el que respalda este movimiento, porque ve en él el único camino hacia un futuro de trabajo y bienestar, que es lo único que el pueblo quiere".

Mañana saldrán en jira a Colchagua, los señores Patricio Recabarren, Marco Antonio Roa y el presidente del Comando Nacional Independiente, señor Eduardo Simián, quienes dictarán charlas, en las que explicarán los planes de Gobierno de Frei.

Derogación de la Ley de Defensa trata el bloque

Petición del gremio periodístico

Con el senador Galvarino Palacios, que ha sido el principal impulsador del proyecto derogatorio de la Ley de Defensa de la Democracia, auspiciado por el bloque parlamentario de mayoría, se entrevistó ayer el presidente en ejercicio del Círculo de Periodistas, señor Daniel Prieto Arrate.

El señor Prieto solicitó la inclusión, en ese cuerpo de disposiciones, del proyecto que garantiza la libertad de prensa, elaborado por la Comisión que presidió el ex senador José Maza.

El senador Palacios manifestó que no conocía la iniciativa en referencia, y que le parecía aceptable, por los antecedentes que al respecto se le habían dado; pero solicitó a los periodistas que no interfirieran en el despacho de la nueva Ley de Seguridad del Estado, pues las disposiciones de ésta, sobre la prensa, si no eran satisfactorias, por lo menos eran mejores que en la ley que se trata de derogar. Concluyó expresando que oportunamente solicitaría el apoyo del bloque, para el proyecto especial de los periodistas.

REUNION DE HOY.—Al mediodía de hoy se reunirán los dirigentes del bloque parlamentario de mayoría, con el objeto de informar acerca del pensamiento de sus partidos, sobre el nuevo proyecto derogatorio de la Ley de Defensa.

OPINAN CON CONOCIMIENTO DE CAUSA.—

"Sabemos de sus preocupaciones e iniciativas en favor del mejoramiento de los asalariados"

El señor Alessandri se había adelantado a implantar nuevos derechos y beneficios para los obreros.— Ex inspectores del Trabajo adhieren a la candidatura Alessandri, y dejan constancia de sus desvelos en favor de los trabajadores

Ex inspectores del Trabajo han formado un Comando para trabajar en favor de la candidatura presidencial de don Jorge Alessandri Rodríguez, y han comunicado esta decisión al candidato por medio de la siguiente carta:

"Señor don Jorge Alessandri Rodríguez.
PRESENTE.—

"Respetado señor:

"Nos es muy grato poner en su conocimiento que un grupo de ex inspectores del Trabajo nos hemos reunido con el objeto de sumar nuestros esfuerzos en favor de su candidatura a la Presidencia de la República.

"Nuestra experiencia adquirida en los Servicios del Trabajo y el conocimiento de los problemas económico-sociales que hemos seguido muy de cerca, nos hacen considerar con la mayor preocupación la próxima elección presidencial. Estamos firmemente convencidos que una nueva equivocación del electorado afectaría gravemente no sólo al régimen institucional de la República, sino que, incluso, nuestra legislación social se vería desvirtuada, primero, y luego, después, destruida en sus fundamentos esenciales.

"El Gobierno del país es decisivo para el progreso y bienestar de los ciudadanos, y de modo particular para el nivel de vida de los asalariados. Resulta una utopía pensar en los beneficios de una legislación social cuya aplicación se hace inoperante cuando la industria y el comercio se ven arruinados por falta de dirección y orientación en la política de un Gobierno, o cuando éste se aparta de la realidad económico-social del país.

"La legislación social tiende a regular sobre bases de justicia y equidad las relaciones entre el capital y el trabajo, y busca el equilibrio de estas fuerzas que son determinantes en la producción y, consecuencialmente, en el progreso de la nación.

"Un país con una producción empobrecida sólo podrá obtener un equilibrio lastimoso de las relaciones entre empresarios y asalariados, cualesquiera que sean los beneficios teóricos que las leyes consagran a empleados y obreros.

"Dado el estado de cosas existentes, el próximo Gobierno requiere fundamentalmente dar seguridad absoluta de capacidad y dominio de los problemas económicos que afectan tan hondamente a la República y, a la vez, ser garantía cierta de que nuestra legislación del trabajo recuperará el sitial de progreso y prestigio internacional que le supo dar su verdadero autor e impulsador, que lo fue su señor padre, don Arturo Alessandri Palma.

"Sabemos que su candidatura encarna genuina y auténticamente la continuación de esa trascendental obra, ya que, en nuestra condición de ex inspectores del Trabajo, podemos afirmar que fuimos testigos de sus preocupaciones e iniciativas en favor del mejoramiento y progreso de las condiciones de los asalariados. Nos consta que sus realizaciones en este sentido constituyeron el ejemplo que encarnó las reivindicaciones de la propia acción sindical. Su nombramiento oficial en las comisiones que estudiaron la legislación que consagró nuevos derechos y beneficios que Ud., como empresario, se había adelantado a implantar, fue causa determinante para que se obtuvieran resultados positivos.

"Impulsados por móviles patrióticos y totalmente desinteresados, los ex funcionarios del Trabajo acordamos formar un Comando de adhesión a su candidatura, que ha quedado integrado como sigue: presidente, Arturo Oyarzún Blest; vicepresidente, Fernando Ullmann Leopold; secretario, Esaú Mora Saavedra; prosecretario general, Julio Calisto Poblete; tesorero, Bilbao Guerrero Olivos; delegado ante el Comando Nacional, Horacio Sanfuentes Torres; directores, Blanca de Bac Herrera, Fernando Rivera Castro, Antonio Varas Olea, Carlos Cortés Corvalán, y Renato Rioseco Jiménez; delegados para la provincia de Valparaíso, Carlos Tresualdt Hernández y José Cordovés Sarría; delegado para la provincia de Curicó, Enrique Espinoza Pérez de Tudela.

"Lo saludamos con toda consideración".

PARA NECESIDADES DEL COMERCIO DE IMPORTACION:

PRESTAMO POR 40 MILLONES DE DOLARES

Será contratado por el Presidente de la República en el Banco Central

Proyecto de ley con urgencia se mandó a la Cámara

Con el objeto de resolver el desequilibrio que afronta este año el país en su balanza de pagos, como consecuencia de la persistente declinación del precio del cobre en el mercado internacional, el Ejecutivo propuso ayer al Congreso Nacional, por medio de un Mensaje llegado a la Cámara de Diputados, un proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para contratar con el Banco Central de Chile, préstamos en moneda extranjera hasta por la suma de 40 millones de dólares, que dicha institución podrá conceder en las condiciones que fije su directorio y sin perjuicio de las operaciones contempladas en el artículo 53, de la ley 11,575.

El servicio de esta obligación se hará con cargo a los ingresos en moneda extranjera que percibe el Fisco por concepto de Impuesto a la Renta de las empresas productoras de cobre de la Gran Minería. El Fisco depositará en el Banco Central de Chile los dólares provenientes de estos préstamos, para su liquidación en el mercado bancario, por cuenta del Fisco.

LA BAJA DEL COBRE.— En la exposición de motivos de este Mensaje, se expresa que el precio promedio del cobre que Chile exportó durante el año 1956 fue de alrededor de 40 centavos de dólar por libra, y durante 1957 este promedio descendió aproximadamente a 27 centavos. Al mantenerse durante 1958 el precio actualmente vigente, el promedio que Chile obtendrá será levemente inferior a 23 centavos de dólar por libra, lo que representa poco más de la mitad de lo que obtuvo en 1956.

En consecuencia, agrega, debido a la declinación en el precio del cobre, el comercio exterior chileno se ve gravemente afectado y esta baja repercute en la balanza de pagos en el presupuesto fiscal y, en general, en la estabilidad económica interna.

Señala que los organismos correspondientes han adoptado las medidas necesarias para reducir las importaciones impostergables del país al mínimo compatible con la marcha de la actividad económica, y simultáneamente han adoptado una política coordinada en materia monetaria y crediticia, destinada a superar esta situación de emergencia.

No obstante, subsistirá un déficit en la balanza de pagos que se calcula en la suma de 40 millones de dólares, y ha sido necesario buscar el financiamiento externo para satisfacerlo.

LOS 40 MILLONES DE DOLARES.— Puntualiza el Mensaje que con este fin, el Gobierno inició negociaciones, a fin de obtener recursos adicionales, las que han permitido obtener recursos externos por la suma expresada que se emplearán, precisamente, en el objeto señalado. La suma de 40 millones de dólares se enterará con préstamos por US$ 25.000.000, que agencias financieras del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica facilitarán al Banco Central de Chile. Por otra parte, existe acuerdo para emplear, con el objeto de atender el déficit de la balanza de pagos, hasta la suma de US$ 15.000.000 del saldo no utilizado de los Convenios vigentes de Stand-by, completándose en esta forma la cantidad en que se ha estimado el déficit. Además, los acuerdos contemplan la posibilidad de que el Fisco reciba el equivalente en moneda corriente de esta suma, para contribuir al financiamiento del Presupuesto Fiscal.

Expresa, finalmente, el Mensaje, que, a fin de poder realizar las operaciones que contemplan estos acuerdos, se hace necesario autorizar al Banco Central —que recibirá en préstamos estos recursos de las agencias financieras— para que a su turno facilite estas cantidades al Fisco. El Gobierno venderá estas divisas al Banco Central, con el objeto de ser destinadas a atender las necesidades normales del comercio de importación y el Fisco, por su parte, recibirá la contrapartida en pesos para sus necesidades en moneda corriente.

URGENCIA.— Para el despacho de este proyecto, el Ejecutivo ha hecho presente el trámite constitucional de la urgencia. Esta será calificada por la Cámara, en su sesión del próximo martes.

PROCLAMACIONES DE CURICO RECORRE EL SENADOR ALLENDE

Reunión de Acción de Izquierda Independiente

El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, viajará hoy, con su comitiva, a los pueblos ubicados hacia la costa de la provincia de Curicó. Ayer fue proclamado, después de un entusiasta desfile, en el Teatro Rex de esta ciudad.

A las 12 horas de hoy, Allende será proclamado en Curepto (provincia de Talca), donde se le ofrecerá un almuerzo popular; a las 17.30 horas, se le proclamará en Licantén; a las 18.30, en Hualañé; a las 19.30, en La Huerta.

En el Hotel Curicó se le ofrecerá una comida, a las 22 horas de esta noche.

COLCHAGUA.— Mañana, Allende iniciará su jira por la provincia de Colchagua. A las 9 horas, será recibido por el Sindicato de Panificadores de San Fernando; después visitará el Hospital, las Ferias Libres, la Casa de Máquinas y la Municipalidad.

El programa también consulta proclamaciones en Marchigüe, Población, Nancagua y Santa Cruz. En esta localidad se realizará un "Desfile de la Victoria".

ACCION DE IZQUIERDA INDEPENDIENTE.— El lunes 16, a las 20 horas, en Huérfanos 1549, se efectuará una gran asamblea de dirigentes de los cuatro distritos de Santiago de Acción de Izquierda Independiente, una de las organizaciones en que se agrupan los sectores no militantes en partidos políticos que apoyan la candidatura presidencial del senador Salvador Allende. Tras un análisis del futuro plan de proclamaciones, el secretario general, señor Plácido Contreras, se referirá a las jiras efectuadas a Valparaíso, Curicó, Talca, Linares, Concepción y Temuco, así como a la aparición del periódico quincenal "Antorcha".

Entre el 25 y el 30 del presente, el presidente de Acción de Izquierda Independiente, ex diputado Sergio Recabarren Valenzuela, encabezará una delegación que desarrollará una jira, entre Concepción y Osorno.

Quedó postergado el Directorio General del Partido Nacional

La Junta Ejecutiva del Partido Nacional acordó postergar hasta después de la elección presidencial, la reunión de Directorio General que se había convocado para el 22 del presente.

Una corta nota oficial, firmada por el señor Sergio Onofre Jarpa, secretario general de la entidad, expresa que esta resolución se tomó de común acuerdo con la directiva provincial de Cautín, que había solicitado la reunión del Directorio General, con el objeto de tratar de las relaciones del partido con el bloque de mayoría parlamentaria. "La posición del partido en esta materia —añade el comunicado—, fue puntualizada en la declaración oficial entregada recientemente por la Junta".

Funcionarios de la ENDESA proclamarán esta noche a Bossay

A las 21.30 horas de hoy, en el Círculo Valparaíso, ingenieros, técnicos, obreros y empleados de la ENDESA, proclamarán la candidatura presidencial del senador Luis Bossay. Asistirán delegaciones de trabajadores de las plantas hidroeléctricas de Sauzal, Cipreses y El Abanico.

El senador Bossay asistirá mañana a un almuerzo-proclamación que le ofrecerán empleados y obreros ferroviarios, en la Quinta El Rosedal. A esta manifestación concurrirán dirigentes de la Federación Santiago Watt, Unión de Obreros, Asociación de Empleados y Organización Ferroviara Radical.

En el Teatro Oeste, ubicado en San Pablo esquina de Sergio Valdovinos, los partidarios de Bossay, del segundo distrito, inaugurarán el domingo, a las 10.30 horas, un torneo destinado a intensificar los trabajos de la campaña. Las sesiones de trabajo se efectuarán en la Asamblea Radical de Quinta Normal.

Más de quinientas personas —dice un comunicado oficial—, entre técnicos, profesionales, parlamentarios y dirigentes, concurrieron ayer al acto inaugural del Seminario de Estudios de Problemas Nacionales, que terminará el domingo próximo. El acto de clausura tendrá lugar en el Teatro Iris, a las 11 horas.

Proyecto para ampliar Cementerio de P. Montt presentó el Ejecutivo

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, que inicia un proyecto de ley por el cual se declara de utilidad pública y autoriza la expropiación, en favor del Servicio Nacional de Salud, de 2.761 metros cuadrados de terreno, ubicados al lado oriente del Cementerio de Puerto Montt, propiedad del señor Hernán de Solminihac.

Dicho terreno, expresa el proyecto, estará destinado a la ampliación del Cementerio de Puerto Montt, que ya se hace estrecho. El gasto que demande la expropiación será de responsabilidad del Servicio Nacional de Salud.

REBAJA DEL 50 o/o PARA CALCULAR COMPLEMENTARIO EN 5a. CATEGORIA

Indicación del diputado Pablo Aldunate aprobó la Comisión de Hacienda

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto de ley, en segundo informe, que prorroga el plazo para el pago de los impuestos y contribuciones morosos, hasta el 31 de julio.

Este proyecto ya fue aprobado por el Senado, donde tuvo su origen.

GLOBAL COMPLEMENTARIO. — Por unanimidad se aprobó una indicación del diputado liberal, Pablo Aldunate, en virtud de la cual las rentas provenientes de la quinta categoría (sueldos, salarios, pensiones), sólo incidirán en un 50 por ciento para los efectos de determinar el Impuesto Global Complementario.

Según el señor Aldunate, el Fisco percibe anualmente unos 9 mil 500 millones de pesos, con motivo de la aplicación del referido impuesto; cantidad en la cual más de 5 mil millones de pesos provienen de las fuentes del trabajo (salarios, sueldos, pensiones). Por lo mismo, su indicación significa que el Fisco dejará de percibir unos 2 mil 500 millones de pesos, los que quedarán en poder de los contribuyentes afectos a la quinta categoría.

De tal suerte —sostiene el diputado Raúl Aldunate—, se premiará al hombre de trabajo que, por sus condiciones de inteligencia, llegue a tener cargos de responsabilidad, con altos sueldos o salarios, pues la rebaja del 50 o|o le permitirá capitalizar una parte importante de su renta.

Esta rebaja regiría desde 1959.

NUEVAS CONSTRUCCIONES. — También se aprobaron dos indicaciones al diputado demócratacristiano, Alfredo Lorca.

Por la primera se elimina el impuesto de 4 o|o que se paga sobre los presupuestos de las nuevas construcciones; por la segunda, se rebaja del 8,4 al 4,2 o|o el impuesto que grava la primera transferencia, permuta o dación del pago de las nuevas construcciones.

La Cámara despachará este proyecto, en su sesión del próximo martes.

CAMPO POLITICO.--

Declaración de la Unión Nacional Laborista ante la campaña del señor Jorge Alessandri

La Unión Nacional Laborista, ante los últimos sucesos políticos comenzados el 5 de junio en el Teatro Caupolicán y difundidos, tergiversados y explotados antojadizamente por los opositores hace pública la siguiente declaración:

1.— No somos organización política de izquierda o derecha; somos gremialistas y luchamos por la unidad de obreros y empleados, para lograr algún día la instauración de una verdadera Democracia de los trabajadores, o sea, de los que, trabajando, forman la riqueza del país.

2.— Que al elegir como candidato a Senador y después a Presidente de la República al señor Jorge Alessandri, lo hemos hecho absolutamente conscientes de la independencia que caracteriza al candidato; del cenvencimiento que tenemos de la alcurnia espiritual del señor Alessandri, en las siguientes virtudes que lo distinguen:

Su profundo sentido espiritual de la vida; su espíritu impulsador de empresas productivas de riquezas, que es lo que el país necesita acrecentar; su sincero amor al prójimo por sentimiento natural y no por conveniencias demagógicas; su anhelo de justicia, manifestado en todas las actitudes privadas y públicas de su vida; el conocimiento de los hombres y de las pasiones políticas en todas sus alternativas; su experiencia tomada directamente de la convivencia con su ilustre padre; su conocimiento de la evolución cultural y social de nuestras clases proletarias y su respeto hacia organizaciones gremiales y sindicales; la corrección acrisolada de todos los actos de su vida; su ejemplo como ciudadano al servicio siempre del interés público; su carácter retraído, ajeno a toda unidad, a toda ambición personal, dedicado al estudio, a la meditación y a la clara observación de la vida en todos sus procesos evolutivos; su tesonero amor al trabajo y su extraordinario espíritu público.

3.— Que es por estas únicas razones que, sobre cualquier juicio, que nosotros podamos inspirar; por cualquiera acción que en contra nuestra o de nuestros dirigentes pueda realizarse; que por sobre cualquier rencor o intento de justas represalias, nosotros, los laboristas, respetuosos de todas las ideas, pero firmes en la convicción de las nuestras, seguiremos trabajando con especial empeño y absoluto desinterés por el triunfo del señor Alessandri, sin detenernos nunca a recoger el oprobio, las mezquindades, el insulto, la injusticia o la violencia que contra nosotros puedan desatar nuestros adversarios de dentro o fuera de la campaña que nos interesa.

4.— Que ponemos públicamente a Dios como testigo de nuestra sinceridad y de nuestro desinterés material en estas luchas, que sólo persiguen en nuestro afán el bien de la Patria por la realización de la Justicia, del Trabajo honrado y dignamente retribuido y de todas las acciones que como Presidente realizará el señor Alessandri.

5.— Que al integrar la admirable organización de los Comandos Populares, los hemos hecho seguros de que jamás una elección puede ser ganada sin el apoyo sincero de los seres humildes, de los obreros y de todos los que se sienten injustamente postergados dentro de la defectuosa democracia en que vivimos, y

6.— Por fin, declaramos que será inútil cuanto hagan por desviarnos de nuestra conducta leal hacia el señor Alessandri, de nuestra absoluta fe en él y de nuestros anhelos de ver cuanto antes unida y organizada en férrea comunión de ideales a toda la clase trabajadora del país.

María de la Cruz
Presidenta Nacional
Miguel Rojas Mella
Presidente Provincial de Santiago
Miguel Schorwer Alonso
Rep. de las Asambleas del Sur.
Lucila Lizama
Representantes de las provincias del Norte.

Posición antiobrera del senador Carlos Vial denuncia sindicato

Paralizó avenimiento en un conflicto que iba a ser solucionado

El Sindicato Industrial Sociedad de Renta Edificio Carrera y Hotel Carrera nos entregó la siguiente información:

El 24 de abril último, el Sindicato Industrial de la Sociedad de Renta Edificio Carrera S. A., planteó un conflicto colectivo a la empresa, el que afecta a 385 obreros del Hotel Carrera y del Restaurant Carrera de Los Cerrillos. La petición base de los obreros consiste en obtener un aumento de un 35 por ciento sobre los actuales salarios y las mejoras de algunas garantías sociales.

La gerencia del establecimiento queriendo evitar el proceso de Conciliación designó a su Contralor para que junto a los dirigentes del Sindicato encontrara la más justa solución a las peticiones de los obreros. En sucesivas reuniones ambas partes fueron dando cuerpo a un borrador de acta de avenimiento, borrador que no contenía todo lo que los obreros pedían pero, que la parte obrera aceptaba, como manera de no entorpecer el buen funcionamiento del establecimiento y traer por la vía rápida tranquilidad a sus hogares. Este avenimiento está basado en el porcentaje real del alza del costo de la vida que comprendía el mes de abril de 1957 a abril de 1958, y que es de un 30,9 por ciento.

Los dirigentes obreros pidieron a sus asambleas la ratificación de lo acordado con la parte patronal. Lo mismo hizo la gerencia del establecimiento, pero cuál no ha sido la sorpresa de los obreros al tener conocimiento (y esto es efectivo por su directa intervención) que el presidente de la Sociedad de Renta Edificio Carrera S. A., senador Carlos Vial Espantoso, no autorizó al grente para que firmara tal avenimiento, aduciendo que la Dirección Nacional de Estadísticas había efectuado erróneamente los cálculos del alza del costo de la vida el que sólo era de un 22,5 por ciento, por que no correspondía todavía la nueva tabla que puso en vigencia este año la mencionada Dirección. Con esta actitud el senador Vial paralizó todo avenimiento entre la empresa y el Sindicato, realizando a la vez una serie de gestiones para lograr que el Banco Central rectifique su punto de vista sobre el alza real del costo de la vida, creando con ésto la gran incertidumbre entre los obreros del establecimiento.

El Sindicato, en defensa de los derechos de sus representados, ha recurrido a la H. Junta de Conciliación donde están dispuestos a mantener sus puntos de vista por estimarlos justos.

El Sindicato Industrial de la firma en su última reunión tomó conocimiento de esta abierta intervención del senador Vial y los obreros que en otras ocasiones le han brindado atenciones lo [...] duramente por su posición obrera.

La posición del senador Vial lo ha servido para que los obreros se unan más alrededor de sus dirigentes y que se dispongan a no permitir que se les arrebate los aumentos legales como [...] hecho esa firma en otras [...] nes donde hasta las [...] gales le ha arrebatado [...] ros.

AGRADECEN GESTION A MINISTRO BARRIOS

El presidente del Sindicato Industrial de Textiles Gratry, de Viña del Mar, visitó ayer al Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios, para agradecerle su efectiva intervención para normalizar las labores de esa industria.

Textiles Gratry, había paralizado sus labores por falta de materia prima.

Subsanadas las dificultades, las labores se desarrollan, ahora, con ciento ochenta trabajadores y los ciento veinte restantes, se reincorporarán próximamente.

Mientras tanto, la gerencia de la industria les concede el 75 o/o de sus salarios.

COMISION DE SALARIO MINIMO CONSTITUIRA FED. DE ESTUCADORES

En asamblea general que se realizará el próximo domingo, la Unión de Estucadores continuará tratando todo lo relacionado con la constitución de la Comisión de Salario Mínimo y la aplicación del tarifado vigente para los obreros de la construcción.

La asamblea se realizará a las 17 horas del domingo en la sede de este gremio, Lord Cochrane N.o 323.

El mismo día domingo continuará el ciclo de charlas educativas iniciada por el Departamento Cultural de los Estucadores.

La Comisión del Fondo de Indemnización de este gremio informa que ha continuado con toda regularidad la entrega de beneficios a los socios, especialmente, pensiones de vejez, invalidez, y otras.

INFRACCION AL CODIGO DEL TRABAJO DENUNCIA SIND. DE EXCAVADORES

Una delegación de obreros excavadores y alcantarilleros hizo una presentación al Departamento de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas y a la Inspección Provincial del Trabajo, para que se investigue el despido de 9 obreros, cinco dirigentes, inclusive, de las obras que se realizan en la Población Textil Maipo.

Los obreros afirman que esta medida fue adoptada el lunes recién pasado, coincidiendo ella con un pliego de peticiones de mejoramiento económico, presentado a la gerencia.

Dirigentes de la Federación Nacional de Obreros de la Construcción y del Sindicato afectado con esta medida hicieron la presentación correspondiente a las autoridades del trabajo.

INTENSA ACTIVIDAD GREMIAL ESTA REALIZANDO LA "ANEF"

La Asociación Nacional de Empleados Fiscales, ha trasladado su sede social a la calle Moneda N.o 1330. Este local estuvo ocupado hasta el mes de mayo, recién pasado, por la Sociedad Nacional de Profesores; servirá, además de sede a las asociaciones nacionales que oportunamente solicitaron salas y que han participado en la campaña pro sede social del gremio.

ACTIVIDADES DE LA ANEF.— En entrevista de los dirigentes de la ANEF con el Ministro de Salud Pública, doctor Jorge Torreblanca, para tratar sobre el proyecto de jubilación de la mujer con 25 años de servicios, se obtuvo que los descuentos que debían hacerse efectivos en julio próximo —medio de financiar el beneficio solicitado— se [...] hasta nueva orden ministerial.

Con esta medida se permitirá [...] una nueva revisión del financiamiento propuesto por el Comando.

ASIGNACION DE ESTIMULO.— Más de un centenar de notas de felicitación ha recibido el directorio de la ANEF, por la edición del memorándum sobre gestiones realizadas por el comando nacional y directorio nacional, para obtener que se [...] la asignación de estímulo a los servicios que no gozan de ella.

El directorio nacional ha remitido el memorándum a todos los [...] parlamentarios y solicitará una audiencia del Jefe del Estado, para dárselo a conocer en detalle.

REBAJARAN TRIBUTOS A LAS ACCIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

En fuentes oficiales se informó ayer en la tarde que está listo para la firma del Presidente de la República un proyecto de ley que libera de algunos gravámenes tributarios a las acciones de las sociedades anónimas. El proyecto tiene por objeto atraer a las fuentes de producción capitales que son utilizados con fines especulativos.

SOLUCIONADO CONFLICTO DEL PERSONAL "COPEC"

Con la intervención del Ministerio del Trabajo, quedó solucionado el conflicto que afectaba a obreros de Industrias "Copec".

El acta de avenimiento concede a los personales reajustes legales y otras regalías de carácter social.

La favorable solución dada al conflicto, evitó la huelga que debió iniciarse anoche.

FRACASAN GESTIONES DE AVENIMIENTO EN HUELGA DE LA C. A. P.

No llegaron a acuerdo las partes patronal y obrera en las primeras gestiones directas que realizaron ayer para buscar solución a la huelga de los personales de Huachipato.

Las conversaciones directas fueron, así, desahuciadas y los dirigentes sindicales se entrevistarán hoy con el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios, para informarle del resultado negativo de la reunión celebrada ayer.

Dirigentes sindicales informaron que el primer obstáculo surgió al examinar la petición general de alza de salarios que contiene el pliego presentado.

El personal pide un aumento equivalente al 42,6 por ciento de sus actuales salarios.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 9-12.30 y 17.30-19 horas.
(GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios Particiones. Juicios trabajo, arrendamientos. Cheques. Huérfanos 1294, oficina 42, fono 64559.
(GP) H|O C.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917.
(GP) HO

ADRIAN MOLINA
Abogado, Huérfanos 1294, oficina 42, Santiago; Lazo 1360, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nulidades matrimonio.
(GP) H O C.

CARLOS MESA M.
ABOGADO
Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811 (edificio del Banco Español). Teléfono 36032, de 11.30 a 13 y de 18 a 20 horas.
(GP) H|O C.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase de asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844, edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M.
(GP) 17-6 P.

OFICINA ABOGADO
Cobro judicial cheques protestados, se atiende preferentemente.— Bandera 465, Ofic. 502, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas.
(G. P.) 8-6-58 P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 818. Fono 88887.
(GP) H|O C.

FERNANDO GUERRERO
Nulidades de matrimonio. Agustinas 972, oficina 717. 11-12 y 18-20 horas.
(GP) H|O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068 oficina 1103, teléfono 85702.
(GP) H|O P.

TECNICOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312, fono 67378.
(GP) HO

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas, pedir hora al fono 41133.
(GP) H|O C.

LECLERC
Nerviosos mentales, alcoholismo. Undurraga 207. (Dieciocho-Olivares). 5-8. 40883.
(GP) H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 36762.

Dr GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828.
(GP) H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 2 a 5.
(GP) 24-8 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. 33788.
(GP) 4-8 P

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 8-691.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. 11-1 y 4-7.
(GP) H|O C.

MEDICOS

Dr GUILOFF
Embarazos, partos. Consultorio, Almirante Pastene 7, Depto. 40, esquina Providencia 1370. Teléfono 47503. Residencia, La Verbena 8846. Teléfono 491765.
(GP) H|O C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082.
(GP) 5-6 C.

MATRONAS

MATERNIDAD SARA ZAVALA
Atiende embarazadas de provincias por meses o días. Atención médica permanente. Arturo Prat 1722, teléfono 52470
(GP) 8-8 C.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95.
(GP) H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858.
(GP) 15-8 P.

MATRIMONIO. — Ha sido fijado para el domingo 10 de agosto, a las 12.15 horas, en la Iglesia de la Recoleta Dominica, el matrimonio de la señorita Rosario Valdés Pérez con el señor Carlos Lazcano Alfonso.

NACIMIENTO. — En Calama, ha nacido Eduardo Miguel, hijo de don Eduardo Cordero Arellano y de la señora Yamile Hamad de Cordero.

DON OSCAR PESSE GARRIDO. — Esta semana dejó de existir el ingeniero del Departamento de Explotación de la Dirección de Obras Sanitarias, don Oscar Pesse Garrido, a la edad de 64 años.

Unido en matrimonio con la señora Maud Lorh, formó un respetable hogar, con cuatro hijos.

Su familia, el vasto círculo de sus relaciones y sus colegas de repartición, lamentan profundamente su desaparecimiento, cuando aún se esperaba más de él, debido a su permanente consagración al trabajo y a su espíritu de superación profesional.

L. H. D. B.



Parte de los asistentes al coctel ofrecido por la línea de aeronavegación alemana Lufthansa, en el Club de Polo, a las personas que hicieron el viaje hasta Alemania en el vuelo inaugural del servicio directo con Santiago.

EN BRASIL. — Se encuentran en Río de Janeiro, Brasil, don Ricardo Vial Cox y la señora Rosita Vial de Vial.

RESIDENCIA. — La señora Ximena Parot de Lyon e hijos, han fijado su nueva residencia en la Avenida Pedro de Valdivia N.o 1921.

EMBAJADOR DE BOLIVIA FESTEJO AL SR. HIGINIO GONZALEZ, AYER.-

El Embajador de Bolivia, don Renán Castrillo Justiniano, y su señora esposa, doña Olga Bluske, ofrecieron en su residencia, Nueva Lyon 091, una comida de despedida al señor Higinio González y su señora esposa.

El señor Higinio Gonzjlez ha sido designado por el Gobierno Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Bolivia.

Asistieron a la comida, el Excmo. señor Embajador de Cuba y señora de Cancio Bello, Excmo. señor E. E. y Ministro Plenipotenciario de Yugoslavia y señora de Djurdjev, H. señor Subsecretario de Obras Públicas y señora de Munizaga Santander, señor Embajador, don Mariano Bustos Lagos y señora, señor don Aurelio Fernández y señora, señor don Julio Riethmüller y señora, señor don Hugo Vigorena y señora.

A ALEMANIA. — Se han dirigido a Alemania, don Roberto Correa Montt y señora Sofía Sutil de Correa.

EN EL ROOF-GARDEN DEL HOTEL CARRERA.-

Un comité organizador, en el que están representadas las Compañías Navieras y Aéreas, las Organizaciones Hoteleras y las Agencias de Turismo, ha venido preparando un almuerzo que se ofrecerá hoy en el Roof Garden del Hotel Carrera, al mediodía, en honor del señor José Moure, presidente de la delegación chilena que concurrió a la reciente reunión de la COTAL (Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina).

La delegación de Chile a ese torno obtuvo que la sede del próximo Congreso de la COTAL, en abril de 1959, sea nuestra capital.

Las adhesiones al banquete de hoy se reciben en cualesquiera de las organizaciones patrocinantes que integran el comité.

COCTEL OFRECIO LUFTHANSA EN EL CLUB DE POLO.

Lufthansa, la empresa de aeronavegación alemana, que une en vuelo directo a Hamburgo con Santiago, festejó anteanoche a las 30 personas que hace dos meses viajaron a Alemania en el viaje inaugural de este nuevo servicio.

El festejo se realizó en el Club de Polo, con asistencia de los representantes del Gobierno, servicios públicos, periodistas y empresas de turismo que, hace dos meses viajaron a Alemania, invitados por Lufthansa.

Al servirse el coctel, el gerente general de la Ultramar y Lufthansa, señor Alberto von Appen,, refiriéndose al viaje inaugural, dijo lo siguiente:

"Agradezco que ustedes —siguiendo nuestra invitación— se hayan reúnido esta tarde aquí, para recordar juntos con nosotros las impresiones recogidas durante su viaje a Alemania en el vuelo inaugural de las Líneas Aéreas Alemanas LUFTHANSA. Como ustedes saben, en el mismo avión que los llevó a Alemania, llegaron a Santiago 30 invitados de Lufthansa procedentes de Alemania. Hemos tratado de mostrar a nuestros amigos alemanes los lugares más bonitos de la zona central de Chile, y ellos quedaron encantados no sólo de la hospitalidad chilena —conocida en todo el mundo— sino también, del país con sus bellezas naturales, su cordillera, sus fértiles valles y la costa azul del Pacífico.

"De vuelta en Alemania, nuestros amigos nos han escrito expresando su agradecimiento y todos convinieron en que —si el destino no los hubiera radicado en Alemania— ellos con mucho gusto vendrían a vivir para siempre en este simpático y acogedor país.

"Espero que también ustedes en Alemania hayan encontrado la misma cordial acogida y que el ambiente allá haya sido de todo su agrado. De esta manera, los 15 días vividos en Alemania podrán ser un siempre agradable recuerdo que ojalá sea motivo que pronto vuelvan a la vieja Europa junto con sus familiares y amigos, utilizando siempre los servicios de nuestra LUFTHANSA. Lufthansa así serà un nuevo vínculo que estrechará aún más la amistad entre nuestros dos países y pueblos.

"Ahora el señor Seeburg desea conversar con ustedes. Agra deciendo nuevamente su asistencia me permito expresar mis votos para que nuestra pequeña fiesta sea del agrado de todos ustedes".

El señor Joaquín Seeburg, representante de Lufthansa en Santiago, hizo también algunas declaraciones relacionadas con el placer que había tenido la principal empresa aérea alemana, al invitar a un grupo de personalidades chilenas para que visitara la nueva Alemania.

Enseguida el señor Seeburg comunicó a los asistentes que se proyectaría una película y diapositivas del viaje, tanto por París como por las principales ciudades de Alemania, como igualmente la grabación tomada en cinta magnética en Frankfurt con las impresiones de un grupo de invitados al pisar tierra alemana.

El gerente general de la Sociedad Periodística del Sur, señor Luis Collants, en una corta improvisación, agradeció en nombre de los 30 chilenos que viajaron a Alemania, la invitación de Lufthansa y las atenciones que recibiera esta delegación en Alemania. Igualmente, se refirió a la preocupación que en todo momento tuvo para con sus invitados el señor Joaquín Seeburg. Al finalizar su improvisación le hizo entrega de una bandeja de plata en nombre de la delegación chilena, la cual lleva grabada la siguiente inscripción: "La delegación chilena, invitada por Lufthansa para visitar Alemania, como un recuerdo al buen amigo Joaquín Seeburg.— Santiago de Chile, 11 de junio de 1958".

Yugoslavia dispuesta a mayor intercambio con el Occidente

BELGRADO, (Especial).— "El discurso de Jhoruschov en Sofía descubre el verdadero contenido político de la campaña en contra Yugoslavia", declaró —en reciente conferencia de prensa— el vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores yugoslavo, Jaksa Petric.

Agregó luego que el discurso contenía contradicciones "incomprensibles". Dijo: "¿Cómo pueden mencionarse las "obligaciones" de Yugoslavia hacia el "campo socialista" y, al mismo tiempo, afirmar que nos hemos puesto al servicio del imperialismo?".

Afirmó, en seguida, que "bajo el aspecto de la lucha ideológica, se está empleando ahora presión económica y política en contra de Yugoslavia, lo que ha sido particularmente confirmado por el desahucio de los acuerdos ya suscritos respecto a los créditos".

COEXISTENCIA Y SOCIALISMO.— El representante de la Cancillería yugoslava afirmó luego, "para nosotros, la lucha por la paz y la coexistencia activa representa la parte integral de la lucha por el socialismo. El hecho de que otros sectores se adhieran también a esta lucha, sólo demuestra que estas fuerzas y su influencia han aumentado".

INTERCAMBIO COMERCIAL—Petric afirmó, que "Yugoslavia siempre ha sido y continúa siendo particularmente partidaria del intercambio comercial con todos los países".

Hizo luego una referencia a la carta del Primer Ministro soviético al Presidente Eisenhower, en la que Jhruschov propone algunas fórmulas para aumentar el intercambio comercial entre la URSS y el mundo capitalista y declaró: "Mientras la URSS se permita a sí misma entrar en relaciones económicas determinadas con países capitalistas, condena enérgicamente que nosotros hagamos otro tanto. Aún más, en su actual campaña contra nuestro país, éste es uno de los mayores argumentos para tratar de demostrar que nuestra política no es independiente. He aquí una prueba más de que sólo se trata de una campaña organizada, de una actitud sin miramientos en contra nuestra, para colocar a Yugoslavia en una posición de disiguildad y para desacreditar nuestra política independiente".

Jaksa Petric se refirió enseguida a la reacción de los periódicos de China Comunista, frente a la actitud yugoslava y estimó que "sólo son escritos desfachatados, que en nada se diferencian de los ataques a nuestro país en tiempos del Cominform. A falta de mejores argumentos recurre al griterio y a la blasfemia.

YUGOSLAVIA Y LA NU.— Petric opinó luego que la Organización de las Naciones Unidas, "pese a todas sus fallas, ha desempeñado y tiene que desempeñar en el futuro un importante papel en el fomento de la colaboración entre los puebos".

MAYOR INTERCAMBIO.— El vocero oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Belgrado, terminó sus declaraciones diciendo: "Yugoslavia desea mantener y ampliar la cooperación económica en base de la igualdad y el mutúo beneficio con todos los países que también lo deseen".

A LOS PERIODISTAS

Llamado del Papa

"La verdad, la justicia, la bondad sincera y el amor fraternal"

ROMA, 12.—(UPI).— El Papa Pío XII exhortó hoy a la prensa a hacer cuanto esté a su alcance para satisfacer el ansia de la humanidad por "la verdad, la justicia, la bondad sincera y el amor fraternal".

El Sumo Pontífice recibió a 16 periodistas norteamericanos en audiencia de veinte minutos en el Vaticano.

El periodismo, dijo el Santo Padre, puede desempeñar un papel muy primordial en favor del bien o del mal. Luego expresó su confianza en que "ustedes harán frente al reto".

En su gestión de obtener "informaciones en su lugar de Orilen", manifestó el Papa, los periodistas deben guiarse "por su conciencia, con independencia e inteligencia", y exponer sus averiguaciones "con honradez y prudencia".

El Sumo Pontífice recordó que con frecuencia ha recibido a miembros de la prensa en años recientes, y manifestó la esperanza de que sus palabras hayan servido de alientos a ellos "para cumplir con sus elevados propósitos y con los principios exigentes de una profesión honrosa".

"La verdad, la justicia, la bondad sincera y el amor fraternal... como ansía la humanidad asegurar la posesión de esos favores divinos de un Dios justo y amante", afirmó el Papa.

"Sabemos que la prensa puede contribuir ampliamente en la satisfacción de ese deseo universal".

Laboristas ganaron en elecciones británicas

LONDRES, 12 (UPI). — El Partido Conservador del Primer Ministro Harold Macmillan sufrió un nuevo revés en las elecciones parciales efectuadas hoy en diversos distritos del país.

Se han recibido los resultados completos de tres distritos —los correspondientes a otros dos se conocerán más tarde— y si bien las posiciones relativas de los partidos no han cambiado, ha aumentado el número de votos de los laboristas y disminuido el de los conservadores.

Las cinco elecciones parciales se efectuaron para llenar vacantes dejadas por fallecimiento o renuncia.

A continuación damos los resultados de los distritos en que ya terminó el escrutinio:

Ealing South: venció el conservador B. Batsford, con 6.159 votos de ventaja sobre el laborista H. Garside. En las elecciones generales de 1955, los conservadores ganaron por 12.530 votos.

Saint Helens: venció el laborista I. Spriggs, con 11.994 votos de ventaja sobre el conservador M. Carlisle. En 1955 ganaron los laboristas con un margen de 15.883 sufragios, pero debe señalarse que hoy el número de votantes fue mucho menor al de entonces. El laborismo recibió en esta oportunidad el 64,7 por ciento del total de votos contra el 64.3 en 1955.

Nuevas ideas para robustecer unidad de países americanos

WASHINGTON, 12.— (UPI). —El Secretario de Estado Adjunto norteamericano, Roy R. Rubottom, regresó de sus conversaciones con el Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, trayendo nuevas ideas para robustecer la unidad interamericana.

Rubottom dijo que presentaría las proposiciones al Presidente Eisenhower, pero se negó a confirmar o desmentir las conjeturas que se están haciendo en el sentido de que los planes envuelven una conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de las veintiuna Repúblicas del hemisferio.

Rubottom se dirigió en avión a Río de Janeiro el domingo último con el objeto de hacer entrega personalmente de la respuesta del Presidente Eisenhower a una carta que le envió el Primer Mandatario brasileño, Juscelino Kubitschek, encareciéndole una "revisión minuciosa" de las relaciones entre las naciones americanas. Eisenhower pidió al gobernante brasileño que sugiriese qué podía hacerse para contener la erosión que están sufriendo las relaciones interamericanas.

Se tiene entendido que Kubitschek se manifestó partidario de una nueva reunión de los Jefes de Estado de las veintiuna Repúblicas, pero que Rubottom se mostró frío ante la idea. En vez de aquello, Rubottom habría insinuado que Estados Unidos era partidario de una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores como primer paso, según dijeron los informantes oficiales.

Colombia, que propuso una conferencia de Cancilleres en abril último, hará resurgir la idea, según se espera, cuando su Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Sanz Santa María, llegue aquí a Washington mañana.



WASHINGTON.— Momento de la pelea entre los pesos medianos Joey Giardello y el alemán Franz Szuzina, efectuada aquí, en la terraza del Hotel Shoreham, la noche del once de junio. La pelea, concertada con fines benéficos, fue ganada por Giardello en una decisión dividida. (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL)

Entre griegos y turcos.-

Incidentes en Isla de Chipre

NICOSIA, 12. — (UPI). — Choques entre griegos y turcos se registraron hoy en Famagusta, a pesar de las medidas adoptadas por las autoridades británicas para evitarlos. La policía cargó con sus bastones y bombas de gases lacrimógenos, y cuando menos 17 personas resultaron lesionadas.

Fue el peor choque en las dos semanas transcurridas desde que la agitación de los griegos contra el régimen británico reventó repentinamente en refriegas entre las comunidades mayoritarias (griega) y minoritaria (turca) de la Isla.

Esta noche se informó que dos griegos-chipriotas fueron muertos y tres heridos de gravedad en otro choque con turco-chipriotas ocurrido en horas de la tarde a unos ocho kilómetros de Nicosia. Las fuerzas de seguridad llenaron en helicóptero, evacuando a los más gravemente heridos.

La lucha en las calles de Famagusta comenzó cuando los griegos que se alejaban con sus muebles del barrio mixto turco-griego de la ciudad fueron interceptados por una turba otómana. Las mujeres tropezaron y cayeron, mientras repicaban las campanas de las iglesias, señal a la que acudieron en defensa de los agredidos numerosos griegos armados con palos.

Las tropas británicas se hicieron presentes rápidamente y lanzaron muchas bombas de gases lacrimógenos. La policía, por su parte, cargó con sus bastones. Finalmente fueron dispersados los dos grupos.

Inmediatamente después las autoridades impusieron el toque de queda.

Por la mañana en Nicosia se había registrado un serio incidente, cuando turbas de turcos sitiaron la central de policía por segundo día consecutivo. Los manifestantes exigen la libertad de jóvenes turcos detenidos por saquear las tiendas griegas. Pero un nutrido contingente de tropas británicas, con la bayoneta calada, consiguió dispersar sin derramamiento de sangre a los manifestantes.

A continuación la policía rodeó con alambradas el edificio y dispuso el toque de queda en la zona.

Material radioactivo transportaba avión argentino que se incendió

RIO DE JANEIRO, 12 (UPI).— El Ministerio de Aeronáutica anunció esta noche que el avión de Aerolíneas Argentinas accidentado el martes último en Ilha Grande, llevaba de Inglaterra a Buenos Aires cierta cantidad de radioisótopos para investigaciones científicas, especialmente en el ramo de la medicina.

El Ministerio dio a conocer un comunicado en vista de haber informado varios periódicos de la tarde que el aparato transportaba material atómico o radioactivo.

El comunicado dice también que como medida de precaución y por recomendación del Comité Nacional de Energía Nuclear, el lugar del accidente fue acordonado con toda la prontitud posible, a fin de evitar que los curiosos pudiesen tocar restos del avión contaminados por los radioisótopos.

Añade que el Comité de Energía Nuclear y el Ministerio de Aeronáutica han tomado ya medidas para localizar el material radioactivo y, si es necesario, llevarlo a otro lugar en que no ofrezca riesgo de contaminación.

El comunicado afirma que no hay motivo de alarma, pues según la información facilitada por el Comité, la cantidad de material radioactivo que la firma proveedora declaró haber embarcado en el avión, sólo podría causar daños a las personas que se expusiesen a él a corta distancia y por largo espacio de tiempo, o a las que tocasen los restos contaminados del aparato.

"A pesar de ser muy remota la posibilidad de que ello haya acontecido —dice luego el comunicado—, el Comité, a fin de tranquilizar a todos aquellos que estuvieron en el sitio del accidente, se pone a disposición de los interesados para la realización de exámenes que prueben la inexistencia de toda contaminación radioactiva.

Ingeniero colombiano está desterrado desde el año 1945 en Siberia

BOGOTA, 12 (UPI).— La prensa hizo una llamamiento a los familiares de un ingeniero colombiano, cautivo en campos de concentración de Rusia, desde 1945, para que se presenten al detectivismo y den informes que permitan pedir su extradición.

El ingeniero, Fernando Rodríguez, fue apresado por los rusos en Austria y su existencia fue revelada por un antiguo prisionero en el mismo campo, quien llevó las noticias a la Embajada colombiana en París. Según éste, el ingeniero Rodríguez está preso en el campo de concentración de Bulun, en Jackuk, Siberia del Norte.

Observadores de la NU llegaron ayer al Líbano

BEIRUT, 12.— (UPI). — El Primer Ministro, Sami Es-Solh, agradeció hoy al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas su rápido envío de observadores a este agitado país, y dijo que la decisión sobre los observadores —cuya vanguardia de cinco llegó por carretera procedente de Israel— "ha rendido un servicio de gran valor, al dar substancia a nuestras demandas de que se estudie nuestra situación".

Mientras tanto, fuerzas de la oposición se entrevistaron con su jefe, Saeb Salam, probablemente para preparar una nueva estrategia en vista de la medida tomada por las Naciones Unidas con el envío de los observadores, que inmediatamente efectuarán consultas con los funcionarios libaneses. Otros cinco observadores llegarán mañana.

El grupo llegado hoy —sólo unas horas después de que el Consejo de Seguridad aprobara en Nueva York su envío— está encabezado por el teniente coronel Maurice Brown, de Nueva Zelandia, y comprende dos oficiales suecos y dos italianos.

Al afirmar que las fuerzas rebeldes suman ahora varios miles de hombres, el Primer Ministro dijo que cuenta con cañones antitanques, ametralladoras antiaéreas y algunas armas pesadas. Agregó que en vista de ello, el Ejército no tiene seguridad de poder dominar la situación por mucho tiempo más.

Fue la protesta del Líbano ante las Naciones Unidas sobre la interferencia de la República Arabe Unida la que inspiró la aprobación del Consejo de Seguridad el envío de veedores, por votación de diez a favor y la abstención de Rusia. Líbano acusó a la República Arabe Unida en enviar "armas y personal en grandes cantidades" a rebeldes del Líbano en las últimas semanas.

El Gobierno argentino apoya iniciativa del Presidente Kubitschek

WASHINGTON, 12.—(UPI). — La República Argentina, por intermedio de su Embajador en ésta capital, César Barros Hurtado, expresó hoy su apoyo a la iniciativa del Presidente de Brasil, Juscelino Kubitschek, de propiciar que se refirme la amistad interamericana.

Barros Hurtado dijo a la United Press Internacional que el Presidente Arturo Frondizi ve con "profunda satisfacción" la idea de Kubitschek.

La declaración del Embajador se considera en ésta capital como un nuevo paso en el camino hacia la consolidación de los vinculados entre Argentina y Brasil.

Fuerzas leales atacan a rebeldes indonesios

YAKARTA, 12 (UPI). — Los aviones de la Fuerza Aérea gubernamental atacaron ayer la ciudad de Menado, de las Célebes del Norte, capital de los rebeldes, y su puerto, y destruyeron depósitos de municiones y un convoy de camiones militares, según un parte oficial.

La Fuerza Aérea dijo que los cazas hicieron también otras incursiones segundarias sobre Tomohon y Tondano, en el interior de las Célebes del Norte, donde ametrallaron instalaciones rebeldes. Les contestaron con intenso fuego antiaéreo, pero regresaron sin novedad.

Parece que estos ataques son parte de la preparación de la esperada invasión de los baluartes rebeldes por las fuerzas del Gobierno.

En un discurso pronunciado en un mitin ante el Palacio Presidencial, al que concurrieron 10 mil personas, con el fin de inaugurar la "Semana contra las bombas de hidrógeno y atómica" en Indonesia, el Presidente Sukarno atacó esta noche las pruebas de los Estados Unidos en el Pacífico y reclamó la prohibición de todas las armas nucleares. Declaró que es posible la coexistencia pacífica entre el Este y el Oeste.

"Eniwetok está cerca de Asia —dijo el Presidente— y estoy seguro de que todos los asiáticos se oponen a que se realicen allí las pruebas. Siempre han sido las víctimas los asiáticos.

"Yo, como padre, como indonesio, como Jefe de Estado, **como asiático, como ser humano,** me opongo a los experimentos de Eniwetok.

Nuevo Ministerio de tendencia occidental se formó en el Japón

TOKIO, 12 (UPI).— El jefe del Partido Democrático-Liberal, Nobusuke Kishi, de firme tendencia occidentalista, fue hoy reelegido Primer Ministro por una considerable mayoría de la nueva Cámara de Diputados, compuesta de 467 miembros.

De los 453 votos depositados, 290 fueron para Kishi, y 162 para el presidente del Partido Socialista, Mosaburo Suzuki. Hubo uno en blanco.

La vuelta de Kishi al poder puso fin a tres días de forcejeo político, durante los cuales estuvo Japón sin Gobierno. El Gabinete había presentado el martes una dimisión de pura fórmula, a raíz de las elecciones parlamentarias del 22 de mayo, con el fin de permitir la formación de un nuevo Gobierno, de acuerdo con el resultado de los comicios, pero ya **se daba por segura la reelección de Kishi, por tener su partido una mayoría de 298 votos en la nueva Cámara**

JINETES CHILENOS OBTUVIERON EN VIENA

"Copa de las Naciones"

Cable enviado por el Embajador en Aus[tria]

Una destacada actuación le correspondió al equipo ecuestre chileno durante la competencia internacional realizada recientemente en Viena. El Embajador de Chile en Austria, Enrique Berstein, en comunicación enviada a la Cancillería expresa que los jinetes cumplieron en esa capital la siguiente performance:

DESTACADA FUE LA ACTUACION DE EQUIPO NACIONAL

"1.— El equipo de Chile ganó, en forma espectacular, la prueba denominada "Copa de las Naciones", con sólo 4 faltas. Además, venció en las pruebas de potencia y de recorrido. La prueba de potencia fue ganada en gran forma por el capitán de ejército señor Guillermo Aranda.

2.— En otras pruebas de importancia, el cuadro chileno desarrolló una notable actuación, obteniendo los lugares 2.o, 3.o y 4.o, el jinete civil señor Américo Simonetti, el coronel señor Pelayo Izur[ieta] y el capitán Guillermo Aranda, respec[tivamente].

3.— En la última pr[ueba del] Concurso Hípico de Vien[a, ...] balleros no premiados, [el equipo] de Chile obtuvo una [...] ría. Ocupó el primer lu[gar el ca]pitán de ejército señor [...] tos, escoltado, en el segundo [lugar,] por el jinete civil señor A[mérico] Simonetti".

DEFENSA

EL COMANDO en Jefe del Ejército desmintió que un camión militar haya sufrido un accidente cerca de Río Blanco. Se trata —según esa alta fuente— de un traslado de rutina de algunos lesionados de la Escuela de Alta Montaña, que, para su mejor atención, fueron traídos al Hospital Militar.

HOY EN LA mañana asumirá el cargo de Comandante en Jefe subrogante de la Armada, el Director de los Servicios de la Institución, contralmirante Manuel Quintana Burgos, en reemplazo del titular, vicealmirante Leopoldo Fontaine, quien parte el domingo a Estados Unidos, invitado por la Armada de esa nación amiga.

EN EL VUELO 700 de Panagra viajará hoy a los Estados Unidos el Comandante en Jefe subrogante de la Fuerza Aérea, general Darío Bobadilla, acompañado por una delegación de tres oficiales. El grupo viaja invitado por la Fuerza Aérea de los Estados Unidos. Subrogará al general Bobadilla el general de Brigada Aérea Mario Guevara.

PARA EL 22 de este mes se espera el arribo del buque-escuela "Esmeralda" a Papeete, Tahití.

NUEVO REBROTE DE LA EPIDEMIA DE LARINGITIS

Un rebrote de la epi[demia de] laringitis obstructiva [...] se comprobado, según in[formacio]nes que en este sentido [...] nó anoche el Servicio N[acional de] Salud.

Aparte de los casos [...] en Santiago, se han [...] 20 en la ciudad de Os[orno ...]

294 MILLONES DESTINO CACRE[MI] AL PAGO DE SUS COMPROM[ISOS]

Con esa suma quedó prácticamente al día

La Caja de Crédito Minero informó, ayer en la tarde, que ha quedado prácticamente al día en los compromisos con los pequeños y medianos productores de la minería. En el día de ayer envió 294 millones de pesos a plantas y agencias de provincias, que se distribuyen de la siguiente manera: Tarapacá y Antofagasta, 40 millones; Atacama, 143 millones; Coquimbo, 60 millones; Santiago, 49 millones, y Magallanes, 2 millones.

El Consejo, por otra pa[rte,] acordó pedir al Instituto de O[rganiza]ción y Racionalización [...] sas que haga un estudio [de] los principales departamen[tos de la] institución, con el fin de [dar a] la Caja una estructura [más] dinámica. El estudio abarc[ará tam]bién la planta del personal.

Finalmente, se aprobó la [...] ción efectuada entre la C[aja y la Corpora]ción de Fomento y las [...] mineras de Tamaya y Ocu[...]

Un gran submarino extranjero sorpren[dido] operando en aguas territoriales de Chi[le]

VALPARAISO.— Informaciones en clave recibidas desde Tocopilla por la Dirección del Litoral, en Valparaíso, y enviadas por el capitán de puerto, dan cuenta de que el viernes pasado, pescadores que se encontraban realizando sus faenas de pesca a bordo de sus bongós, mar afuera del puerto de Tocopilla, vieron aflorar primero un periscopio y después emerger de las aguas un submarino de gran tamaño, cuyas líneas fueron fácilmente observables, con su casco y torrecilla. Momentos después el submarino se sumergía nuevamente.

Como es sabido que actualmente no existe ningún submarino chileno en servicio, la aparición de esa nave causó verdadera extrañeza, y los pescadores, al regresar a puerto, se apresuraron a poner en conocimiento de la autoridad marítima la existencia de un submarino desconocido operando en aguas chilenas, frente al litoral de la provincia de Antofagasta.

Las noticias fueron mantenidas en justificada reserva por las autoridades navales, pero ayer el Director del Litoral, contralmirante Raúl Rudolphy Saavedra, requerido por los periodistas, ha confirmado que, efectivamente, se habían recibido esas noticias desde Tocopilla, habiendo solicitado al capitán de puerto de ese puerto más informaciones, y que se interrogara lo más ampliamente posible a los pescadores que vieron el submarino.

Aviones de las bases nortinas Los Cóndores, de Iquique, y Cerro Moreno, de Antofagasta, realizaron con tal motivo vuelos de reconocimiento.

A innumerables conjeturas se han prestado estas noticias, suponiéndose que se trata de algún submarino extranjero que, violando las aguas territoriales, ha estado realizando observaciones parecidas a las [...] fuera hundido en la costa [...] en aguas territoriales argent[inas por] naves de la Armada de esa [nación].

DESPEJADO EL MISTERIO DE LOS COHETES LUMINOSOS DEL "[...]"

Se trataba de cohetes "radiosondas" para el [...] aerológico y no señales destinadas a otros fines que científicos.

VALPARAISO.— Han quedado plenamente despejadas las [dudas] relacionadas con los extraños cohetes de diferentes colores que [fueron] lanzados por el barco ruso "OB" frente a Topocalma, en las [...] de Talcahuano, y que fueron observados desde el vapor nacional "[...] lí", que navegaba desde Talcahuano a Valparaíso.

Esas, al parecer señales luminosas, dieron pábulo a las más [...] das interpretaciones, y se estimó que el barco oceanográfico [...] estaba realizando operaciones muy diferentes a las que encomendaba su misión.

Sin embargo, no era así, y esos cohetes correspondían más [bien] a investigaciones de carácter científico, pues se trataba de los [...] sistemas de sondajes aerológicos mediante sistemas de cohetes, [que] operan en mucho a los actuales en uso, que también se están [...] en nuestro país, como son los globos radiosondas, uno de cuyos [...] se encuentra en Quintero.

Mientras los globos radiosondas, inflados de hidrógeno, se el[evan a] alturas indeterminadas y portan equipos de radio y una caja de [...] científico que debe ser recogida, si es que se le localiza en algún [...] lo que constituye un procedimiento largo y costoso, los rusos están [apli]cando un sistema mucho más práctico y de menor costo, como [es el] lanzamiento a enormes alturas de cohetes que registran instantáneamente las diferentes características de las altas capas de la atmósfera, [es]tosfera, ozonosfera o ionosfera. Las señales de los cohetes radiosondas son debidas a diferentes reacciones de los combustibles en su marcha a través de los espacios.

No existe en Valparaíso laringiti[s] obstructiva, dice Jefe Zonal de Salu[d]

El doctor Rodeger, explica la verdadera naturaleza de este mal

VALPARAISO.— Completamente contradictorias son las informaciones que se han estado suministrando sobre el llamado brote epidémico de "laringitis obstructiva", que afecta principalmente a la infancia, en niños de corta edad, en lo que se refiere a los casos de Valparaíso. Mientras ayer se informaba que en esta provincia no se han presentado casos de esta naturaleza, otras informaciones han dado a conocer que se han presentado 23 casos de "laringitis obstructiva", cuatro de ellos fatales.

Con el propósito de informar con exactitud sobre la realidad de este brote epidémico, hemos conversado ayer con el jefe zonal de Salud, doctor Bodeguer, quien nos ha manifestado, desde luego, que las cifras de casos de laringitis presentadas son absolutamente inexactas.

Nos ha añadido que la llamada "laringitis obstructiva" no es una enfermedad epidémica en sí misma, sino una consecuencia o complicación de varias otras enfermedades que pueden presentarse, especialmente en las épocas de clima frío y húmedo, como es el actual. En efecto, se presentan normalmente casos de amigdalitis, de laringitis corriente, de sarampión o alfombrilla, de fiebre escarlatina o de difteria. En algunos casos, como secuencia de estas enfermedades, puede presentarse una "laringitis obstructiva", produciendo espasmos respiratorios.

En estos casos, la ciencia médica realiza operaciones a la tráquea, lo que facilita la normal respiración del paciente, y en casos extremadamente graves o complicados se hace necesario la aplicación de oxígeno, pero que hasta este momento los Servicios Nacionales de Salud no han solicitado el envío de los aparatos llegados de Norteamérica, de los cuales se ha informado que dos han sido destinados a Valparaíso y otros 28 están en servicio en los Hospitales Roberto del Río, Arrarán y Calvo Mackenna, de Santiago, ciudad en la que se habrían registrado 227 casos, de los cuales 23 habrían sido fatales.

No existe en Valparaíso, nos repitió el doctor Bodeguer, je[fe zonal] de Salud, epidemia ni brote [epidémi]co de "laringitis obstructiva", [y por] lo tanto, cualquiera noticia [en ese] sentido causa una injustifica[da alar]ma pública.

En caso de que se haya [presentado] algún caso fatal aislado que [se atri]buye a "laringitis obstructiva", [nos] explicó también el doctor [...] ello habrá sido debido a una [com]plicación bronconeumónica [y no] a la "laringitis" misma.

Vicealmirante Quintana asume hoy Comandancia de la Armada Nacional

VALPARAISO.— Con motivo de que el próximo domingo se dirigirá a los Estados Unidos, por la vía aérea, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante señor Leopoldo Fontaine Nakin, especialmente invitado por el Alto Mando Naval de los Estados Unidos, asumirá interinamente la comandancia en jefe el vicealmirante señor Manuel Quintana Oyarzún, quien se hará cargo hoy de estas funciones.

PROGRAMA DEL VIAJE DEL VICEALMIRANTE FONTAINE.— El martes 17 el vicealmirante Fontaine llegará a Washington, donde será recibido por altos jefes y oficiales de la Marina norteamericana y funcionarios del Departamento de Estado.

Su visita a los Estados Unidos se prolongará hasta el 2 de julio, fecha en que regresará al país. Durante su estada en Norteamérica será huésped oficial del almirante Arleigh A. Burke, jefe de Operaciones Navales de US Navy.

Durante su estada en Washington el programa de la jira contempla entrevistas con el presidente de la Junta Interamericana de Defensa, general Lemuel Shepherd Jr., y con el superintendente de la Academia Naval de Annapolis, Maryland.

En Nueva York visitará los astilleros de Brooklyn, donde tendrá ocasión de imponerse de la marcha de los trabajos de transformación y modernización del crucero "O'Higgins", e inspeccionar al personal de jefes, oficiales y tripulaciones chilenas de esa nave, que mientras se realizan los trabajos están realizando diveross cursos en variadas especializaciones.

En San Francisco será recibido por el Comando de las Escuelas Navales de Treasure Island y visitará los astilleros navales.

Entre las visitas programadas figuran también las que efectuará al Hospital Naval de Oakland, California; la base naval de Los Angeles, los cuarteles generales del Octavo Distrito, en Nueva Orleans, y la Cámara Internacional de Comercio de esta ciudad, punto donde terminará su jira y se embarcará por línea aérea de regreso al país.

Movimiento de va[pores]

LLEGAN:

Hoy: SANTANDER, de Londres; TERUKAWA MARU, de [...]; BAERENSTEIN, de Hamburgo.

Mañana: TAITAO, de Antofagasta; GLORIA, de Punta Arenas; ALGARROBO, de Lirquén; TARAPACA, de Puerto [...]; OLAV BAKKE, de Talcahuano; MAIPO, de San Vicente.

SALEN:

Hoy: SAN FERNANDO, para Iquique; SANTA BARBARA, para Nueva York.

Mañana: TAITAO, para Talcahuano; SANTANDER, para Punta [...]; OLAV BAKKE, para A[...]; TERUKAWA MARU, para [...]; TARAPACA, para Arica; BAERENSTEIN, para Talcahuano; SAN PATRICIO, para Punta Arenas.

MAIPO, para Nueva York.

LABOR DEL EJERCITO EN LAS PROVINCIAS

IQUIQUE.— Los diversos Regimientos de la Guarnición de Iquique, han apadrinado las Escuelas Primarias de esta cuidad. Esta labor ha sido dispuesta por el Comandante de la Sexta División de Ejército, general de brigada, don Alfredo Carrasco Alvarado. En esta forma las Unidades militares atenderán —en lo posible— las necesidades más apremiantes de estos establecimientos.

CENTRO DE RESERVISTAS DE LA GUARNICION.— El Comandante de la Guarnición ha dispuesto la habilitación del ex Centro de Veteranos del 79, como Centro General de Reservistas de la Guarnición de Iquique. Para este efecto, el local ha sido totalmente refaccionado y dotado de juegos de [...] lón y mesas de pimpón.

Los reservistas de la Guarnición concurren periódicamente a reuniones mensuales.

DEPORTE LOCAL.— Los equipos militares de la Guarnición participan en numerosos encuentros con los equipos de las Asociaciones locales. Ello ha permitido una notable intensificación de las actividades deportivas de la provincia.

RETRETAS MILITARES.— La banda del Ejército, en Iquique, desarrolla continuas retretas en la Plaza Principal de la ciudad. Asimismo, coopera en las actividades deportivas, escolares y culturales de la región.

Hoy

ESTE PREMIO al "Mejor Deportista", que entrega todos los años el Círculo de Cronistas, significa, en el fondo, en su esencia, una lección, a la vez que un estímulo. No se lo lleva el crack, el más popular, ni tampoco el más aplaudido, sino el que ha entendido bien su papel de deportista, campeón o no campeón, profesional o aficionado, no importa.

... en esto del deporte, como ... en la vida, hay una línea ... seguir, un norte que nos ... señalando lo que es bueno y ... es malo. En los niños, como ... los hombres, es igual. Y ... entra a actuar la voluntad, porque es uno el que hace ... las buenas y las otras. ... que se ha visto envuelto ... el menor incidente, nunca podrá ser el "Mejor Deportista", lo ... que el que reclama, o el ... tiene "mañas", el que incurre en lo ilícito con intención, el ... menosprecia al dirigente, el ... se burla del público, el que ... su camiseta y su prestigio.

... muchos buenos deportistas, ... eso la elección no siempre ... fácil. Debemos aceptar las discrepancias, porque en cuestiones de criterio hay que oír y tragar ... hasta los extremos.

... también hay muchos malos deportistas. Elementos que, apoyándose en lo incorrecto, creen ... alguna vez, llegarán a convertirse en valores auténticos. Es... equivocados. Cracks que nacieron torcidos en busca del aplauso y que lo único que encontraron fue el desprecio del público y la crítica dura de la prensa. ... castigo. Esa crítica de nosotros, los que abrazamos por profesión ésta de escribir para los ... diciendo lo que pasó y ... nos pareció. No importa que, ... nos interpreten mal, porque el cronista profesional escribe siempre a conciencia y con absoluta y fácil sinceridad. Nunca ... nada decir la verdad. Lo ... es mentir, porque a la larga siempre se queda en descubierto y porque quedamos mal con ... "yo" interior.

... domingo, el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile hará ... de estatuillas y diplomas ... uno de los "Mejores Deportistas" en cada especialidad ... tan grande y honora... la de representar al país ... justas internacionales. Acaso más, porque el agraciado será ejemplo para todos los deportistas de Chile, e invitará a ... lo imiten, a que todos sean ... él. Es lo que persiguen los ... cronistas, los que vibramos junto al crack, aunque desde un plano superior, diferente, supervigilando sus actuaciones, elogiándolos cuando están bien, censurándolos cuando no lo están.

... pudiéramos darles estatuillas y diplomas a todos los deportistas de Chile. Ojalá.

DEPORTE Extranjero

LISBOA, 12.— (UPI).— Flamengo, campeón de Brasil, disputará un partido contra el Sporting, campeón de Portugal, el viernes por la noche, en el Estadio Alvalade. ... Sporting derrotó al Atlético de Madrid por dos a uno, y el mes ... jugará en Caracas en la ... Copa del Mundo.

—oOo—

MONTEVIDEO, 12.— (UPI).— Fue ... de Panair Do Brasil partió ... Europa la delegación del club ... Nacional, para iniciar ... gira que incluirá a España, ... Italia, Polonia y Rusia. ... primer partido, Nacional ... a Flamengo, de Río de ... en La Coruña.

—oOo—

TORONTO, 12.— (UPI).— Se ... que Whitey Bimstein, uno ... mejores segundos del boxeo, ... en la esquina del argentino Alex Miteff, sexto en la clasificación mundial de peso pesado. ... ha estado entrenándose en ... deportivo de Toronto toda ... bajo la dirección del entrenador Fred Fiorre. ... a diez asaltos, será la ... importante en la corta carrera ... prometedor canadiense, de ... años de edad.

MOMENTOS ANTES DEL PARTIDO.-

Volcó microbús de los suecos: gran escapada

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Por Peter Uebersax. —El seleccionado de fútbol de Suecia, el primero en clasificarse para la serie cuartos de final de la Copa del Mundo, corrió grave riesgo hoy, pero no en la cancha, donde superó en toda la línea a sus adversarios de Hungría.

El autobús en que antes de salir para el estadio los suecos efectuaban un paseo por el campo, para distraer la mente de la preocupación del partido, volcó en una curva del camino donde el pavimento se había desmoronado. Felizmente ninguno de los jugadores titulares recibió lesión alguna y sólo el centrodelantero de reserva, Ove Olsson, requirió atención médica, por contusión en la cadera. Los jugadores fueron llevados de vuelta a su campamento en varios automóviles de alquiler.

El accidente no afectó la moral de los jugadores que posteriormente, en el Estadio Rasunda, dieron cuenta de Hungría, por dos goles contra uno.







MOMENTOS DE EMOCION.— Estas tres radiofotos de U. P. I., corresponden a otros tantos pasajes registrados en los últimos partidos disputados en Suecia, en el torneo por la Copa "Jules Rimet", que apasiona al mundo entero. A la izquierda, el puntero derecho Bingham, de Irlanda, ataca la valla de Argentina y es bloqueado por el medio zaguero Varacka. El equipo sudamericano obtuvo un triunfo claro e indiscutible por tres goles contra uno. Al centro, el arquero Carbajal, de México, pasa por un momento de peligro, cuando John Charles, el gran valor del cuadro de Gales remata de cerca, pero escasamente desviado. Uno a uno terminó este partido, lo que constituyó una sorpresa de parte del conjunto azteca. Por último, a la derecha, el defensa mexicano Fuentes, foulea dentro del área al sueco Kmarin, derribándolo, y el árbitro otorgará el tiro penal, que le dará el segundo gol al equipo local. Suecia venció por tres goles contra cero en este partido, que fue el primero del Sexto Campeonato Mundial de Fútbol. El equipo nórdico quedó ayer clasificado para cuartos finales al vencer a Hungría 2 por 1.



GRAN ARQUERO.— El portero Mcdonald, del cuadro inglés, ayudado por su zaguero centro Wright, lucha por la posesión del balón con el delantero brasileño Vavá. El arquero inglés tuvo un brillante desempeño en este partido en el que los elencos de Brasil e Inglaterra empataron sin abrir la cuenta.— (Radiofoto UPI).

TRIUNFO SENSACIONAL.-

Suecia (2) - Hungría (1)

El ganador pasa a los cuartos finales

ESTOCOLMO, 12 (UPI).— Alrededor de 30.000 personas había en el Estadio de esta capital cuando se inició el partido, minutos después de las 18, hora del Meridiano de Greenwich, entre los seleccionados de Suecia y Hungría.

A las ordenes del referí escocés Mowatt, los cuadros formaron así:

SUECIA: Svenson; Bergmark y Axbom; Liedholm, Gustavsson y Parling; Hamrin, Ellberg, Simonsson, Gren y Skoglund.

HUNGRIA: Groscis; Matray y Sarosi; Szojka, Sipos y Berendi; Sandor, Tichy, Bozsik, Bundzsak y Fenyvesi.

A los 33 minutos de juego, Hamrin puso en ventaja al seleccionado sueco.

A los 9 minutos del segundo tiempo, Suecia obtuvo su segundo gol, por intermedio del mismo Hamrin.

A los 32 minutos, Hungría descontó ventajas por intermedio de Tichy.

ESTOCOLMO, 12 (UPI).— En interesante partido, el seleccionado sueco derrotó esta tarde al de Hungría por dos goles a uno. El primer tiempo había finalizado uno a cero en favor de los vencedores. Ambos tantos de Suecia fueron obra del puntero derecho Hamrin.

Grande fue el entusiasmo de la muchedumbre, pues la segunda victoria consecutiva le aseguró al once sueco un lugar de privilegio en los cuartos de final.

Haciendo honor a su condición de dueño de casa, el conjunto sueco, es el primero que se clasifica para los cuartos de final en el torneo por la Copa del Mundo; además, tiene el honor de ser el único de los 16 competidores que corona con sendas victorias sus dos primeros compromisos del Campeonato, lo que le da un total de cuatro puntos, contra tres reunidos por los seleccionados más nombrados.

Durante varias horas antes del comienzo del match, una lluvia sostenida ablandó considerablemente la cancha. Ello también determinó que mucha gente se abstuviera de concurrir al estadio, pero de todos modos, arriba de 30 mil se instalaron en las graderías, incluso, varios delegados y los jugadores mexicanos, interesados en estudiar las tácticas y procedimientos húngaros, puesto que el domingo tendrán que habérselas con éstos.

Lo barroso de la cancha no pareció afectar a los equipos. Verdad es que los pozos de aguas arruinaron muchos pases, pero los jugadores se ingeniaron para jugar de alto, concentrándose en largos pases sobre las zonas más secas de la cancha.

Iniciadas las acciones, los locales se adaptaron muy pronto a las condiciones del campo, pero al promediar el período inicial, los húngaros se habían hecho también a la situación y pasaron a prevalecer.

El equipo sueco se mostraba mejor armado, pero la escasa puntería de sus insiders impedía la materialización de sus avances. A los 17 y 18 minutos perdió dos oportunidades excelentes, esta vez por falta de precisión del centrodelantero Simonsson, que en ambas oportunidades elevó el remate final.

El asedio sueco estaba destinado a concretarse, y fue así como a los 33 minutos, Hamrin llegó corriendo al área penal, tomó de voleo un rechazo de la defensa húngara y venció a Groscis, cuya estirada fue infructuosa. Y terminó el primer tiempo con 1-0 a favor de Suecia.

Después del descanso de 15 minutos, el puntero derecho Sandor mandó la pelota al fondo de la red, pero el gol fue anulado, ya que el jugador estaba evidentemente off-side.

A diferencia del primer tiempo, las decisiones del referí se fueron haciendo impopulares, no obstante de que parecía ser más severo con los húngaros.

Un rápido avance de los perdedores culminó a los 8 minutos con un formidable tiro de Sandor desde 14 metros. Svensson consiguió tocarla con los dedos contra el ángulo superior, y cuando rebotó la pelota la atrapó. Los húngaros reclamaron gol, por considerar que la esférica había estado más adentro que afuera. Mowatt no hizo lugar a la reclamación.

Un minuto despus, Liedholm hizo un largo pase a Hamrin, que con gran clase elevó la pelota sobre la cabeza de Groscis, que acudía para interceptarlo, y decretó la segunda caída de la valla húngara.

A los 35 minutos, Liedholm perdió una oportunidad única de elevar a tres tantos los de su equipo, cuando pateó desviado un penal, por foul del zaguero Matray a Simonsson. Groscis, que había estado tenso en espera del puntapié, ni se movió del lugar cuando adivinó la trayectoria de la pelota.

Por último, los húngaros tuvieron la satisfacción del tanto, a los 32 minutos, gracias al empeño de Tichy. Avanzando por el ala derecha, el insider recibió un pase de Sipos, y cuando nadie esperaba que disparase al arco, lo hizo con violencia y puntería, que Svensson ni la vio.

El éxito fue una tremenda inyección para el once húngaro, que se lanzó decididamente al ataque. Prácticamente todos los magiares pasaron al campo sueco, cuya defensa se vio asediada, pero supo salir muy bien. Los ganadores no abandonaron del todo la acción ofensiva, y fue así como Matray se vio precisado a contener con un foul a Skoglund, quien respondió en especie y el zaguero requirió la atención.

De allí a la terminación del partido, los húngaros hicieron desesperados esfuerzos por empatar, y dieron abundante labor a los zagueros Bergmark y Axbom, que rechazaban todo a la mayor distancia, y sin preocuparse si la pelota salía de la cancha.

En más de una oportunidad la muchedumbre quedó en suspenso ante entreveros delante de la valla local. Hubo también jugadas de riesgo para la valla de Hungría, y en los momentos finales, Hamrin realizó una gran jugada que se perdió. Atrajo a Groscis y a Matray, y cuando la valla estaba desguarnecida, hizo un corto pase hacia atrás, pero no había nadie para impulsarla hacia el arco.

La última jugada fue un violento tiro libre de Bozsik, algo más allá de la zona penal, pero la pelota salió fuera.

Grandes fueron los vítores cuando el referí dio el pitazo final; la multitud ovacionó a los dos equipos.

Los suecos merecieron la victoria, porque fueron superiores en toda línea; fueron, asimismo, más veloces en la pesada cancha. Siempre se vio a algún sueco corriendo en previsión de un pase que muchas veces no se hizo. Por otra parte, los vencedores sacaron el máximo provecho de sus dos punteros, Hamrin y Skoglund.

El once húngaro fue débil sombra de la escuadra de cuatro o cinco años atrás. Nada tenían para ocupar el lugar del genial insider Ferenc Puskas, el goleador Sandorkoesis y el habilidísimo Hidegkuti; pero, indudablemente, Groscis fue un guardavallas estupendo.

Winterbottom y el equipo de G. Bretaña

GOETEBORG, 12.— (UPI). — El entrenador del equipo nacional de fútbol inglés que participa en las eliminatorias de la Copa del Mundo, Walter Winterbottom, insinuó hoy que no hará modificaciones de su alineación para el importante partido del domingo con Austria.

Los periódicos británicos han censurado la actuación de la línea delantera en los últimos dos encuentros y reclamado que se cambie ésta para el domingo, día que la selección inglesa debe salir triunfante para continuar en el torneo.

Winterbottom se negó a hablar de la composición del once para el próximo partido. Pero dió a entender que Bobby Charlton, el delantero del Manchester United que hasta ahora no ha jugado, no formará parte del team en este torneo.

Cuando el corresponsal de la United Press International le preguntó si incluiría a Charlton en el equipo del domingo, Winterbotton se limitó a encogerse de hombros, sin hacer un solo comentario.



CAE MAZZOLA.— A ratos jugó con rudeza la retaguardia inglesa en su partido contra Brasil, y es así cómo vemos en el grabado al centrodelantero cebedense Mazzola (Altafini), caído en tierra y lesionado, después de un choque con Wright. Los brasileños jugaron muy bien, pero no pudieron romper la sólida defensa británica.— (Radiofoto UPI.).

EN EL MATCH COLO COLO-GREEN CROSS SE REPARTIRAN PREMIOS A LOS "MEJORES DEPORTISTAS"

La mejor reunión futbolística del domingo en nuestras canchas será, sin lugar a dudas, la que se anuncia para el Estadio Nacional. No sólo por la calidad misma de los partidos del programa doble, sino también por el hecho de que el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile ha aprovechado esta ocasión para entregar los premios a los "Mejores Deportistas" de 1957, y para ello se ha confeccionado un programa especial con la colaboración de la rama de motociclismo del Club Green Cross y la Asociación Ciclística de Santiago. En efecto, en el descanso del encuentro entre Palestino y Universidad de Chile, que se juega a primera hora, se efectuará una prueba pedalera Australiana, para todo competidor. Y entre partido y partido, habrá una carrera de 5 vueltas para motonetas y una de 10 vueltas para motos hasta de 500 centímetros cúbicos.

En el descanso del encuentro de fondo se hará la repartición de premios a los mejores deportistas.

Los encuentros de fútbol tiene especial importancia, ya que Palestino y la "U", que se cotejan en el preliminar, vienen de ganar y tienen 3 puntos cada uno. Y en el match de fondo, Colo Colo, que marcha invicto, con dos triunfos y un empate, tendrá que luchar contra un Green Cross muy encumbrado después de la goleada que le propinó a Audax Italiano.

El programa comenzará a las 13.45 horas con el match Universidad de Chile-Palestino; a las 14.30, se efectuará la Australiana, para todo competidor; a las 15.20, la prueba de motonetas, 5 vueltas; a las 15.30, la carrera de motos en 10 vueltas; luego el match de fondo y la repartición de premios para los mejores deportistas.

TIENE 21 AÑOS.-

Se pelean a Mazzola

Desenfrenada carrera de los clubes italia nos por conseguir los servicios del extraordinario centro de lantero brasileño.

HINDAS, Suecia, 12.— (UPI).— Trascendió que los directores de varios clubes de la Liga de fútbol de Italia desean contratar al jugador brasileño Mazzola, centrodelantero del seleccionado que tan buen papel cumple en el torneo por la Copa del Mundo.

Pero las autoridades del equipo brasileño y el joven jugador (Mazzola cuenta 21 años), declinaron formular comentarios.

Fuentes competentes identificaron a los clubes interesados como el Fiorentina, de Florencia; el Roma, de la capital, y el Milán, de la ciudad del mismo nombre. Mazzola está conceptuado como uno de los mejores centrodelanteros del torneo.

Señalaron los delegados brasileños que cualquier posible transferencia del delantero habría que tratarla no con ellos sino con las autoridades del Club Palmeira, al que pertenece Mazzola.

"Sabemos que algunos clubes italianos han estado sondeando a Mazzola —dijo uno de los delegados—, pero nosotros estamos aquí para jugar en la Copa del Mundo y nada más".

Cabe señalar que Mazzola es uno de los cinco integrantes del seleccionado brasileño que podrían incorporarse a la Liga italiana como "extranjeros de ascendencia italiana". Los otros cuatro son Dino, Bellini, Orlando y Desordi.

Los delegados desecharon las versiones de que otro club italiano proyecta contratar a Didi. Señalaron que este gran delantero negro, no es de ascendencia italiana, y, por consiguiente, no podría ser incorporado en la Liga peninsular como los cinco mencionados.

Muchos dirigentes italianos han estado en los últimos días en Goeteborg, pero todos afirmaron que habían venido exclusivamente a presenciar los partidos. El más prominente de ellos es Umberto Agnelli, el millonario, presidente del club Juventus, de Turín.

Fuentes competentes dijeron que Agnelli no tuvo oportunidad de ver a Mazzola. Señalaron, por otra parte, que tiene ya dos astros mundiales en su equipo: el argentino Omar Sivori y el británico John Charles, que en el Campeonato Mundial juega por el seleccionado de Gales. En consecuencia, no puede contratar a otro, pues entonces tendría que deshacerse de uno de los dos.

Dado que Sivori y Charles llevaron al Juventus al campeonato de la Liga italiana, añadieron, es improbable que alguno de ellos sea alejado del cuadro para hacer lugar a Mazzola.

Entretanto, los futbolistas brasileños pasaron hoy un día de esparcimiento, descansando del partido de ayer con el once de Inglaterra, que terminó empatado sin tantos.

El coach del equipo, Vicente Italo Feola, dispuso que no se hiciera entrenamiento hoy y envió a los jugadores a Goeteborg "para que se distraigan". "Merecen un buen descanso después del intenso esfuerzo de ayer", añadió.

"Creo que nuestro partido con la Unión Soviética, el domingo será el más severo compromiso de nuestro grupo; pero considero que tenemos buenas posibilidades porque, con nuestro superior gol average, un empate sería suficiente para llevarnos a los cuartos de final", terminó diciendo Feola.

Acotaciones

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Un destacado cronista deportivo sueco dice hoy que Brasil demostró anoche las condiciones supremas del fútbol sudamericano.

"No aseguraron el partido (contra Inglaterra), pero se conquistaron a sí mismos", dice el cronista Sven Hansson, del diario "Sydsvenska Dagbladet", importante periódico matutino. "Demostraron las condiciones supremas del fútbol sudamericano, que ellos —desdichadamente— no exhibieron frente a Hungría en Berna en 1954".

Agrega que "el partido sirvió para demostrar la pericia latinoamericana y la eficacia del combinado británico. El público reaccionó con igual energía contra los ataques fallidos británicos al guardavalla que la empleada para protestar por algunos "sabotajes" brasileños de las jugadas".

"Fue un gran partido", dice, en síntesis Hansson.

"Uno tuvo el placer de estudiar la más amplia demostración del mejor fútbol y de una pericia casi demasiado ambiciosa".

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— El destacado comentarista sueco de fútbol Eric Shoeld, dice hoy que en su opinión, el brasileño Nilton Santos "es el mejor zaguero que haya visto jamás".

Comentando el partido de ayer, en el que Brasil empató sin goles con Inglaterra, Shoeld escribe en el "Morgentidningen": Santos fue el mejor jugador del campo anoche y fue para mí realmente fascinante verlo en acción. Bryan Douglas, sucesor de Stanley Matthews, jamás tuvo posibilidad alguna frente a él y en algunas ocasiones Santos encontró tiempo para realizar peligrosas incursiones hacia el arco inglés. Fue típico (de su actuación) que hubiese marcado contra Austria. No puedo recordar haber visto un zaguero tan excelente como Milton Santos".

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Ases brasileños del fútbol, Didi y Mazzola según se ha sabido hoy, son objetos de gestiones que realizan dirigentes de equipos de la liga italiana ansiosos de contratarles.

Fuentes bien informadas dijeron que ambos jugadores se entrevisteron con los representantes italianos después de sus estupendas actuaciones contra la selección rusa el domingo último.

No se sabe cuáles son los equipos italianos interesados en los servicios de Didi y Mazzola, y no fué posible de inmediato obtener un comentario de los jugadores al respecto.

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Todos los peritos del mundo están de acuerdo hoy en que el guardavalla ruso Jasin fue el responsable de la eliminación de Austria, ayer, en el torneo de fútbol por la Copa Mundo, por cuanto una y otra vez hizo lo "imposible" para contener los tiros austriacos.

"No hay esperanza como un tigre como ese en la valla", dijo el dirigente austriaco Koerner. "Jamás he visto nada más fantástico. Se adelantó a todos nuestros jugadores y éstos se sintieron nerviosos cada vez que tenían una oportunidad de marcar contra este hombre".

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Los fotógrafos aficionados brasileños fracasaron anoche en un golpe que proyectaron para el partido de Brasil versus Inglaterra, en Goethemburg. Se permitió a 8 fotógrafos brasileños penetrar a la cancha y esos recibieron brasaletes de identificación. Uno de ellos permitió a un sastre confeccionar 40 brazaletes similares, que se distribuyeron entre los aficionados brasileños.

Los organizadores del campeonato, sin embargo, se enteraron del golpe y prontamente cambiaron los distintivos, ordenando que no se permitiera la entrada a la cancha a fotógrafos "no autorizados".

El único que se benefició en el asunto fue el sastre.

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Tom Finney, el ala británico que tuvo que ver el partido de anoche contra Brasil desde el banco por una lesión en una rodilla, declaró que pocas veces ha visto jugadores como los brasileños.

Todos demostraron excelentes condiciones, creo que Didi causó la mejor impresión. Decididamente, uno de los mejores que he visto en acción. Los brasileños tienen muy buenas perspectivas de llegar a los cuartos finales después de ese partido sin gol, dijo Finney.

Erik Persson, miembro de la delegación sueca, se expresó en términos similares al decir: si clasificamos para los cuartos finales y tenemos que enfrentarnos a los brasileños, creo que tendremos que ceder, son verdaderos jugadores de fútbol.

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— En interior derecho paraguayo, José Parodi fue objeto de una gran aclamación de los espectadores en Norrkoeping, cuando entró anoche en la cancha para el partido contra Escocia, con una enorme gorra que le cubría las orejas. La razón de ello fue que Parodi aún no se ha repuesto de una lesión en la cabeza que sufrió en el partido contra Francia el domingo pasado.

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Tenemos que agradecer a los aficionados, nuestro punto contra gales", dijo hoy el entrenador mexicano Ignacio Tréllez. Nos proporcionaron gran respaldo y todo fue como si estuviéramos jugando en la patria. Jamás olvidaré este partido y los suecos. Sin embargo, mis muchachos estuvieron excelentes y jugaron muy bien, también".

—ooOoo—

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— La alegría de los mexicanos ante el empate con el seleccionado galés, que les permite continuar con aspiraciones de clasificarse para los cuartos de final, se nubló hoy por el hecho de que su eje medio Romo quedó tan lesionado que no podrá integrar el equipo para el decisivo encuentro del domingo con el once de Hungría.

El rápido centrohalf, cuya vigilancia permanente del renombrado John Charles, presentado como "el mejor centrodelantero del mundo", contribuyó decisivamente a salvar el punto, cojeaba malamente hoy y tenía que ayudarse con muletas.

Los ojos de Romo se llenaron de lágrimas cuando se le informó que no estaría en condiciones de jugar el domingo. Su pena es compartida por todos los demás integrantes del equipo.

—ooOoo—

SUNDBYHOLM, Suecia, 12. — (UPI).— La antigua Villa donde se aloja el seleccionado de fútbol del Paraguay parecía hoy un rancho en el campo del país guaraní, con los jugadores saboreando mate amargo, cantando y escuchando grabaciones de la hermosa música paraguaya.

El ambiente era de alegría, y con razón, pues ayer el gallardo equipo se impuso al fuerte seleccionado de Escocia. Hoy se reponían de la duramente trabajada y ganada victoria, y el ánimo es inmejorable para la gran batalla del domingo, ante el conjunto de Yugoslavia, uno de los favoritos del torneo.

"Perdimos malamente con los franceses el domingo pasado —declaró Aurelio González, el director de equipo—, pero aprendimos una lección. Mejoramos pues en nuestra defensa contra Escocia. Jamás habíamos jugado antes en Europa y, además, estábamos carentes de competencia internacional. Pero, como he dicho, aprendimos rápido y ahora no tenemos complejo de inferioridad para nuestro partido con Yugoslavia.

"Probablemente tendremos que hacer un par de cambios en nuestra alineación, puesto que varios de nuestros jugadores sufren contusiones, felizmente ninguna de ellas grave".

Mientras conversaba González con el corresponsal de United Press International, el mate, cebado en un vaso de vidrio, pero con la clásica bombilla de plata, circulaba entre los jugadores, tendidos sobre el césped.

"Los aficionados en nuestro país —prosiguió el director— quedaron asombrados ante nuestra derrota frente a los franceses, pero ahora estamos recibiendo numerosos mensajes de congratulación de todo el Paraguay.

"Contra Yugoeslavia no usaremos ninguna táctica especial, sino nuestro juego habitual, rápido, y creemos que tenemos gran perspectiva de vencer y clasificarnos así para los cuartos de final".

Magallanes

Boletín oficial

EN SU SEDE de J. J. Vallejos 1401, teléfono 51303, y en Bandera 649, se reservan los asientos para los microbuses que trasladarán a los socios el domingo a Viña del Mar, con motivo del partido contra Everton. La partida será de Plaza Bulnes (frente al Teatro Continental), a las 8 horas. El valor del pasaje de ida y vuelta, es de 1.300 pesos.

EN LA SEGUNDA quincena del presente mes se trasladará la sede social a calle San Antonio 427, en la que todos los socios podrán disfrutar de todas las comodidades.

TODOS LOS socios que se hallen atrasados en el pago de sus cuotas, pueden pedir el envío del recaudador al teléfono 51503, de acuerdo con facilidades para gozar de inmediato de todos los beneficios.

10 ROUNDS.—

ESTA NOCHE ES LA REVANCHA ENTRE ROBERTO LOBOS Y ALBERTO BARENGHI

Barrientos hace el semifondo con Hugo Vásquez



SE DISPUTA esta noche en el ring del Caupolicán, un combate que tiene el carácter de revancha y que ofrece interés por ser uno de sus protagonistas, Roberto Lobos. El campeón de Chile de la categoría pluma enfrentará al hábil peleador argentino Alberto Barenghi, a quien venciera en dos rounds hace tres semanas. El desquite se ha concertado a pedido de Barenghi. El pupilo de Ricardo Pino viajó especialmente desde Buenos Aires para pedir una nueva oportunidad, en el entendido de que en el match anterior resultó perjudicado. Se recordará que aquél cotejo, tras dos vueltas que llegaron a entusiasmar, tuvo un epílogo imprevisto, ya que el profesional trasandino, tocado a la línea baja, cayó quejándose de golpe prohibido. Es decir, que alcanzó a crearse algún margen de duda en el triunfo de "peloduro".

Habrá que convenir, entonces, en que la revancha se justifica: la necesita Lobos, para dejar sentada su superioridad, y la precisa Barenghi, quien ostenta antecedentes que indican que es capaz de superar largo aquella performance. En su trayectoria de boxeador profesional ha realizado actuaciones meritorias a punto tal que en más de cincuenta combates sólo perdió cuatro —incluyendo el anterior con Lobos— y con adversarios de la jerarquía de Pascual Pérez, el japonés Yoshio Shirai y el filipino Leo Espinoza. Buen boxeador, inteligente, de acción veloz, Barenghi bien puede esta noche exigir a Lobos.

La reunión que se cumplirá esta noche en el ring del Caupolicán, contará con otro lance de especial interés: Claudio Barrientos, ex figura olímpica y campeón latinoamericano, hará su segundo encuentro, esta vez, frente a Hugo Vásquez.

El programa completo de peleas es el siguiente:

4 rounds: Jorge Tobar con Manuel Cárdenas.
6 rounds: Alfredo Gornal con Hugo Gutiérrez.
8 rounds: Manuel León con Sergio Guerra.
8 rounds: Claudio Barrientos con Hugo Vásquez.
10 rounds: Alberto Barenghi con Roberto Lobos.

PRIMERA RECLAMACION

Lo presentan los checos.— Dicen que el primer gol de los alemanes, no fue tal.— Rechazarán al árbitro Ellis para los partidos próximos.

ESTOCOLMO, 12.— (UPI).— Los dirigentes de la selección de Checoslovaquia en el torneo de fútbol por la Copa Mundo comunicaron hoy a los organizadores del campeonato que no aceptarán al árbitro Arthur Ellis en sus partidos futuros.

La protesta la basaron en que Ellis no debió haber aprobado el primer gol de Alemania contra Checoslovaquia en el partido de ayer. Los checos dicen que el balón no penetró en el arco cuando el delantero alemán Hans Schaefer empujó al guardavalla checo Bretislav Doleksi, —que aún retenía el balón—, hacia el interior de la valla.

De acuerdo con el reglamento del torneo de la Copa Mundo, las selecciones tienen derecho a rechazar un árbitro y pedir la designación de otro, siempre que el pedido se presente a tiempo.

Ellis, que estaba parado junto al arco en la jugada dijo que "se trató de un gol claro".

Los checos también amenazaron con presentar una protesta ante la comisión organizadora, reclamando acaso que se repita el partido, pero el vocero de la FIFA Kurt Gassmann dijo que no se ha recibido tal protesta.

"Y si los checos llegan a presentarla, no creo que la protesta sea aceptada", agregó Gassmann, "tenemos confianza absoluta en Ellis".

Por su parte Ellis manifestó: "Un gol es un gol. No tengo otro comentario". Al mostrársele la película de la acción, en la cual aparece el guardavalla checo reteniendo la pelota sobre la línea de gol. Ellis agregó:

"Buenas películas, no hay duda, pero ¿demuestra que no fue gol?, yo tenía una buena posición a menos de tres metros de la valla. El balón estaba sobre la línea".

El coach checo Herel Kolsky declaró: "No fue un gol. El señor Ellis estuvo bien en el primer tiempo (en el cual los checos ganaban dos a cero), pero mal en el segundo tiempo (en el cual Alemania niveló el marcador).

¡FIGURA LABRUNA!

Seleccionado mundial

ESTOCOLMO, 12.— (UPI). —En su selección del equipo mundial representativo de ases del fútbol, después de haberse jugado dos vueltas del torneo de la Copa, los periódicos suecos incluyen a dos miembros del team austríaco, el único ya eliminado hasta ahora.

Los seleccionados, como mejores del mundo en sus puestos respectivos son los medios alas Gerhard Hanappi y Karl Kolle.

Dos sudamericanos figuran también en la selección: el defensa brasileño Milton Santos, y el delantero argentino, Angel Labruna.

A todos los jugadores se les da una evaluación en puntos después de cada encuentro, sobre la base de la actuación individual. Al considerarse "excelente", se le adjudican cinco puntos; al "muy bueno", cuatro, y al "bueno", tres.

Los resultados de la evaluación hasta ahora dan un equipo internacional "ideal" integrado en la siguiente forma:

Colin Macdonald, de Inglaterra; Novak Tomic, de Yugoslavia, y Milton Santos, del Brasil; Hanappi, Billy Wright, de Inglaterra, y Koller; Helmut Rahn, de Alemania, Juste Fontaine, de Francia, Uwe Seeler, de Alemania, Angel Labruna, de Argentina y Zdnek Ziban, de Checoeslovaquia.

Futbolerías

DESPUES de una reunión ... con la directiva ... el entrenador José ... O'Higgins, resolvió realizar cambios en el conjunto que enfrentará el domingo ... rena, en cancha de éste ... estará Bustos, en lugar de ... en el ataque se incluirá ... en reemplazo de Leyton ... deberán quedar inactivos ... nedel, ocupando sus puestos ... y L. Morales, respectivamente.

—oOo—

EL CUADRO de O'Higgins ... a Santiago mañana ... y tomará en Los Cerrillos ... que los trasladará a La ... realidad, irán dos aviones ... a jugadores, dirigentes y ... la entidad de Rancagua ... jar en el Hotel Londres ... dad de las flores. Se calcula ... de mil socios verán el ... mingo en La Portada.

—oOo—

FRACTURA a un hueso ... no derecha sufrió Rodolfo ... el domingo en Rancagua ... de Palestino fue atendido ... tor Mauricio Walner, quien ... yesó. Deberá permanecer ... espacio de 30 días. ... el domingo, en el match ... versidad de Chile, será ... por Lorenzo Araya.

—oOo—

UNA AMONESTACION y ... $ 20.000 le dio el Tribunal ... al entrenador de Wanderers ... rez. Esperamos que este ... nico argentino no culpe ... de las palabras ofensivas ... el domingo en Playa ... el árbitro Claudio Vicuña ... ron la causa de esta ... año pasado, Pérez estuvo ... do, razón por la cual ... ño que el Tribunal no ... resolución más enérgica ... rez se dé cuenta de que ... de seguir, y entienda ... papel. Por ahora, tuvo ...

—oOo—

EL DIRECTORIO de la ... Central se reunirá mañana ... nando Riera, a fin de ... elaboración de un plan de ... miento y adiestramiento de ... pos seleccionados, que tendrá ... rácter de permanentes ... futuros compromisos internacionales.

—oOo—

SUSPENSIONES y multas ... Tribunal de Penas, en su ... sión. Ya dimos cuenta de ... rrido con el entrenador ... Wanderers. Se suspendió por ... tido a Francisco Molina ... de Audax, y se aplicaron ... dinero, a Teodoro Contreras ... gallanes, $ 8.000; Sergio ... tiz, del mismo club, $ ... $ 3.000; V. Alvarez y ... Rangers, $ 3.000 cada ... les, Rangers, $ 8.000; ... derers, $ 8.000; y ... lica, $ 3.000.

—oOo—

TAMBIEN Magallanes ... caravana de socios que ... cuadro albiceleste en el ... sostendrá el domingo en Viña del Mar, frente a Everton. ... ciales partirán a las 8 ... desde la Plaza Bulnes. El ... bicoleste no anuncia cambios.

—oOo—

NO SE SABE todavía cuál ... conformación de la defensa ... Colo para el cotejo del ... frente a Green Cross. ... lamente que jugará ... rroel, pero el entrenador ... ha decidido aún sobre ... que ocuparán. Es probable ... llarroel sea el reemplazante ... do, como zaguero centro ... Robledo debute en su puesto ... pre: mediozaguero, haciendo ... mula de media cancha ... guez. En el ataque no ... todavía la inclusión de ... mazábal, esperándose que ... aparecer Mario Moreno.

—oOo—

JUAN BROZZI, aquel ... bitro argentino que vino ... aquí en el torneo sudamericano de 1955, debutará el domingo en el Campeonato Mundial ... cia. Dirigirá el cotejo de ... Escocia. Brozzi, hizo llegar ... jeta al entrenador de ... Pino, que se encuentra ... de quien es gran amigo ... todo de lo hermoso que ... en especial, su capital ...

Aniversario del ... "Ernesto Aguirre ..."

Ha cumplido 25 años ... el Centro Mutualista ... "Ernesto Aguirre ..." Banco del Estado de Chile ... este motivo, su directiva ... ganizado diversos actos ... rativos, como torneos de ... mo, fútbol, velada ... baile familiar que se realizará mañana sábado, a las 21.30 ... en la Confitería Cuba ... Ahumada, y una maratón ... nada "Aniversario", que ... rrerá el domingo próximo ... recorrido Oficina Central ... meda, San Diego, Gran ... con llegada en el Estadio ...

Babú y Pololo contra los siete mejores caballos del Perú

Tienen opción los chilenos en el gran clásico que se disputará pasado mañana en el Hipódromo de San Felipe.— Galanteo es el crack de aquella pista y el favorito de la afición limeña.



...pina, la mejor hembra del año pasado en Lima y competidora del Clásico "Jockey Club del Perú". La monta J. Canesa.

Sin novedad, después de un viaje que duró nueve horas, llegó a Lima, el martes, a las 22 horas, el avión de la Transa, que transportó a los caballos chilenos Babú y Pololo, que disputarán el próximo domingo el gran premio "Jockey Club del Perú". Un camión de la gran institución hípica limeña los esperaba en el "Corpac" para conducirlos al hipódromo de San Felipe. Los ases de nuestras pistas actuarán en la carrera en corral para los efectos de las apuestas y tendrán como rivales a siete de los mejores caballos del Perú.

A continuación, damos la interesante correspondencia que hemos recibido de Orlando Contreras, de "La Tribuna", de Lima, que da una idea general de lo que será la gran contienda de pasado mañana.

"Señor Redactor hípico de la LA NACION.
Estimado colega:

No sé si Ud. estará "liando bártulos" para venirse por estos lares al clásico "Jockey Club del Perú", que se correrá el domingo próximo (15). La noticia de que vienen Pololo y Babú, ha convulsionado el ambiente hípico limeño. Me imagino que la carrera debe tener mucha importancia en Chile, por la participación de dos de los mejores caballos chilenos, según entiendo.

Bueno colega, voy a "echarle una manito" por si le interesa: Oficialmente, los inscritos en el clásico "Jockey Club del Perú", que se correr anualmente sobre 3.000 metros, con una recompensa de $ 300.000 al ganador (más o menos 15 millones de pesos chilenos) son los siguientes:

GALANTEO, con 60 kilos y la monta del jockey chileno Carlos Farmer. Stud "Orrantia".

PENCIL, 56 kilos, Antonio Vásquez, del stud "Quaker State".

PROPINA, 49 kilos y Javier Canessa (per.) del "Quaker State".

PREMURA, 53 kilos, José Atala, del "Pegaso".

HIS MAJESTY, 56 kilos, Guillermo Silva, del "Antonio Chopitea".

JACKIE, 49 kilos, posiblemente Mario Mendoza (per.) del "Humberto Pedraglio".

PRETORIAL, 56 kilos, no tiene todavía monta. Es del "Mapy".

Galanteo es actualmente el crack de las pistas. Es un argentino, hijo de Penny Post y Gascuña, que ha corrido solamente seis veces, ganando cinco carreras. Debutó el 56, ya bien avanzado el calendario y ganó todos sus compromisos, siendo derrotado por el crack Granadero (ganó el clásico Jockey Club del Perú el 56, donde llegó cuarta Aysha) en el clásico "Mariano Prado y Ugarteche". Luego de esa carrera, se le presentó una hepatitis que casi acabó con él. Desde el 2 de diciembre del 56, en que llegó segundo de Granadero, permaneció alejado de la cancha hasta el 11 de mayo de este año, en que reapareció derrotando al entonces crack de las pistas, Pencil.

La crítica limeña lo señala desde ya como el favorito para el clásico "Jockey Club del Perú". Tiene a su favor el hecho de que siendo un animal muy corredor, a los cuatro años, recién prácticamente comienza su verdadera campaña, por lo que "está entero".

PENCIL, (Postin y Tyneside Tilly) 4 años, es otra de las cartas de mucha opción. Ganador del Derby del 56, ha sido crack de las pistas y fue el mejor de su generación, que dicho sea de paso, fue bastante pobre. Es un animal de mucha clase que con 56 kilos corre mucho.

PREMURA, ha sido la revelación de esta temporada, pese a que tiene cuatro años. La hija de Postin y Miss Leona, fue la crack de su generación, pero no se la tenía en muy buen concepto. Este año ha despintado a las grandes figuras, habiéndole ganado a Propina y al mismo Pencil en dos oportunidades (la última fue en el clásico "Augusto B. Leguía", sobre 2.600 metros). Llega bien a la distancia.

HIS MAJESTY, hijo de Penny Post y Jovenzuela (arg.). Este año ha hecho buenas carreras con Guillermo Silva, pero me parece que es "mucho tirarse" con este lote. A propósito: Silva había firmado contrato con el Chopitea para correrlo, antes de las sensacionales carreras de Premura. Luego él también llevó a Premura, y aunque personalmente hubiera querido correr a la yegua en el Jockey Club, que es mucho mejor, va a tener que correr a este castaño.

PROPINA, por Postin y Bargain. Fue la mejor hembra del año pasado y la tenían en alto concepto. Este año se ha despintado por completo. Tiene buen físico pero no tiene clase.

De los demás, no vale la pena mencionarlos, ya que no tienen nada que hacer en la carrera. ORLANDO CONTRERAS.



Premura, de 4 años, la revelación de la última temporada. En el grabado la lleva Guillermo Silva, pero pasado mañana la conducirá J. Atala, chileno también.

EL CLASICO "JOCKEY CLUB DEL PERU"

Tres mil metros. Solca oro 300.000 al 1.o, 90.000, al 2.o; 60.000, al 3.o Además, un objeto de arte, donado por el Jockey Club, al propietario del caballo ganador. Para todo caballo. Pero por edad.
Stater, señor E. del Solar. Partida aproximada 3.45 P. M.

N.o	CABALLO	Kls.	Propietario	Preparador	Jinete
1.—	JACKIE	49	H. Pedraglio	J. Morales	M. Mendoza
2.—	POLOLO	56	Bomberos	A. Breque	E. Araya
2.—	BABU	56	La Candelaria	A. Breque	J. Escobar
3.—	PREMURA	53	Pegaso	R. Castelli	J. Atala
4.—	PENCIL	56	Quaker State	A. Malnatti	A. Vásquez
4.—	PROPINA	49	Quaker State	A. Malnatti	J. Canesa
5.—	PRETORIAL	56	Mapy	M. Salas	N. N.
6.—	H. MAJESTY	56	A. Chopitea	A. Hernández	Gmo. Silva
7.—	GALANTEO	60	Orrantia	M. Castelli	C. Farmer

NOTA.— El record para esta distancia lo tiene Aretino, con 60 kilos, el día 9 de noviembre de 1947, con 3.4 3/5.

César Covarrubias lleva 20 años llenándose de gloria en el turf

Imposible hacerle una entrevista.— Prefiere las sombras del anonimato.— Su mejor pensionista lo tuvo en Brasil: Bambino.— Su mayor satisfacción: haber ganado con Quemarropa a La Bastille.

EN LA MAYORIA de las actividades deportivas, teatrales o radiales, quienes brillan, o pretenden hacerlo, se empeñan en rodearse de un volumen de propaganda que no siempre corresponde a la realidad. El "crack" del fútbol, la "vedette" del bataclán, el campeón de boxeo, de tenis, de hockey en patines o de la criolla rayuela, están ávidos de publicidad. Y también los políticos o los aprendices de tales...

Por eso, los reporteros que se especializan en tales frentes de trabajo, siempre encuentran el máximo de facilidades para realizar su labor. Los elementos que le interesan están llanos a dejarse fotografiar sonrientes, a formular declaraciones y a opinar. En fin, a llegar a "su público" a través de todos los medios a su alcance... Los que hacemos las páginas de turf, en cambio, salvo raras excepciones, poseemos la suerte de hallar esas facilidades, para presentar al público lector un material de interés para el aficionado. El reportero que llega a un corral, no siempre tiene la suerte de ser bien acogido. El profesional del turf es desconfiado por naturaleza. Y es que, justamente, su "negocio" es mantenerse siempre dentro del mayor anonimato posible. Mientras menos "noticias" salgan al público acerca de lo que ocurre en su stud, menos posibilidades existen de que el público conozca el estado tal o cual ejemplar. Y mientras menos sepa el público, más posibilidades hay de que un presunto ganador proporcioné un mayor dividendo, para ser "aprovechado" de acuerdo con los intereses del propietario, del preparador y de un limitado círculo de amigos.

El reportero, por cierto, es un extraño. Y como tal es recibido, aunque no siempre bienvenido... No discutimos el derecho que ellos tienen a mantenerse en las sombras o al margen de todo lo que signifique publicidad. Pero lo cierto es que ésa es la diferencia que tiene la labor del periodista hípico en relación con el de otras especialidades.

CUESTA, PUES, hacer un reportaje, una entrevista o sacar una noticia. Hace algunos días, un reportero de nuestro diario fue en busca de César Covarrubias, el distinguido preparador, para procurarse algunos datos acerca de su interesante personalidad profesional. César, que es gran amigo de esta casa, y particularmente de algunos de los que trabajamos para estas páginas de turf, se excusó cortésmente. Fue una decepción para el bisoño reportero que intentó sacar algunos datos, no de presuntos o futuros ganadores, sino de sus actividades profesionales. Llevaba su cuestionario. ¿Cuándo se inició en la hípica? ¿Qué hizo antes de ser entrenador? ¿Cuántas veces ha estado fuera del país ejerciendo? ¿Cuál ha sido el mejor caballo que ha entrenado en sus tantos años de actuación profesional? Y, así, muchas otras cosas que hubieran interesado al público, que, como nosotros, distingue y aprecia al caballeroso trainer. Nos quedamos con las ganas de presentar en esta edición una nota acerca de César Covarrubias. Una nota completa, amplia y de interés, como hubiera tenido que resultar si se hubiera concretado la entrevista.

CON TODO, hoy hablaremos algo acerca de César Covarrubias. Es, precisamente, un profesional que, por sobre todas las cosas, quiere ganar carreras. No le interesa el dividendo, sino el porcentaje. Su prestigio profesional está ya muy acrecentado. A su stud, contrariamente con lo que ocurre en otros, se puede entrar sin mayor dificultad. Es de los que no tiene inconvenientes en informar a la prensa acerca del estado físico de sus ejemplares. En cambio si los tiene para hablar de sí mismo... Es decir, se presenta, en este caso, la dificultad señalada anteriormente, aunque desde otro ángulo. Por suerte lo conocemos bien, y el cronista que hilvana estas líneas, en reemplazo del que pretendió entrevistarlo, tiene en sus archivos alguna información acerca de la personalidad hípica de César. De sus comienzos. De sus primeros éxitos. Son datos que logramos sacarle hace doce años, cuando Covarrubias cumplía sus primeros diez como entrenador. Y, a decir verdad, tienen para los nuevos aficionados al turf igual vigencia o actualidad que entonces. Veamos lo que escribimos en 1946.

—CESAR COVARRUBIAS constituye una de las singularidades de la hípica nacional. De la noche a la mañana —y de esto hace ya 2 lustros— se transformó en lo que podríamos describir como una celebridad en nuestro ambiente de turf, poco antes un medio casi desconocido para él. En efecto, saltó de la rutina de un escritorio de la Caja Hipotecaria a la vida agitada, a veces incierta, del turf. Y lo hizo, como suele decirse, con el pie "derecho".

—DURANTE 21 años, Covarrubias laboró con esmero y cariño en una de las oficinas de la referida institución. Rodeado de la estimación de sus jefes y subalternos, al cabo de ese tiempo gozaba de una situación envidiable. Empero, habían en él otras inquietudes. Desde hacía años, el joven funcionario venía abrigando la idea de abandonar libros y la preocupación de complejas operaciones inherentes a sus funciones de oficina. ¿Disconformidad con su situación económica? No. De ningún modo. ¿Hastío de las labores burocráticas? Es probable. Pero, más que todo, ansias de respirar otro aire que no fuera el acondicionado —y a veces viciado— de su cómoda oficina. Y, sobre todo, ambición. Sana ambición de superarse, de alcanzar algo más que un suculento, pero siempre estático sueldo.

Y seguimos reproduciendo datos de una entrevista que conservamos en nuestros archivos:

—Desde mi juventud, mejor dicho desde mi niñez, —cuenta— tuve afición por las carreras de caballos. No era precisamente un jugador, sino un sincero apasionado de las actividades turfísticas. Admiraba el "sport de los reyes" en toda su esplendorosa belleza. Me obsesionaba la idea de conocer a fondo todo aquello que constituía mi mayor pasión. Y a medida que por uno u otro motivo me vinculaba a gente del ambiente, mayor fascinación ejercía en mí todo lo que tuviera relación con el turf.

Así trabó cordial amistad con Juan Cavieres, uno de los más sobresalientes entrenadores de caballos de carreras. En sus momentos desocupados, solía visitar el corral y permanecía largo rato absorto en los trajines del "Mago". Observaba y asimilaba; preguntaba y retenía cuanto detalle suponía de importancia en el maravilloso desarrollo del entrenamiento de una "pura sangre". Al cabo de un tiempo, se hizo dueño de valiosas experiencias. Es verdad que nunca había asumido personalmente la delicada responsabilidad de cuidar del entrenamiento de un fina sangre, pero de una cosa estaba seguro: se sentía capaz de resolver cualquier problema que surgiera derivado de las alternativas de la profesión de trainer.

Sus visitas, cada vez más frecuentes al corral de Juan Cavieres, lo habían familiarizado de tal modo con el complicado mecanismo de la preparación, que muchas veces



—Perdónenme, pero no quiero entrevistas... —nos dice César Covarrubias, cuando lo encontramos muy abrigado "relojeando" en la cancha, en una de estas frías mañanas de junio.

contribuía con teorías extraídas de subjetivas conclusiones a la solución de los asuntos que solían presentársele a su "maestro". ¿Audacia? ¿Inteligencia? Seguramente ambas cosas bien dosificadas y mejor amalgamadas.

—Mis mayores conocimientos se los debo a Juan Cavieres —reconoce con hidalguía—. (Esto lo dijo hace doce años). De él aprendí muchas cosas que hoy constituyen mis mejores armas para desempeñarme con buen éxito, en lo que con toda razón se define como "arte de la preparación".

Por aquellos años, se le preguntó a Covarrubias cuál había sido su mayor satisfacción. Dijo que "el triunfo de Quemarropa sobre La Bastille, en el Saint Leger". Y, al respecto, cabe recordar que ese año La Bastille había derrotado a Quemarropa en el Derby. Posiblemente, ese desquite tuvo para César, el sabor de una triunfal y grata revancha.

En los últimos diez o doce años, César tiene muchas otras cosas que contar. Pero, ya ha dicho: no quiero entrevistas; me gusta el anonimato. Perdonen. Sin embargo, todos sabemos acerca de su triunfal campaña en el Brasil, donde estuvo en dos oportunidades. Sabemos que su mejor pupilo ha sido Bambino, en el Brasil, con el cual ganó cuánto clásico importante se corre en Río de Janeiro. Su prestigio en ese país es amplio y aún suelen recordarlo con inmenso cariño. No hace mucho, una revista especializada de Río de Janeiro, anunciaba su posible retorno a Brasil, celebrando esa perspectiva con gran entusiasmo. Pero César ha dicho en rueda de amigos que por ahora no tiene interés en salir. Y debe ser sincero al afirmarlo. Covarrubias también tiene en Chile buenos éxitos. Es el preparador con mejor promedio de triunfos en relación con el número de caballos que presenta.

—Yo nunca corro un caballo al cuál no le encuentro opción". —dice a menudo.

César Covarrubias cuenta de acuerdo con datos que hallamos en nuestros archivos, 58 años de edad y unos 22 de ejercicio profesional. Está en la plenitud de sus facultades. Hace diez años era un "astro" en Chile; después lo fue en Brasil; ahora lo sigue siendo en nuestro medio, con la ventaja de que tiene más experiencia.

Es posible que en diez años más tengamos que ocuparnos de él, y nos veamos obligados a sacar nuevas informaciones de esta misma nota. Porque es muy difícil que César cambie su modo de ser; modesto, inclinado a anonimato, pero siempre un buen amigo de sus amigos, aunque éstos sean periodistas.

OJOS Y OIDOS DEL TURF

POR INFORMACIONES particulares, se ha sabido que después de [la caí]da de Pérez Jiménez, las actividades hípicas en Venezuela, han [tenido] alternativas que tienen directa relación con los sucesos que originaron fundamentales cambios en la marcha institucional del país amigo. Desde luego, las autoridades del turf caraqueño han debido afrontar una avalancha de presentaciones de diversos sectores del gremio que demandan reivindicaciones de carácter económico y social. A menudo ha habido amenaza de huelga.

Asimismo, se han estrechado las posibilidades de los profesionales extranjeros, especialmente de los jinetes, gran parte de ellos chilenos. Se ha sabido que han sido acentuadas las medidas proteccionistas y, una de ellas, ha sido la de elevar al doble el número de carreras reservadas a jinetes criollos. De 4 a 8, sobre las 24 carreras que se corren en cada fin de semana.

Por último, se estaría limitando la importación de caballos al extremo de que no se acepta ningún caballo extranjero, mientras no haya sido eliminado otro en training. Este es retirado definitivamente de las pistas, exportado o, simplemente, muerto. Ciertamente, son noticias poco alentadoras de una plaza que siempre ha sido favorable a exportadores y profesionales chilenos.

MUY DE TARDE en tarde nos llegan noticias acerca de los jinetes chilenos que actúan en los Estados Unidos. Rara vez sabemos de Juan Sánchez, de Jorge Contreras y de otros que sabemos actúan en el país del norte desde hace años. Sin embargo, esta semana ha llegado a nuestro poder una hoja con resultados de carreras en varios hipódromos norteamericanos y con mucho agrado hemos visto el nombre de Jorge Contreras como ganador de numerosas carreras de cierta importancia en diferentes centros hípicos de ese país. Triunfos y figuraciones.

Jorge Contreras, es, como se sabe, un muchacho que se inició en las pistas de Antofagasta, de donde han salido tantos buenos jinetes, como los hermanos Cruz, los Rivera y otros. Contreras se fue hace cerca de diez años a rodar mundos y no ha vuelto más a sus lares. Tiene varios hijos nacidos en Norteamérica.

Por cierto, nos produjo mucha alegría ver su criollo apellido figurando junto a otros de origen anglo-sajón y logrando buenos éxitos.

ROMELIO SAN MARTIN, el animoso trainer de Caresse, Texaco, Temanimaná y otros 12 ó 14 caballos, se halla sentido con los Comisarios del Club Hípico. Y tiene, a juicio de imparciales observadores, toda la razón del mundo. Lo suspendieron por 30 días a raíz de una actuación del caballo Texaco que los Comisarios encontraron contradictoria.

—Estimo —nos decía ayer— que se ha cometido una tremenda injusticia conmigo. Yo soy un preparador que lo único que me interesa es ganar carreras. ¿Cómo pueden suponer que vaya a correr un caballo sin tales intenciones? Creo que los señores Comisarios, no discriminan al respecto y sancionan con cierta ligereza... Desde luego, mi hermano el doctor Sergio San Martín, quedó tan afectado por esta medida que resolvió vender sus dos caballos —Texaco y Caresse. Les ruego —nos pidió— que den esta noticia y que los caballos los pueden ver en mi corral".

Cumplimos, pues, con el encargo de Romelio San Martín.

CORTAS DEL TURF

ERNESTO MAGGI, trainer que se encuentra enfermo debido a un síncope cardíaco, se está recuperando paulatinamente en su casa.

AMAPOLA, pupila que estrenaba L. A. García, ha sido adquirida por L. A. Orellana y ha pasado a su cuidado.

OLSMOBILE, el discreto hijo de Iturbide, recibió cáuticos en un cuarto.

SABENA, la corredora pupila que preparaba P. Bagú, hizo su primer apronte en manos de su nuevo trainer, Julio Castro. 500 metros en 31, alistándose para futuros clásicos.

ZOROASTRO fue vendido y embarcado para Antofagasta, donde terminará su campaña.

ASCAIN, este útil hijo de Dichato, se mancó en su último compromiso, donde era considerado imperdible. El doctor Manuel Segura le aplicó rayas en la rodilla. Dicen que va a quedar como potrillo de dos años...

AVASALLADOR, un pensionista de N. Peralta recibió remedios para curarle unas cañeras que le han aparecido.

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Séptima Serie.

MENTAL, 58 (I. Marín).— Nula es la campaña de este hijo de Taltal y Mesenia que el año pasado fracasó en sus seis actuaciones. Reaparece.
MONTE REAL, 58 (R. Pavez).— Sus últimas cinco fuera del marcador. La más reciente: undécimo en los mil metros ganados por Discutida, en el Club Hípico.
MY LAD, 58 (J. Salgado).— Sus tres de este año muy poco recomendables. Reaparece.
HEREDERA, 55 (H. Espinoza).— Cinco consecutivas sin figuración. Pero anteriormente figuró y ganó a enemigos superiores.
SKY FIRE, 50 (J. Solís).— La mejor de sus doce presentaciones de este año fue un modesto cuarto puesto. Pueden cobrarse sus ganadores por Heredera, con la que forma corral.
JENNY DIVER, 54 (S. Véliz).— Sus últimas tres son deficientes pero anteriormente tiene un buen segundo de Etoile, que le da opción aquí.
ALARCO, 53 (N. Vásquez). — Por fin pudo salir de perdedores y lo hizo con un cuerpo sobre Cinta Rosada, Carlyle y Río Claro. En séptima serie de 1.500 metros, el 5 del presente mes. El hijo de Bayard mostró gran progreso.
MALA PATA, 53 (C. Benavides). — Aún perdedora la hija de Roi D'Atout tiene sus posibilidades de éxito, por formar corral con Alarco.
DOLORIDO, 53 (V. Barra). — Por su buen segundo de Discutida, en mil metros del Club Hípico, su opción es evidente y es efectivo en la distancia.
CIBONELL, 45 (M. Gatica). — También con perspectivas de cobrar por su compañero de corral: Dolorido.
MACASSAR, 53 (R. Valenzuela). — Por su reciente cuarto puesto de Remezón, Vatán y Cursado es posible una nueva figuración.
GRACIA, 48 (L. Camus).— Corral con Macassar. Además en esta distancia figuró tercera de Don Fausto y Magic Princess.
RAIMUNDO, 53 (G. Saavedra) — En 1.200 del Club Hípico, quinto de Auster y anteriormente tiene frecuentes figuraciones en grupos superiores. La precisa cubierta.
MARMOLEJO, 52 (J. Aravena) — No se vio en los 1.200 de Astén sobre Cindy, pero en presentaciones anteriores figuró tercero y cuarto.
LA VITESSE, 51 (F. Guzmán).— Cuarta de Dorman, Cursado y Parche Celeste, y antes, cuarta de Jenízaro, en 1.400. Puede figurar.
MORRO CHICO, 48 (A. Farías). — Con 54 kilos último de Astén. Sus anteriores todas pésimas.
NIKOLA, 47 (N. N.). — Cinco en este año y muchas en el anterior, sin valor alguno.
CIDRO, 47 (N. N.).— Como golpazo muy grande podría considerársele.
SAN MIGUEL, 47 (F. Menares). — Sus últimas nueve presentaciones, en ambos hipódromos, todas muy deficientes.
SAMUEL, 45 (R. Hevia). — Su campaña es un fracaso total.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Sexta Serie.

LABORDE, 56 (R. Silva).— Más de diez meses ausente del marcador el tordillo.
PIFANO, 56 (C. Paredes).— Ha fracasado en plano y en saltos.
VISIONARIA, 56 (M. Maturana). — Sus cuatro más recientes nada valen. Pero en esta distancia debe mejorar la hija de Taltal.
HAQUENEE, 55 (J. Aravena).— Sus últimas todas ruidosos fracasos.
REY DE BASTOS, 55 (A. Díaz). — Ultimo, libre de Pelagonte, en esta distancia.
BIER HALL, 55 (M. Alquinta). — El domingo lo hizo pésimo en los 1.200 del Club Hípico ganados por El Arabe.
VAMPIRE, 54 (H. Olguín).— Ni cerca en los 1.400 ganados por Amber a Botecito. Difícil pueda mejorar tanto, como para ganar a estos.
MISS PICADILLY, 53 (R. Valenzuela).— Cuarta de Reina, Hardness y Jirón, performance que le atraerá partidarios.
HUAICUTEN, 53 (J. Pacheco). — Viñamarino de Pombo que viene armado en lance acompañando a Don Joropo.
BALADI, 52 (G. Saavedra). — Ganador en Concepción, pero con dos fracasos seguidos en la capital.
VATAN, 52 (M. Díaz).— Mejoró en manos de Becerra y por su buen segundo de Remezón será cotizado.
TRIESTINA, 51 (H. Basay). — Reapareció última de Amber, en esta distancia.
MARAVILLA, 50 (N. N.).— Lo más que puede esperarse de ella es un placé.
SALTARINA, 50 (C. Lorenzo).— Fracasó, tanto en plano como en saltos.
SCOUT, 50 (L. Fuentes).— Sus tres últimas sin figuración y es elemento que en el Club Hípico corre más.
PARAGUANA, 49 (F. Toro). — Creen que con este jinete se producirá el "milagro".
FRONTAL, 48 (I. Sandoval). — En milla del Club Hípico (Mitigal) no se vio. Su anterior fue un buen triunfo delante de Cepal, Togliatti y Toesca, que le asegura aquí firme cotización.
TOESCA, 48 (J. Gálvez).— Con 54 kilos cuarta de Frontal. Ahora en condiciones de ganar de punta a punta.
JENIZARO, 48 (F. Suárez). — Otro elemento irregular, pero capaz. No tabla el domingo en la milla del Club Hípico ganada por Mitigal a Leyda. En la arena ha ganando tres este año, precisamente cuando está poco cotizado.
DINAR, 47 (L. Prieto).— El veterano fracasa y fracasa y en el stud cayendo y cayendo. Doce muy deficientes en este año.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Dos años no ganadoras.

AMPOSTA, 53 (O. Muñoz). — En esta distancia puede mejorar mucho la hija de Apolo.
AZIRA, 53 (F. Suárez). — Dos sin éxito lleva la hija de Imprudente.
BLACK ROSE, 53 (J. Castro).— Ya mejoró la de Melero: tercera de Rhodes y Llallita, en esta distancia.
CARNAVAL QUEEN, 53 (H. Rivera).— Cinco papelones forman su campaña.
CLAMOROSA, 53 (R. Montoya) — Ultima llegó en dos de sus tres presentaciones.
DOÑA MONI, 53 (N. Vásquez) — Nada mostró en dos que lleva corridas. Corral con la siguiente
GIPSY ROSE, 53 (L. Toledo).— Debutó sin pena ni gloria. Corral con Doña Moni.
ENSEGUIDA, 53 (S. Allende). — Ni cerca en los 1.200 de Laika en el Club Hípico y poco valen sus cuatro anteriores.
FILIGRANA, 53 (A. Urrutia). Ultima en su reciente debut.
HORMIGUERA, 53 (B. García). — Dos veces corrió: quinta en ambas. Debe mejorar aquí la propia hermana de Campanero, ganador de siete carreras.
HUASAMACA, 53 (H. Olguín). — Tres veces corrió ésta. Nada de provecho.
LA QUININA, 53 (R. Madariaga). — Mucho progreso indicó su buen tercero de Indira y Kunigunde, en 1.200. Buena carta y con la misma monta.
MICHELLE, 53 (L. Farmer).— Observaremos este debut.
MONA, 53 (C. Ojeda).— Fracasó ya en dos oportunidades.
MORENICA, 53 (H. Basay).— En su debut reciente lo hizo mal.
OPULENCIA, 53 (J. García).— Tres ha corrido: última en todas ellas.
ROYAL HONOR, 53 (E. Molina).— Partió mal y llegó quinta esta hija de Liberty, próxima a mostrar aptitudes.
SABRINA, 53 (A. Soto).— Para un placé puede ser útil la pupila de Acuña.
SIPAKIRA, 53 (J. Pérez).— En sus únicas dos lo hizo muy mal.
TITINA, 53 (V. Barra).— Tercera y quinta ha figurado la de Becerra, y puede nuevamente estar entre las primeras.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros. — Dos años no ganadoras.

ASIMINA, 53 (E. Ulloa).— Cuarta de Amparín y aquí lista para mejorar su campaña.
BRUNELA, 53 (M. Maturana).— Bien montada y para cobrar un placé puede resultar.
CALZADA, 53 (C. Giráldez).— Debutó sin figurar el jueves 5.
CARMEN DE FUEGO, 53 (A. Pérez).— Vino de Peñuelas y aquí lleva ya tres fracasos consecutivos.
DENNYSE, 53 (B. García).— Debutante por Spartan Fare y La Dichosa, que presenta Luis Navarro.
FRANCINE, 53 (O. Muñoz).— Posible favorita y ganadora la hija de Licencioso, que escoltó a pescuezo a Well Well, en esta distancia.
GALGA RUSA, 53 (O. Chamorro). — Tres lleva ya sin mostrar algún valor.
GRAPHITES, 53 (L. Toledo).— Ha figurado cuarta, segunda y tercera, y nuevamente puede entrar en el marcador.
INDIA FLORA, 53 (J. Castro).— La enemiga precisa de Francine, por su segundo, a cabeza de Laika, en 1.200 del Club, pista pesada.
INQUIETUD, 53 (R. Madariaga).— Tiene buenas figuraciones y en corral con India Flora el boleto es de rigor.
KUNIGUNDE, 53 (V. Barra).— Otra muy cotizada, pues escoltó a un cuerpo a la corredora Indira. Muy cotizada.
LA SORPRESA, 53 (R. Parada).— De reaparecida. En febrero y marzo figuró dos veces tercera la hija de Bayard y Solenda.
LLALLITA, 53 (L. Farmer).— Por un buen segundo de Rhodes, delante de Black Rose, hay que respetar a la hija de My Chum.
MAJARU, 53 (C. Ojeda).— Figuró cuarta de Well Well y un placé será posible cobrar. Corral con Miss Road.
MISS ROAD, 53 (F. Toro).— Cuarta de Indira, puede continuar ese progreso y aquí forma corral con Majaru.
MARAMBAIA, 53 (E. Molina).— Partió mal y finalizó penúltima de Amparín. En su anterior entró buena tercera de Well Well y Francine.
MARY GABY, 53 (R. Castillo).— Ni cerca debutó esta hija de Empire.
PROMETIDA, 53 (R. Montoya).— Dos corrió ya sin asomar.
RAISA, 53 (L. Parada).— En su reciente debut no consiguió mostrar aptitudes.
SINALOA, 53 (J. Pérez).— Segunda —a dos y medio cuerpos— de Amparín, delante de Emma Luisa y Asimina. Nuevamente cotizada.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera Serie.

EL VALEROSO, 57 (L. Toledo).— Reaparece y observaremos cómo lo presenta su nuevo "preparador".
CASTEL GANDOLFO, 52 (C. Ojeda).— Cuatro segundos puestos, dos terceros y un cuarto son —por cierto— buenos títulos para que tenga alga cotización.
HUNTING, 51 (G. Saavedra).— En su distancia, pero no corre desde febrero.
PLENILUNIO, 51 (R. Madariaga).— Muy bueno se vio al escoltar al liviano Al Justo, y aquí su opción es marcada, a sólo un kilo de diferencia.
AL JUSTO, 50 (L. Farmer).— Por cuerpo y medio aventajó a Plenilunio. Ahora los kilos favorecen al hijo de Mío Sea.
DON JOROPO, 48 (J. Pacheco).— Por cuatro cuerpos derrotó a Scuttle y por cierto que la repetición del viñamarino es muy posible.
PRINCE GEORGE, 48 (R. Valenzuela).— Con tres victorias en este año hay que respetar al hijo de Prince. Su más reciente fue un discreto tercer puesto de Al Justo y Plenilunio.
QUITASOL, 48 (C. Paredes).— Sólo quinto de Al Justo, pero sus anteriores: segundo de Prince George y quinto de Río Amargo, son mejores y con estos kilos es rival de cuidado.
CONTRALMIRANTE, 46 (H. Obregón).— Cuarto de Al Justo en 1.500 metros. Difícil ante enemigos que lo han superado.



ESPERAN SU TURNO PARA MONTAR.— Este grupo de jinetes espera el momento de ser llamado por algún preparador para montar los caballos que se han comprometido a guiar el próximo domingo. Aparecen, de izquierda a derecha: L. A. Paredes, Omar Muñoz, Lorenzo Fuentes y Carlos Pezoa. Cada uno de éstos jinetes apronta de 15 a 30 caballos, en días de trabajo. Es decir, recorren de 8 a 15 kilómetros por cada día de labor en las pistas.

Nuevamente Retobado, ante rivales selectos, en la Especial "Magallanes"

La Carrera Especial de La Palma es el premio "Magallanes", handicap sobre la distancia de 1.200 metros y con $ 400.000 al ganador. Las últimas performances de los ocho anotados son las siguientes:

RETOBADO 61, (M. Maturana).— El domingo con 56 kilos derrotó en 1.500 metros a Arlequín, Lazulita y Castel Gandolfo. En 1.31 4/5 por dos y medio cuerpos.
WILD FIRE 57, (C. Ojeda).— En el Club Hípico segundo a cabeza de Submarino, en 1.200 metros, dándole un kilo (55 x 54) pista N.o 2, pesada.
ZARPAZO 53, (C. Pezoa).— Con 54 kilos (E. Araya) último el domingo en el Club Hípico carrera de 1.500 ganada por Moretón a Incógnita.
RUSIÑOL 52, (R. Madariaga).— Muy poco favorable oportunidad para conseguir éxito en distancia que no es la suya.
VIA APPIA 50, (J. E. Ulloa).— El domingo ganó la primera serie de los 1.200 sobre Winter y Traipo por cabeza. Cargó 54 kilos.
L'EGALITE 43, (F. Toro).— El 15 de mayo quinta de Fouquier, Retobado, Don Beno y San Remo en 1.500 metros, con 50 kilos.
RIO AMARGO 47, (H. Obregón).— Con 57,5 kilos no tabla de Via Appia en 1.200 el domingo (Hipódromo Chile).
REMBRANDT 45, (R. Valenzuela).— El hijo de Country Life con 55 kilos tampoco consiguió figuración en la citada victoria de Via Appia.

DISTANTE, 45 (R. Valenzuela).— Sólo pudo preceder el domingo a Zarpazo, en los 1.500 ganados por Moretón a Incógnita. Cub Hípico.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros. — Quinta Serie.

CIPRIO, 56 (M. Ocampo).— Desde febrero alejado del marcador y en nuevas manos.
SILVER, 55 (M. Yáñez).— En la milla del Club Hípico, ganada por Mitigal a Leyda, no se vio. Anterior performance fue un triunfo sobre Ksarina y Casona, en 1.200 metros, también del Club Hípico, en un barrial.
PELAGONTE, 54 (A. Mora).— Buen cuarto de Quebrantado, Prudencio y Amber, en 1.500. Carta con opción y cotizada.
PRUDENCIO, 54 (F. Toro).— Bien montado y con partidarios por su buen segundo de Quebrantado.
MINISTERIO, 53 (E. Saavedra).— En distancia favorable para mostrar progreso y seguramente con dividendo.
SITTINGBULL, 53 (C. Ojeda).— Buen barrero, pero sin figurar en sus últimas tres.
AMBER, 53 (E. Soto).— Gran candidato, tercero de Quebrantado y aquí en condiciones de pedir desquite.
TARASCA, 51 (L. Camus).— Varias seguidas sin figuración, pero en favorable corral con Amber.
STAMBUL, 52 (R. Castillo).— Se ve en gran estado, pero acostumbra perder la plata de sus apostadores al partir mal.
ESCUDERO, 52 (R. Valenzuela).— Firmeza cayeron en su más reciente y sólo pudo finalizar 5.o
MANDATARIO, 51 (J. Pérez). — Desde enero ausente del marcador. Sus boletos pueden resultar por el siguiente.
GRAN TIRA, 49 (E. Molina).— Corral con Mandatario. Con mucha chance si la pista está normal.
CAMUFLADO, 50 (F. Pizarro). — Veremos cómo lo hace después de un descanso de tres meses.
QUINSALA, 50 (L. Farmer).— Bien montada y ante rivales a los que puede vencer, y con dividendo del gusto de Micelli.
TENNISTA, 50 (G. Jorquera). — Con pistas pesadas su opción desmerece mucho.
ARCANEO, 49 (R. Montoya).— Se va acercando el veterano, y si hay barro puede meter el gol, con dividendo alto.
BI, 49 (U. Gaete).— Atropellará con firmeza y alcanzará un placé.
ALHANDRA, 49 (I. Sandoval). — Circuló este dato en el Club Hípico, pero finalizó muy atrás en la ganada por Texaco a Ksarina.
ZEMBLITT, 46 (J. Castro).— Elemento viñamarino, en difícil aventura.
CLODIANA, 48 (N. N.).— Superior a varios de este piño. Pero con consecutivos fracasos en ambos hipódromos.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda serie

CHO CHO SAN, 57 (E. Saavedra).— La favorita y ganadora, pues fue buena su colocación de segunda de Traipo, de reaparecida.
DISPARADO, 57 (J. García).— Tiene brillante campaña, y en dos mil metros del Club Hípico, venció nada menos que a Séptimo de Línea.
EL CHISME, 56 (H. Galaz).— Con muy selectos rivales lo vemos aquí.
DUNHILL, 54 (M. Díaz).— Con frecuentes figuraciones y en distancia favorable, su chance es destacada.
EL KALIFA, 49 (V. Barra).— Forma corral con Dunhill.
SKOOTER, 54 (E. Soto).— Con dos victorias consecutivas, contará con alta cotización, y capaz de responder nuevamente.
ARTIGAS, 53 (E. Molina).— Muy conveniente este boleto. Bien montado, liviano, en su distancia y en corral con Saltamonte, 48 kilos.
KEMAL PASHA, 51 (L. Toledo).— Buen tercero de Scuttle y Hurón. En la pelea final deberá estar.
YACORA, 50 (H. Obregón).— Veremos cómo lo hace en nuevas manos.
VOLIERE, 50 (R. Montoya).— Buena campaña tiene, pero se merece un descansito.
RESFRIO, 49 (J. Pérez).— No tabla de Scuttle, en 1.500. Sus anteriores fueron superiores, y es amigo de las sorpresas.
RESPINGADA, 49 (S. Allende). — Buen jinete lleva, y ha cumplido brillante y provechosa campaña. Con pesos bajos es de cuidado.
AMERICO, 49 (L. Fuentes).— En condiciones de atropellar con éxito va aquí el tordillo, y en su distancia.
ORFEBRE, 48 (H. Olguín). — En esta distancia, quinto de Don Joropo, y ganó la anterior a Intratable y Auxerre.
ARPONADA, 47 (L. Farmer).— Una de las cartas de más opción. Escoltó a Miss Purity y ahora va en distancia favorable.
NEASHEM BELLE, 47 (F. Toro).— Muy buena opción, pues empató el segundo puesto con S. O. S., en los 1.500 que ganó Skooter. Peleará seguro la llegada, ahora con bajo peso.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie

CHINTA, 56 (M. Ocampo).— Muy difícil ante estos rivales, y de reaparecida.
TOUT SEUL, 56 (H. Galaz). — También de un breve descanso y en difícil compromiso.
SORRELITO, 56 (A. Urrutia).— El antiguo Aragón sigue sin mejorar, y aquí forma corral con Bambuco.
BAMBUCO, 50 (H. Basay).— De punta a punta ganó a Fastute y Acrópolis. Debe repetir y nuevamente muy cotizado.
S. O. S., 55 (E. Saavedra).— Con este jinete defenderá alta cotización, y se vio muy bueno al empatar con Neashem Belle, ambos detrás de Skooter.
ANDUNET, 55 (L. Farmer).— Feroz papelón cumplió al finalizar último de Comandante, en 1.200 del Club Hípico. En la arena lo hace mucho mejor.
BEAUJOLAIS, 54 (V. Barra).— Se va acercando, y en esta distancia lo vemos colocado como para enderezar a los "plantados".
MORSA, 53 (S. Allende).— Puede nuevamente cumplir con su deber: atropellar desde el fondo y pescar un placé.
RETORNO, 53 (H. Olguín).— Por cabeza pudo ganar en 1.200 a Rocambor, el domingo. Listo para repetir, pues está muy luchador.
BOMBAT DUCK, 52 (E. Molina).— Sus últimas son deficientes e impiden recomendarla, si bien lleva buena monta.
PERGAMINO, 52 (C. Paredes). — Sus dos últimas poco valen, pero aquí va en condiciones de pelear desde la partida a la meta.
GOLDEN BIRD, 52 (N. Vásquez).— Nada progresó en manos de Suárez.
TREBLY, 52 (F. Suárez).— De mala suerte perdió tres en el Club Hípico. Puede aquí tomar desquite.
FRANCO CONDADO, 51 (J. Silva).— Peligroso elemento si hay pista barrosa.
TEMOR, 51 (F. Gatica).— El veterano no asomó ni cerca el domingo, en la de Retorno.
AUXERRE, 50 (F. Toro).— Buena cuarta de Skooter en 1.500 metros Puede aquí muy bien ganarlos.
FROSIA, 49 (H. Rivera).— Ha fracasado pero debido a serios tropiezos. Una buena cubierta, para salvar la jornada.
DELMONTE, 48 (U. Gaete).— Penúltimo de Retorno. Y tres fracasos anteriores.
DIALECTO, 48 (E. Muñoz).— Con Skooter no asomó. Ni en varias antes.
LOS ULMOS, 48 (E. Márquez).— En 1.200, sexto de Rosita María. Deberá mejorar aquí, en 200 metros más.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie

COMPETENCIA, 56 (B. García).— Con 47 kilos, última de Skooter.
LA VESNA, 55 (E. Saavedra).— Muy recomendable y pareja su campaña, y nuevamente la veremos pelear la llegada.
NACHITO, 54 (L. Toledo).— Ocho consecutivas sin mostrar algún progreso.
CANTOR, 53 (A. Urrutia).— Con jinete que lo conoce y listo para atropellar fuerte y por fuera.
FASTUTE, 53 (V. Barra).— Muy cotizado y con gran opción, por su segundo de Bambuco.
IPINCO, 53 (C. Ojeda).— Tiene cuentas pendientes con Fastute, al que ganó en 1.400 metros, recibiendo 3 kilos (50 x 47). Ahora van a pesos iguales y veremos qué pasa.
VIBALLOS, 51 (E. Molina).— Cuarto de Quejosa, en 1.200 del Club Hípico, en un barrial. Puede mejorar.
RECTOR, 50 (C. Paredes).— Forma corral con Bienvenida, ésta con 48 peligrosos kilos y la monta de H. Rivera.
COCOTERO, 50 (I. Sandoval). — Ganó a Prudencio, Desquitada y Arcaneo, en esta distancia, y ahora va en serie superior.
LA COCOLITA, 50 (U. Gaete). — Forma corral con Lord Collins, éste con 50 kilos y la monta de Toro. Bien colocado, por un buen segundo de All, en esta distancia.
THOREZ, 49 (S. Allende) — De papelón en papelón va éste.
INDO, 49 (J. Sandoval).— Hizo buena carrera el domingo, pero al final desapareció, pues lo superaron Soren Viviance, Qué Sé Yo y Similor. Puede aquí desquitarse.
SUREÑA, 49 (J. Solís).— Con estos bajos pesos acostumbra mostrar su garras, y forma corral con Renania (47 kilos, H. Olguín), que estará muy cotizada, por su fácil triunfo del domingo ante Fumarola y Money Secker.
LOCOMOTORA, 48 (J. Gálvez).— En sus más recientes finalizó última, libre.
ARTURO, 47 (L. Camus).— Ni cerca en los 1.500 ganados por Bambuco a Fastute.
REINA, 47 (N. Vásquez).— Por un cuerpo venció a Hardness y Jirón, en barro, y aquí sube dos series.

MUNDOS GEMELOS



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



TARZAN — 5213 TRIUNFO — Por Edgard Rice Burroughs



NUEVA AVENTURA DE MONICA LA DETECTIVE



DEBUT DE LOS DOS AÑOS EN PARIS

Por ALEJANDRO OBOLENSKY

Las carreras para productos de 2 años empiezan en Francia el mes de marzo, pero todas ellas son pruebas "a reclamar". En mayo se corre la primera carrera de categoría, el premio ... but en Saint-Cloud, sobre 800 metros y poco después el premio del Primer Paso, sobre 1.000 metros, en Longchamp. Desgraciadamente, no ... go el resultado de la primera de estas carreras, pero sí el de la otra. Ganó un hijo de Vieux Manoir (por Brantome), llamado MINSTER ... Pertenece al señor Untermeyer, propietario suizo, y fue montado por el jinete Deforge, líder de la estadística francesa del año pasado. La madre del ganador es Sweet Talk, por Ardan (Pharis) y ... Cygnet, por Hyperion y Sweet Swann, por Cygnus, de la familia ... Segundo, a solamente un cuerpo, llegó el potrillo MISTER SANDY por COBALT (por Teleferique y Alizarine, por Coronach) en Bella ... grée, por el desconocido Seasick, en Loyalty, por Windsor Lad y ... Abbess, por Friar Marcus y Bay Lady, hermana de HUSH, la madre ... UGANDA, la famosa reproductora del Aga Khan, antepasada de ... los "U" del célebre corral.

Los dos primeros son hijos de potros de propiedad del barón Guy ... Rotschild.

Vieux Manoir (que dio ya a 4 generaciones y no a 2 como lo ... cho equivocadamente en mi último artículo), es un reproductor ... grado, pero Cobalt tiene ahora debutando a su primera generación ... te magnífico hijo de Teleferique, propio hermano de Alizier, ... gran reproductor, retiene el record de la milla de Longchamp.

La segunda carrera importante en París fue ganada por DELIRIUM ... que se adjudicó el Premio Trocadero, en 1.000 metros. Se trata de ... hija de Delirium, un reproductor irlandés, que hizo casualmente la ... ta en el haras de la señora de Volterra, antes de ser reexportado ... su país de origen, sus antecedentes únicamente de ligereza ... de Panorama) no tenían interés para Francia.

La ganadora que pertenece a la señora de Volterra fue corrida por el jinete Máximo García. Respecto a este último, quiero contar que el año pasado la Sociedad de Carreras de Melbourne (Australia) organizó un campeonato de jinetes, al cual fueron invitados jinetes europeos y americanos para medirse con los australianos.

Las monturas se sortearon y todos eran caballos de muy buena categoría.

La carrera fue ganada por el jinete francés García, llegando después de él Leslie Piggott, Shoemaker y los mejores jockeys de Alemania, Italia y Australia. ALEJANDRO OBOLENSKY DADIAN

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena de subida).

ORBITA (C. Paredes), 500 metros en 32.
AUXERRE (F. Toro), y ENSEGUIDA (R. Hevia), 600 metros en 39, llegaron iguales, viéndose muy fácil Auxerre.
IPINCO (C. Ojeda), 400 metros en 26 a voluntad.
ROYAL VALE (F. Toro), 600 metros en 39.
GRAN TIRA, (E. Molina), 200 metros en 12 2/5.
MR. CROSS (C. Ojeda), 500 metros en 33.
CURSADO (aprendiz), 500 metros en 32.
DUNHILL (M. Díaz), 200 metros en 12 2/5, repitió igual.
URANIO (L. Farmer), 600 metros en 38 a voluntad.
ARTIGAS (E. Molina), 600 metros en 38 2/5.
SABRINA (E. Soto), 600 metros en 39.
BOMBAT DUCK (H. Olguín), y MARMOLEJO (R. Cabrera), 500 metros en 31 4/5, fácil B. Duck.
TITINA (V. Barra), 600 metros en 38 2/5.
AMBIENTADO (R. Cabrera), 200 metros en 13.
PELAGONTE (A. Mora), 400 metros en 25 2/5.
REY DE BASTO (A. Díaz), 600 metros en 38.
SIPAKIRA (J. Pérez), 500 metros en 32 2/5.
BEAUJOLAIS (U. Gaete), y FASTUTE (V. Barra), 600 metros en 38 2/5, fácil el 1.o.
EL CHISME (E. Soto), 600 metros en 38 2/5.
S. O. S. (E. Saavedra), 600 metros en 38 2/5.
MORSA (A. Mora), 400 metros en 25 2/5.
BLUE HONEY (H. Basay), 400 metros en 25, repitió en 25 3/5.
RESPINGADA (S. Allende), 500 metros en 31 2/5.
SUREÑA (J. Solís), y RETORNO (H. Olguín), 400 metros en 25 2/5, llegaron iguales.
SALAH ED DIN (C. Paredes), 600 metros en 38 3/5.
MAJARU (C. Ojeda), 600 metros en 39.
MARAMBAIA (E. Molina), 500 metros en 31 2/5.
TARASCA (L. Camus), y AMBER (E. Soto), 600 metros en 38 1/5, ganó Tarasca por un cuerpo.
KUNIGUNDE (M. Díaz), 600 metros en 39 2/5.
QUINSALA (L. Farmer), 400 metros en 25.
DINAR (L. Camus), 500 metros en 32 2/5.
LOS GUINDOS (J. Gálvez), 500 metro sen 32 1/5.
PIELAGO (E. Soto), 600 metros en 38 2/5.
LLALLITA (L. Farmer), 600 metros en 39.
RUMMY (C. Ojeda), 600 metros en 38 2/5.
VAMPIRE (H. Olguín), 400 metros en 25 2/5.

(PISTA DE BAJADA).

ALI (L. Farmer), 800 metros en 50, mano del Club.
BI (C. Zúñiga), 600 metros en 37.
PRUDENCIO (F. Toro), 600 metros en 36 2/5.
FAUBOURIEN (H. Olguín), 600 metros en 36 4/5.
BRAHMS (E. Molina), y JARANERO (E. Saavedra). 500 metros en 30 1/5, ganó el 1.o por dos cuerpos.

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA).

KEMPIS (L. Espinoza), 1.000 en 1.5 1/5.
LOLOLINO (C. Pezoa), pasó sin apuro 1.400 en 1.39.
CALCUTTA Aprendiz, 1.200 en 1.22
BRUNELA (M. Maturana), 800 en 53
DON CAMILO (E. Peña), 700 en 45 1/5.
SE FUE (J. Parra), 500 en 32.
VISON (M. Maturana), 1.000 en 1.7
DORADO (G. Saavedra), 800 en 52 4/5.
MONTECILLE (J. Rodríguez), 600 en 39.
MELINKA (I. Sandoval), y AGUBISQUIT (S. Vera), 400 en 26 iguales.
TARRERITO, Aprendiz, 1.000 en 1.6
IDEN (E. Contreras), 400 en 25.

AGONICO (A. Poblete), ...
ZAPATON (M. Maturana), ... 30 4/5.
NANKIN, Aprendiz, 500 en ...
METALICA (A. Pérez), 800 ...
ANTARES (J. Castro), 400 ...
BALBOA (L. Espinoza), 60...
SIERRA BRETONA (J. ...), 800 en 53.
CRISOL (O. Muñoz), y ... Pérez), 700 en 45, Crisol ... pos.
THUNDER BOY (O. Olivares), ... en 52.
QUIDICO (A. Poblete), 800 ...
TOLPAN (J. Castro), 500 en ... sin apuro.
DIALECTO (E. Muñoz), ... 52 1/5.
REAL (A. Poblete), sin ... 500 en 33.
PARTENON (O. Muñoz), y ... BUENA (S. Vera), 700 ... les.
HARPON (A. Poblete), ...
ESCARITO (R. Valenz...) ... en 31.
PAPAMOSCA (L. Espinoza), ... 43 4/5.
MIRAGUEMA (R. Valenzuela), ... DRAGONA (J. Castro), ... 18 3/5, iguales.
GRAN CAMYON (A. Pérez), ... PULLAHUE (O. Muñoz), ... 1.5 3/5, Pullehue 2 cuerpos.
MOLINERA (J. Olivares), y ... SIENNE, aprendiz, 400 ... iguales.
FORESTIER (E. Contreras), ... 52 2/5.

ESTADISTICA de 1958

PREPARADORES:

JUAN CAVIERES
J. Melero
R. Saavedra
J. González
G. Pombo
G. Urquidi
A. Vodanovic
J. Castro R.
C. Covarrubias
G. Sarmiento
Germán Pérez
F. Jacial
D. Sotomayor
H. Cisternas

JINETES:

ENRIQUE ARAYA
R. Parodi
R. Valenzuela
F. Toro
J. Ulloa
L. G. Farmer
E. Saavedra
J. Castro
J. Pacheco
S. Allende
J. Escobar
L. Espinoza

REPRODUCTORES:

NASR-ED-DIN .. $
Afghan II
Mío Sea
Vicinity
Flexton
Forest Row
Polo Sur
My Chum
El Gaucho
Sc. Meridian
Brazza
Roi D'Atout
Apolo
Welsh Honey
Tr. Crown

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.200 mts.— Dos años, no ganadores

AGONICO, 55 (A. Poblete).— Nada han dicho las dos presentaciones que ha realizado.

...AMO, 55 (J. Aravena).— Debutó el 20 de abril en la prueba en que salió de perdedor Blackbushes y llegó penúltimo.

ARIES, 55 (O. Muñoz).— Este en sus primeras armas el domingo pasado en el Chile y no asomó por parte alguna.

...SOL, 55 (J. Castro).— Reapareció el 11 de mayo y terminó último. Sus primeras performances fueron muy malas también.

DARK BLUE, 55 (R. Madariaga).— Bastante mejoría acusó al llegar tercero el jueves de Bandolín y Clero. Tendrá muchos partidarios.

...ELTO, 55 (L. Contreras).— Debutante, por Nasr-Ed-Din y Phaughter, al cuidado de Diego Mayor.

...LANDS PRINCE, 55 (R. Valdés).— Desalentadoras las cuatro actuaciones que lleva cumplidas dos en cada pista.

...FILEÑO, 55 (S. Véliz).— No ... desde su debut en el Chile ... de abril—, cuando llegó décimotercero.

OLIMPIC, 55 (A. Núñez).— Un hijo de Liberty y Misión que hace sus primeras armas. Lo tiene Villa Polanco.

...QUENQUE, 55 (O. Olivares).— Séptimo lo anotamos en la de Bandolín, pero venía de un descanso. Se cree que ahora estará mucho más cerca.

PRINCIPIANTE, 55 (L. Espinoza).— Debutó clasificándose en décimosegundo lugar en la que salió de perdedor Chacal. Sus progresos son evidentes y lo montará ahora su propio preparador.

RASHID, 55 (C. Giráldez).— En vista del escaso éxito que ha tenido en el Chile, vienen a probar suerte a esta pista.

...BAL, 55 (E. Contreras).— Otro que ha estado pasando inadvertido en La Palma.

...GER, 55 (R. Parodi).— Un hijo de Flexton y Tímida que prepara Juan Cavieres. Se ha visto bien y dicen que saldrá a la carrera.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 mts.— Dos años, no ganadores

...TURE, 55 (R. Parodi).— Debutante, por Madara y Dimosa. Como Stinger, pertenece al stud "La Dicha" y promete, a juzgar por sus ejercicios.

CASCARITO, 55 (R. Parada).— Debutó hace pocos días, donde se produjo el gran golpe de Ilusorio. Es calidad de sorpresa, con ciertas posibilidades.

MACHETERO, 55 (C. Giráldez).— Debutando en el Chile en forma alentadora. Sería alto dividendo al salir.

...ENTO, 55 (O. Bravo).— Se corre desde que hizo sus primeras armas el 2 de marzo, en cancha. Llegó último, libre.

...ADO, 55 (E. Peña).— Fue quinto de Bandolín, a varios cuerpos, en su última. Con mucha suerte podría esta vez pagar placé.

MOLTO BENE, 55 (L. Espinoza).— En su única presentación —13 de abril, Chile— llegó undécimo.

PARTENON, 55 (O. Muñoz).— No ha corrido también sólo una vez en el Club el 6 de abril. Fue penúltimo.

QUORUM, 55 (J. Olivares).— No hizo nada de malo en los comienzos de su campaña y una vez fue segundo de Newcastle. Recomendamos observarlo.

...LETE, 55 (A. Parada).— Cuando le veamos una figuración después nos preocuparemos de éste.

TOTORAL, 55 (J. Castro).— En La Palma ha estado corriendo apenas discretamente: cuarto y quinto. Si lance, no está mal.

VAN GOGH, 55 (O. Olivares).— ... libre, en su debut, cuando ... de categoría Chacal.

...TENTADO, 55 (R. Valenzuela).— Una sola vez ha corrido; el ... marzo en el Sporting. Finalizó en sexto lugar.

...ZALITO, 55 (R. Gatica).— Debutante, por Taranto y Sálica, preparado por Pedro Valderrama.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Dos años, no ganadores.

BALBOA, 55 (L. Espinoza).— Después de un descanso —cuando debutó llegó quinto— reapareció el jueves 5, y entró cuarto de Ilusorio. Lo creen bueno, y su victoria no podría extrañar a nadie.

BLOCK, 55 (O. Bravo).— Hace sus primeras armas este Asombro y Usurpada, que cuida Joaquín Rodríguez.

BRAHMS, 55 (C. Pezoa).— Tres presentaciones ha hecho, todas en La Palma, y muy deficientes.

CARPENTIER, 55 (M. Yáñez).— Séptimo y quinto son las colocaciones que ha alcanzado. Está mejorando y es una bonita sorpresa.

JERARCA, 55 (R. Montoya).— Debutante, por Blue Fox y Jerarquía, al cuidado de Muñoz Guzmán.

KOKAL, 55 (R. Parodi).— No se presenta en público desde el 23 de febrero, en el Sporting. Ese día llegó séptimo, cuando salió de perdedor Querellador. Reaparece en excelentes condiciones.

NEVER, 55 (E. Salas).— Cuarto de Bandolín, con serios inconvenientes, y en otras de sus actuaciones, segundo de Lomaje. Debe, por lo menos, hallarse en la pelea final.

ORION, 55 (R. Madariaga).— Viene del Chile, donde en su última llegó segundo, a tres cuerpos, de Jaranero. Chance secundaria al pensionista de Orellana.

RAPALLO, 55 (O. Muñoz).— Segundo en empate con Río Rapel, y a uno y medio cuerpo de Ilusorio. Sus posibilidades son evidentes.

RIO RAPEL, 55 (J. Castro).— Donde esté el anterior puede hallarse éste, que ha seguido trabajando muy bien.

TENTOR, 55 (A. Poblete).— Décimotercero en la misma carrera, y sus dos anteriores, pésimas también.

TRONIO, 55 (E. Peña).— Sus dos recientes, en el Chile, bastante discretas: segundo de El Símun y cuarto de Jaranero. En el Club también ha figurado. Placé muy posible.

TROTA MUNDO, 55 (O. Olivares).— Undécimo en su único presentación. el jueves antepasado en el Club.

CUARTA CARRERA.— 1,500 metros.— Primera Serie.

MAQUILERO, 52 (R. Parodi).— La peleó hasta el final con Urgel y Jacky Bar, hace pocos días, y murió en el tercer puesto, encima de ellos. Es y está muy bueno, y debe ser el favorito.

IDEM, 51 (E. Contreras).— No corre desde el 23 de febrero, y por el momento lo dejaremos pasar.

INCOGNITA, 51 (M. Yáñez).— Luchó desde la partida el domingo, pero al final debió rendirse a la superioridad de Moretón, que la aventajó por dos y medio cuerpos, en la meta. Sería enemiga de Maquilero.

UTOPICO, 48 (F. Toro).— Tercero de Luciano y Moretón, pero a 8 cuerpos del segundo. Opción secundaria, esta vez.

TEOSOFO, 45 (E. Peña).— No se presenta en público desde enero, de manera que por el momento no podemos cotizarlo.

TORMENTOSO, 46 (H. Obregón). — Si estuviera como en sus buenos tiempos, no debería perder este peso. Sin embargo, estuvo enfermo y reaparece después de dos meses y medio de ausencia.

SOTAVENTO, 45 (R. Valenzuela) — Punteó con mucha facha y desapareció en la recta, terminando último, lejos, en la Especial ganada por Fouquier. No es el mismo de antes, en apariencia al menos.

QUINTA CARRERA.— 1,500 metros.— Quinta Serie.

FORESTIER, 56 (E. Contreras).— Subió 7 kilos, pero bajó de serie con respecto a su última actuación, en que llegó sexto de Onique. Si no le queda larga la distancia, puede estar cerca a la llegada.

EL HUASITO, 55 (J. Chamorro), — Sus dos últimas son malas y antes había sido buen tercero de Quejosa. No descuidarlo.

SWEET PRINCESS, 54 (M. Maturana).— Tres veces ha corrido este año —en el último tiempo—, y en todas se ha visto mala.

EL ARABE, 53 (R. Montoya). — Muy fácil su victoria del domingo y aunque subió muchos kilos en el handicap la repetición se le presenta posible.

FARRERO, 53 (R. Parada). — Es y está malo y su triunfo constituiría una sorpresa de proporciones.

CONCORDE, 45 (F. Arredondo). — En corral con Farrero y escasísima opción, también.

GALOPIN, 53 (O. Muñoz). — Fue favorito en la prueba que se adjudicó Emprendedor, en el Chile, y terminó perdido en el grupo. Difícil, nuevamente.

TORY, 53 (A. Urrutia). — No fue malo su cuarto puesto de Mitigal, el jueves, pues vino con los delanteros desde le partida. En Viña había estado haciéndolo muy bien. Excelente juego, por cierto.

UNCOYEN, 53 (R. Parodi). —En su serie y a un peso cómodo, puede mejorar su reciente mala performance: décimotercero de Británica.



TODOS MADRUGAN, PESE AL FRIO.— Bullezu y Pedro Inda no parecen temer al frío, y se les ve diariamente, desde muy temprano, en la pista, dirigiendo los ejercicios de sus respectivos pupilos. Rodolfo Daza, nuestro reportero gráfico, captó esta foto, en los momentos en que un grupo de caballos de diferentes studs sale a la cancha, cubierta de escarcha, a estirar sus entumecidas extremidades. Como se ve, en el turf todo no se limita a presentar los domingos caballos con mayor o menor chance. Antes hay que pagar una buena cuota de tributos al sacrificio que significa en estos días madrugar.

DORADO, 51 (J. Ulloa). — Esperaremos que se componga y haga una performance discreta, por lo menos.

LACROSS, 50 (E. Peña). —Muy peligrosa, si logra desempeñarse aliviada en las primeras distancias. Muy bueno su tercero de Mitigal y Leyda, con 45 kilos pero en un lote mejor.

DIEN BIEN PHU, 47 (M. Gatica) — Seguirá pasando inadvertido este modestísimo perdedor.

JOHNNY, 45 (F. Gatica). — No actúa desde el 4 de mayo, día en que entró buen tercero de Puchegui y Mitigal. Tiene opción, pese a que la distancia parece un poco larga para él.

CARRERA "A". — 2.400 metros. — (Condicional).

KEMPIS, 57 (L. Espinoza). — Punteó en su última en unos dos mil metros que ganó Disparado y en la recta decayó para terminar tercero, lejos del segundo, Séptimo de Línea. Estos son otros contendores y con tren lento puede pelearla ahora.

BROCAL, 52 (A. Núñez). — Sus progresos son cada día mayores. Derrotó por cabeza a Miss California y el domingo entró segundo de Ringside, a un cuerpo, y en 1.800. Costará superarlo.

CHOSETTE, 49 (A. Pérez). — En la misma carrera llegó décima, pero en circunstancias muy distintas. Era handicap y dio 6 kilos a Brocal. Las cosas pueden cambiar, por lo tanto.

LOLOLINO, 49 (R. Gatica). — No figuró el jueves en el Chile, pero poco antes había sido segundo de Británica en el Club. Tratará de vencer de punta a punta y si se desempeña a voluntad, puede oponer resistencia en los tramos decisivos.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros.— (2a. serie).

SUBMARINO, 62 (M. Yáñez). — Es un verdadero león para estas distancias pero quedó ya a un peso muy alto. En su anterior, venció con 54 kilos a Wild Fire (55) y Corregidor (48).

ANTUMALAL, 59 (O. Olivares).— Está inscrito y lo retiran, por el estado del a cancha. No lo cotizamos por el tiempo que no corre y el hecho de que no es el mismo buen caballo de antes.

PAPAMOSCAS, 58 (L. Espinoza). — Este es bravo siempre. Cuarto de Submarino, en su última, a un kilo, 53.2 por 54, diferencia que ahora será de 4.

FRETILLON, 55 (R. Montoya). — No quedó conforme su stud con su defección del domingo. En su anterior había ganado a Suzuki y Tey. No olvidarlo por ningún motivo.

SUZUKI, 55 (A. Núñez). — Mantiene su estado la rápida y útil hija de Orsino que escoltó a un cuerpo a Fretillón, en la ocasión citada, dándole un kilo, 54 por 53.

ANTARES, 52 (C. Pezoa). — En corral con Suzuki pareja que tendrá muchos miles de partidarios.

TEY, 55 (R. Valenzuela). —Donde estén Fretillón o Suzuki puede de hallarse ésta, en tan complicada carrera.

EDIMBURGO, 53 (J. Castro). — Demasiado bravo el lote para éste, que sólo puede ser considerado como lejana sorpresa.

PILOTE, 50 (R. Madariaga). — Sus recientes performances no loo autorizan para pelear la carrera.

QUEJOSA, 49 (H. Obregón). — Después de dos lucidas victorias, la superó Comandante, el domingo. Con suerte, podría estar de nuevo en la pelea.

OCTAVA CARRERA. — 1.500 metros (3a. serie.)

AMAPOLA, 57 (R. Madariaga).— Reaparece luego de algunas semanas de descanso. Le vemos muchos kilos a la mulata.

MATARAZZO, 57 (A. Poblete).— Es uno de los más veloces del lote; puede tomar la punta y no dejarse alcanzar.

PREDILECTO, 55 (M. Yáñez).— Viene de Concepción. Está en el corral de Zúñiga desde el verano y va bien repuesto de una dolencia se apresta para iniciar su campaña en las pistas de la capital.

ALI, 54 (C. Ojeda). — Siempre lo tuvieron por bueno, pero es delicado de salud. Hace poco reapareció sin hacer nada de provecho.

THUNDER BOY, 54 (O. Olivares).— No ha logrado mejorar, pese a los esfuerzos de su trainer. Sin embargo, este invierno puede ganarse una carrera, pues recién llegó quinto en el Chile en una ganada por Scutle.

PERRY SAUCE, 53 (F. Toro).— Corrió en la señalada para el anterior sin hacer nada digno de mención.

MITIGAL, 52 (R. Parodi). —Sigue muy bueno y como actuará a peso muy bajo, puede producirse la repetición.

NOROMO, 50 (O. Muñoz).— Su trainer se fue a Lima, pero sabemos que lo dejó muy "aliñado"...

WARM, 50 (J. Castro). — Tercero en la milla que ganó El Nene al reverendo galope.

RESECO, 48 (H. Obregón). —Segundo, distanciado, en la de El Nene. Ha mejorado este alazán que entrena Méndez y a lo mejor sale ganando aquí.

LA SEÑORIA, 47 (N. N.) —En su más reciente actuación, nada hizo en una carrera que se adjudicó Británica. Es muy difícil seguirle el rumbo a este pensionista de uno de los tantos profesionales de apellido Chamorro.

ALMA TIERNA, 46 (A. Jaque).— Cada vez que corre, circula esta nombrada, pero no figura. Una vez más acontecerá lo mismo y los que tienen inversiones pendientes deben insistir.

MILEO, 46 (C. Paredes). —Volvió a poder de Castro. Este es el trainer que mejor lo entiende.

NOVENA CARRERA. — 1.500 metros (4a. serie).

NURBAR, 57 (O. Muñoz). — El día que corresponda a sus buenos aprontes va a ganar por media hora...

CHALLENGER, 56 (R. Madariaga).— Lo creían el jueves de San Manuel, pero sólo llegó octavo. No quedaron conformes e insistirán en esta oportunidad.

MUZLOOMAN, 56 (E. Contreras) — Corrió colocado el domingo, pero no hubo caso. Al final, sólo quinto. Recomendamos no perderlo de vista.

SHERRYLAND, 55 (J. Ulloa). — Reaparece el pensionista de Melero que en Viña anduvo bastante bien. Después, corrió en el Club, en abril, y no logró figuración.

LUCIENTE, 54 (R. Parodi). — Tenemos esta nombrada. Buen 3.o el domingo, en la de Onique, carrera en la cual tuvo algunos contratiempos.

MACERO, 52 (R. Montoya). — Otro que hace su rentrée después de un breve descanso. Habrá que verlo antes, que sus aprontes son más que discreto.

QUIRUTA, 52 (C. Pezoa). —Ojo con ésta que se vio rápida el jueves antepasado.

REGIONALISTA, 52 (J. Castro). — Un juego de cubierto, pues es de los que apronta bien, y puede responder en cualquier momento.

SEMANA CORRIDA, 52 (E. Peña). — Mantiene sus condiciones de entrenamiento y es de las que pelea en carreras difíciles como se le presenta ésta.

REINA CRISTINA, 51 (R. Gatica).— Ni cerca en su más reciente actuación. Por eso, no le damos cabida entre los que a nuestro modesto juicio tienen la mejor chance.

METALICA, 50 (N. N.) — En corral con la anterior y, en el papel, con limitadas posibilidades de buen éxito.

BIEN RECIBIDO, 50 (A. Núñez). — En estas pistas suele hacer sus mejores presentaciones.

BOREAL, 50 (C. Paredes). —Como siempre, llegará atropellando en los tramos finales. Pero siempre tarde....

GENUINA, 50 (A. Pérez). — Tiempo que no le vemos nada llamativo.

LEYDA, 49 (F. Toro). — La hemos visto anotada en compromisos más favorables y no ha podido ganar. Segunda, hace poco, en fuerte avance final.

CALCUTTA, 48 (H. Obregón).— Quinta en una ganada por Baudouin, de lo cual se infiere su legítimo derecho a mejorar, en esta oportunidad.

GALGO GRIS, 47 (M. Gatica). — Figura a lo lejos y en forma inesperada. Es un boleto tentador para cubrirse...

COPIHUAL TENDRA QUE ENTENDERSE AHORA CON QUIDICO Y LUCIANO, EN CARRERA ESPECIAL DEL CLUB HIPICO

Como número central, el Club Hípico ofrece pasado mañana la Carrera Especial "Emilio Yrarrázaval", handicap sobre 1.800 metros con un primer premio de $ 600.000.

COPIHUAL, 59 (O. Olivares).— El ganador de "El Derby" reapareció hace poco en el Premio "Valparaíso Sporting Club" y cumplió una performance inferior a su calidad: llegó tercero, lejos, de Babú y Pololo. Ahora debe hacerlo mucho mejor, pues se ve en superior estado y encontrará una pista más normal.

QUIDICO, 57 (A. Poblete).— Notables son los progresos que ha experimentado, y lo demostró al hacer suyo el Premio "Valparaíso Sporting Club", del Chile, donde derrotó por diez cuerpos y dándole tres kilos, a un buen elemento como es Fouquier. Es otro gran candidato en esta bonita carrera.

5 TARRERITO, 57 (R. Montoya).— Mala su "rentrée" del domingo, en el Chile pues llegó penúltimo en la Especial que ganó Retobado. Difícil que pueda mejorar tanto en una semana.

6 LUCIANO, 56 (R. Parodi).— Otro que atraviesa por un período sobresaliente como lo indica su reciente fácil victoria sobre Moretón y Utópico. Sin embargo, sus enemigos son muy superiores y el hijo de Flexton tendría que agrandarse mucho para vencerlos. Puede hacerlo, pues todavía tiene que dar.

QUILANTAL, 54 (L. G. Farmer).— Cuarto a más de diez cuerpos de Luciano dándole dos kilos. Esa actuación no representó, en realidad su verdadera capacidad, pero siempre, si tuviéramos que elegir entre ambos solamente, nos inclinaríamos decididamente por el defensor de "La Divisa".

EDGAR FAURE, 51 (F. Toro).— La menor opción del reducido pero selecto grupo, pese a sus aptitudes. Corrió por última vez el 15 de mayo y sólo pudo clasificarse cuarto de Coronado, Séptimo de Línea y Remolacha, a 5 largos del vencedor.

El averiguador hípico

P.— Comentando el dividendo pagado por el caballo Ilusorio —$ 1.273— con unos compañeros, recordamos el gran dividendo que ocurrió hace algunos años en Concepción, no recordamos el nombre del caballo ni tampoco el monto. Ruego sacarme de la duda y darme los detalles sobre él. —G. F. S., carnet 1326202, Santiago.

R.— Sobre este dividendo, el "Suplemento Hípico" de LA NACION del 4 de abril último publicó una extensa nota, cuyos datos principales reproducimos, a continuación, tomados del Calendario de Carreras de 1952: el 8 de julio de este año, empataron el primer lugar en el hipódromo del Sur, Corzo, un hijo de Furgón, conducido por H. Zapata y el favorito Castísimo, dirigido por H. Basay, que posteriormente se vino a Santiago. Era / la última carrera, y los dividendos fueron los siguientes: Corzo $ 8.501 a ganador y $ 444.50 a placé. Castísimo, $ 29.40 a ganador y $ 19.60 a placé. Preparadores, H. Vigouroux y E. López, respectivamente. El dividendo de Corzo es el más alto que registra la historia de la hípica chilena.

P.— Mi compadre don Pedro me invitó no hace mucho a que fuéramos a la hípica, mañana y tarde, pues había hecho un detenido estudio de acuerdo con los pronósticos de la prensa... Quién lo iba a creer, señor. Los tales pronósticos resultaron un desastre. En el Chile, de 70 pronósticos, sólo se acertaron diez, y en el Club, de 63, salieron 7... Me quedó la impresión de que los redactores hípicos de Santiago son meros aficionados... (Siguen otras consideraciones). — Juan Torres Pérez.

R.— Sus observaciones revelan una total incomprensión. Lo que usted relata, suele ocurrir muy pocas veces en el año. Como dato ilustrativo, debemos decirle que los concursos trimestrales de pronósticos que hacen para la prensa los hipódromos santiaguinos se ganan con un promedio de tres ganadores por reunión. Quisiéramos saber el número de hípicos que aciertan este promedio durante varias temporadas de carreras.

SATISFECHOS LOS PROPIETARIOS CON NUEVOS AUMENTOS DE PREMIOS

Dieron cuenta los delegados de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras del buen éxito obtenido ante las Comisiones de Programas del Hipódromo Chile y del Club Hípico de Santiago, de sus gestiones para conseguir aumentos de las recompensas en los programas de la próxima Temporada de Invierno, que se iniciará el domingo 6 de julio.

En efecto, en el Hipódromo Chile se han conseguido los siguientes aumentos: .

Carreras clásicas: de 450 mil pesos a 500 mil pesos.

Carreras especiales: de 400 mil pesos a 450 mil pesos.

Series handicaps: aumento de diez mil pesos por serie, con el compromiso de hacer un nuevo aumento de veinte mil pesos, a partir del 14 de agosto próximo.

Carreras de 1.800 metros: habrá dos carreras en esta distancia durante la Temporada de Invierno, con las modalidades de condicionales y exclusivas para caballos que hayan corrido en Cuarta Serie en sus tres últimas presentaciones.

En el Club Hípico se obtuvieron aumentos para la próxima temporada de treinta mil pesos para la primera serie y de veinte mil pesos para la segunda y demás series.

Se han formalizado también aumentos para las carreras de Eliminación de ambos hipódromos, los que están en estudio, pero se confía en que también serán conseguidas las alzas solicitadas por los delegados de la Asociación.

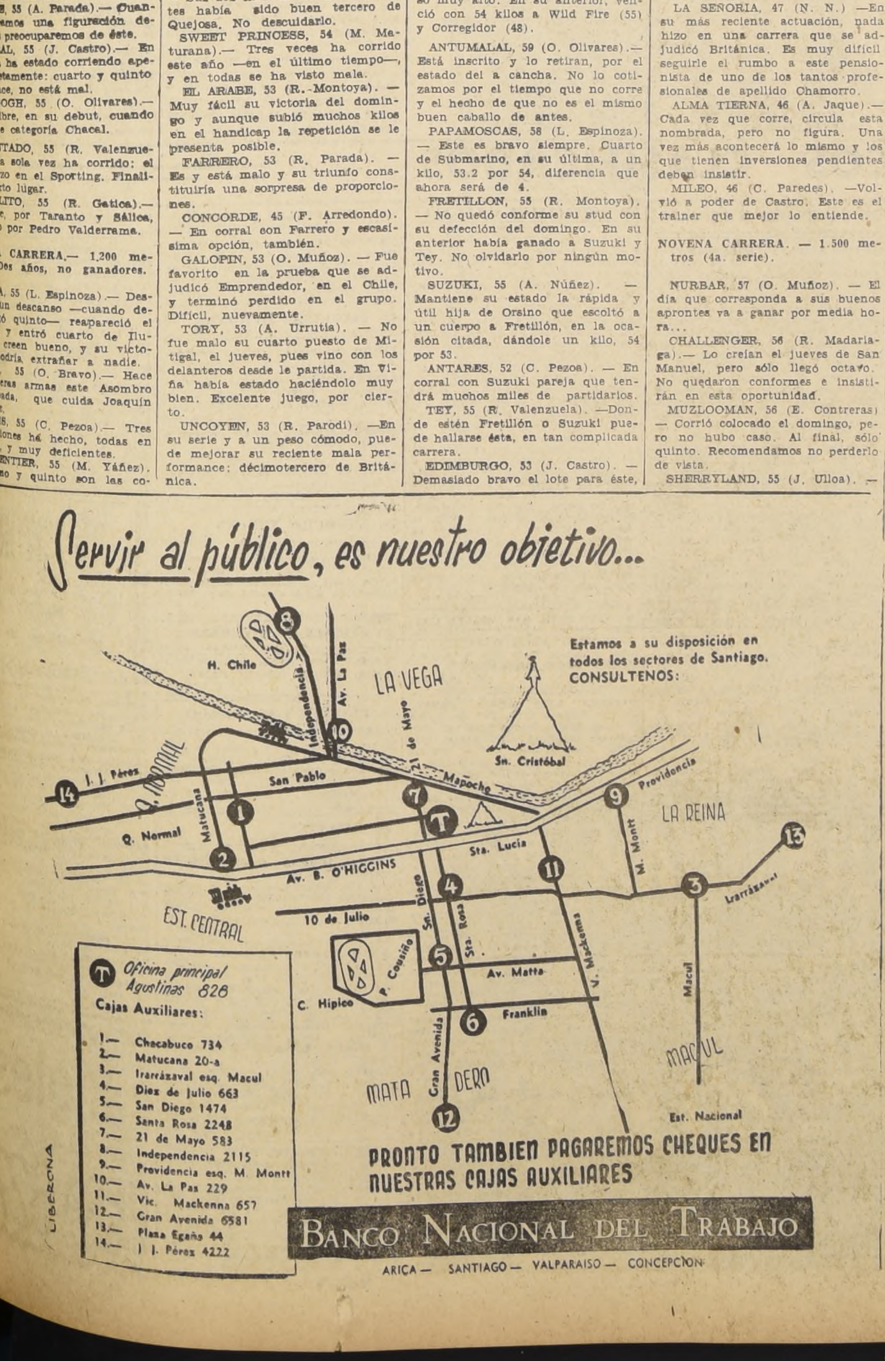
En suma, la firme actitud de los delegados de la Asociación ante las Comisiones de Programas de ambos hipódromos metropolitanos ha fructificado en bien de los propietarios de caballos, ya que han sido conseguidos aumentos de las recompensas, única forma de cooperar, siquiera en parte, al alto costo que hacen frente los sostenedores del deporte hípico para mantener en entrenamiento a los defensores de sus sedas.

MILLONES OFRECE LA BOLETA VERDE

La venta de boletas verdes para el Concurso de Pronósticos, sigue hoy en todas las oficinas y sucursales del Club Hípico. Como siempre, esta atrayente modalidad de apuesta hípica, va combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar.

Los caballos retirados, son reemplazados por aquellos que resultan favoritos en las pizarras.

Se mantiene, asimismo, el programa de premios especiales para los acertantes de carreras consecutivas, y el Gran Pozo ofrece nueve millones de pesos.





"Emboscada en la noche", producción británica, estrena hoy el T. Bandera

"Emboscada en la noche", que se estrena hoy en el Bandera, es una historia real, humorística, sobre el secuestro de un general en la isla de Creta.

Powell y Pressburger, realizadores de "Zapatillas Rojas" y "La Batalla del Río La Plata" dirigen esta película.

Mirko Theodorakis, joven músico griego, de 28 años de edad, compone la partitura de la película utilizando música auténticamente cretense, a través de dos melodías "Philiden" vieja canción de la isla, con la cual los guerrilleros identificaban al agente británico interpretado por Dirk Bogarde.

Acompaña esta cinta, el corto inglés, "Retrato de una Reina", que la Org. Rank presenta con motivo del natalicio de la Reina Isabel II, en colores.

El corto describe la labor y simpatía de la gentil soberana.

FILMS QUE SIGUEN EN CARTEL

"OJO CON LAS MUJERES".— Desde hoy el cine Dante, de la Plaza Ñuñoa, anuncia en su carnet, la película "Ojo con las mujeres", protagonizada por Jack Hawking y Margaret Johnston. El complemento estará a cargo de Alec Guinness y Odile Versois, en "París de mis amores".

: — : — :

"EL MARIDO DE SU MUJER".— La pantalla del cine Tivoli está proyectando la sinopsis del film Paramount, "El marido de su mujer", que se empezará a exhibir desde el lunes en la sala de la calle Huérfanos. Esta historia filmada en tecnicolor y central de Bob Hope, Eva Marie Saint vistavisión, cuenta con la animación y George Sanders.

: — : — :

"QUE CLASE DE NIÑO".— "Qué clase de niño", comedia Paramount, empezará a exhibir desde el lunes el cine Victoria.

Dean Martin, Jerry Lewis, Diana Lynn y Nina Foch, son las estrellas principales de este film.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

—Hoy a las 19 horas, se llevará a cabo en el Antonio Varas una nueva representación de la pieza del autor chileno Egón Wolff, "Discípulos del miedo". Esta comedia, recientemente estrenada, ha merecido elogiosos comentarios de la prensa y del público. Fue dirigida por Eugenio Guzmán, y en su interpretación intervienen numerosos actores del Experimental, destacándose por encima de todos Héctor Duvauchelle y Héctor Maglio.

—La presentación de la obra de Moratín. "El sí de las niñas", que debía verificarse hoy en la Escuela de Artes y Oficios, tendrá lugar el martes próximo. Esta misma comedia será ofrecida a las alumnas del Liceo N.o 1 de Niñas, hoy sábado 15, a las 18.30 horas.

—Ayer se iniciaron los ensayos de "El diario de Ana Frank", la obra basada en la vida de una niña judía que pereció bajo el rigor nazi. Dirigirá esta pieza Agustín Siré, quien ha confiado la interpretación de la protagonista a la novel actriz Ximena Gallardo. El estreno se llevará a cabo en julio próximo

Cosecha aplausos.—

"VEDETTE" PERUANA

En revistas Bim Bam Bum

Por primera vez el público chileno tiene oportunidad de juzgar una vedette peruana en una compañía de revistas. Esto ha sucedido con el estreno de "Mujeres, divinos demonios", donde Betty di Roma acapara el interés de los espectadores que asisten a la nueva revista del Opera. La joven y simpática estrella ha entusiasmado a moros y cristianos. Otro tanto logra Vasconcelos, Pedro Jaico y las valiosas atracciones que ha contratado Buddy Day para esta nueva y vistosa producción.







INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOITA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO.-NUEVA YORK 61. FONOS 82995-98-CASILLA 1611

El Mercado de Valores

Con mucha actividad en todos sus rubros y con sus precios sostenidos se desarrolló el Mercado durante el día de ayer.

Los mejores conformes se obtuvieron en Banco de Chile, Banco del Estado 10-6, Disputadas, Tamaya, Papeles y Cartones, Vapores, Fensa y Lozas de Penco.

Se transaron 38.600 pesos oro; 9.786.400 en bonos, y 1.435.512 acciones.

Hubo 45 alzas y 19 bajas.

Al cierre, el Mercado quedó con tendencia sostenida.

Desarrollo de las operaciones

10.000 Dollars O. I. C., 1.188
5.200 Oro, 26.050
11.800 Oro, 26.000
9.600 Oro, 25.950
4.000 Oro, 25.900
100.000 Caja 6 3|4, 51 OD
305.000 Caja 6 3|4, 51
450.000 Hipotec. Chile 6-1, 44
1.000.000 Bco. del Estado 10-6, 75 OD
50.000 Bco. del Estado 10-6, 75
6.000.000 Bco. del Estado 10-6, 75 OD
1.000.000 Bco. del Estado, 10-6, 75
1.000 Deb. Tarapacá G. A., 300
400 Bco. de Chile, 4.400
23 Bco. de Chile, 4.400 OD
27 Bco. de Chile, 4.400
20 Bco. de Chile, 4.420
100 Bco. de Chile, 4.430
4.622 Bco. de Chile, 4.440
322 Bco. de Chile, 4.440
500 Bco. Español, 305
1.900 Bco. Israelita, 175
600 Bco. Israelita, 175 OD
500 Bco. Israelita, 175
300 Bco. Italiano, 175
1.500 Bco. Sud Americano, 460
634 Bco. de Talca, 550
39.000 Carmen, 2
10.000 Condoriaco, 15 1|4
2.500 Condoriaco, 15
5.000 Condoriaco, 15 1|4
2.000 Del. de Punitaqui, 110
2.000 Del. de Punitaqui, 109
2.000 Disputada, julio 22, 270
8.000 Disputada, 260
6.200 Disputada, 265
5.500 Disputada, julio 22, 270
1.00 Disputada, 265
3.000 Disputada, 270
1.500 Disputada, julio 22, ...
15.000 Huanillos, 11
22.000 Huanillos, 12
18.000 Huanillos, 12 1|2
23.000 Huanillos, 12
600 Lota, 110
10.800 Lota, 111
5.000 Merceditas, 7
60.000 Merceditas, 7 1|4
10.000 Merceditas, 7 1|2
1.000 Monserrat, 150
200 Ocuri, julio 22, 1.000
200 Ocuri, 1.000
100 Ocuri, julio 22, 1.000
100 Oruro, 900
1.000 Tamaya, 106
1.000 Tamaya, 107
1.200 Tamaya, 110
2.000 Tamaya, 111
1.000 Tamaya, julio 22, 115
15.000 Tamaya, 115
1.000 Tamaya, 115 OD
25.000 Tamaya, julio 22, 120
2.000 Tamaya, 115
3.200 Tamaya, 116
6.000 Tamaya, 117
8.000 Tamaya, 118
3.000 Tamaya, julio 22, 122
1.000 Tamaya, 118 OD
4.00 Tamaya, 118
13.000 Tamaya, julio 22, 122
2.100 Tamaya, 119
13.500 Tamaya, julio 22, 123
4.000 Tamaya, 119
7.000 Tamaya, julio 22, 122
43.500 Tamaya, 119
500 Tamaya, julio 22, 122
3.500 Tamaya, 119
2.000 Tamaya, julio 22, 122
5.00 Tamaya, julio 22, 120
1.000 Tamaya, 118
1.000 Tamaya, julio 22, 120
1.000 Tamaya, 118
5.800 Tamaya, julio 22, 121
1.000 Tamaya, 118
1.000 Tamaya, julio 22, 121
3.000 Tamaya, 118
5.000 Tamaya, julio 22, 122
500 Tamaya, 119
8.000 Tamaya, 188
2.000 Tamaya, julio 22, 123
500 Tamaya, 119
3.000 Tamaya, julio 22, 123
2.400 Tamaya, 119
12.300 Tamaya, julio 22, 123
5.000 Tamaya, julio 22, 122
300 Tamaya, 119
3.000 Tamaya, julio 22, 121
5.000 Tamaya, 117
7.000 Tamaya, 118
2.000 Tamaya, julio 22, 121

500 Tamaya, 118
5.000 Tamaya, 117
300 Tamaya, 118
5.500 Tamaya, julio 22, 122
2.000 Tamaya, 120
500 Tamaya, julio 22, 122
2.00 Tamaya, 120
2.000 Tamaya, julio 22, 123
6.000 Tamaya, 120
3.000 Tamaya, julio 22, 123
8.000 Tamaya, 120
3.000 Tamaya, julio 22, 123
2.000 Tamaya, 118
5.500 Tamaya, julio 22, 122
4.000 Tamaya, 118
6.000 Tamaya, julio 22, 121
1.100 T. del Fuego, 820
100 T. del Fuego, 825
2.700 T. del Fuego, 820
1.634 Viña C. y Toro, 130
175 Viña C. y Toro, 130 OD
206 Viña C. y Toro, 130
4.000 Lautaro, julio 22, 815
5.100 Lautaro, 800
1.300 Lautaro, 790
500 Tarapacá, 180
1.000 Paños Bellavista, 56
600 Paños de Tomé, 71
1.200 Rayonhil, 12 1|2
10.000 Sedylan, 29
300 Yarur, 250 OD
60 Yarur, 250
3.000 Bima, 70
2.000 Bima, julio 22, 73
400 C. Melón, 353
2.000 C. Melón, 355
800 Cervecerías, 875
2.700 Cervecerías, 880
12 Cristalerías, 33
2.000 Cristalerías, 36 1|2
3 Club de Golf, 135.000
4.000 Cía. Industrial, 51
6.400 Copec, 103
100 Elect. Industrial, 71
1.750 Fertilizantes, 46
2.500 Fósforos, 130
4.000 Ind. Varias, 62 1|2
1.000 Insa, julio 1.o, 245
4.000 Insa, julio 22, 250
15.000 Interoceánica, julio 1.o, 50
400 La Rural, 108
7.274 Loza de Penco, 32 1|4
10.000 Loza de Penco, 32 1|4
8.600 Loza de Penco, 32 1|2
5.200 Pap. y Cartones, 410
700 Pap. y Cart., jul. 22, 422 OD
600 Pap. y Cartones, 410
500 Pap. y Cartones, 415
400 Pap. y Cart., jul. 22, 425 OD
400 Pap. y Cartones, 415
1.000 Pap. y Cartones, jul. 1.o, 420
3.000 Pap. y Cartones, 415
1.000 Pap. y Cartones, 420
2.500 Pap. y Cartones, 425
4.000 Pap. y Cartones, jul. 22, 440
1.000 Pap. y Cartones, 425
26.000 Pesquera Iquique, 12 1|2
16.000 Pesquera Iquique, 12
12.000 Pesquera Iquique, 12 1|2
2.000 Pizarreño, 41
2.200 Polpaico, 108
200 Ref. de Viña, 215
1.100 Renta Urbana, 202
5.000 Renta Urbana, 200
500 Saavedra Benard, 182
4.500 Sanitas, 54
2.000 Sogeco, 50
5.600 Tattersall, 150
1.000 Vapores, 450
875 Vapores, 455
125 Vapores, 455 OD
500 Vapores, julio 22, 465
1.000 Vapores, julio 1.o, 460
500 Vapores, 458
100 Vapores, 455
50 Vapores, 450
1.00 Fensa, 12
44.000 Fensa, 12 1|2
300 Madeco, 83
2.00 Madeco, 83 1|2
5.500 Madeco, 83 1|2 OD
8.500 Madeco, 85
1.00 Mademsa, 65
1.100 Mademsa, 65 OD
1.800 Oro, 25.850
3.000 Oro, 25.900
3.200 Oro, 26.000
830.000 Deuda Interna 7-1, 84
50.000 Hipotecario Chile 6-1, 444
400 Deb. Tarapacá Ch. A., 340

Sociedades Anónimas

ARROCERA EGA.— Junio 13 a junio 18; neto, $ 6,56; junio 18, en Avenida P. Balmaceda, 2.610 y emisión de 584.000 acciones, 1x5 liberadas, de $ 100 valor nominal.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL.— Junio 19 a julio 8; neto, $ 1,64; julio 8, en Banco de Chile y emisión de 8.607.136 acciones, 1x1 liberadas, de $ 50 valor nominal. Esta emisión no tiene derecho al dividendo de $ 1,64.

VINICOLA DEL SUR.— Junio 16 a junio 26; Juntas Ordinarias y Extraordinarias en junio 26, para aprobar Balance y Reforma de Estatutos.

OPLOCA DE BOLIVIA.— Junio 19 a junio 27; Junta Ordinaria en junio 27, por Memoria y Balance.

ARACA.— Junio 19 a junio 27; Junta Ordinaria en junio 27, por Memoria y Balance.

ORURO.— Junio 17 a junio 28; Junta Ordinaria en junio 28, por Memoria y Balance.

Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 12 (UPI).— Transcurrió tranquila la sesión de hoy del Mercado a término del algodón, aparte de una ligera reacción a la apertura en la entrega de octubre de 1959.

La demorada decisión en la parte que afecta al algodón, del proyecto de legislación pendiente de la Comisión de Agricultura de la Cámara, robusteció la creencia de que son menores las posibilidades de que en este período de sesiones el Congreso tome medidas de importancia.

En Nueva Orleans cerró con baja de tres puntos.

7 Bco. de Chile, 4.440
200 Bco. de Chile, 4.450
200 Bco. de Chile, 4.460
100 Bco. de Chile, 4.470
100 Bco. de Chile, 4.480
100 Bco. de Chile, 4.490
600 Bco. de Chile, 4.510
100 Bco. de Chile, 4.490
700 Bco. Español, 305
540 Bco. Hipotecario, 680
1.200 Bco. Italiano, 175
800 Bco. de Osorno, 210
350 Bco. Sud Americano, 460
30.000 Carmen, 2
10.00 Condoriaco, 15 1|4
10.000 Condoriaco, 15
10.000 Condoriaco, 15 OD
900 Disputada, 270
6.800 Disputada, 265
10.000 Huanillos, 12 1|2
2.00 Huanillos, 12
2.00 Lota, 110
30.000 Merceditas, 7 1|2
20.000 Merceditas, 7 1|4
100 Ocuri, 980
300 Ocuri, julio 22, 1.050
300 Ocuri, 1.000
400 Ocuri, julio 22, 1.050
500 Ocuri, julio 22, 1.030
6.000 Tamaya, julio 22, 120
3.000 Tamaya, 118
2.000 Tamaya, julio 22, 121
3.100 Tamaya, 118
11.000 Tamaya, julio 22, 120
1.000 Tamaya, 118
2.500 Tamaya, 117
5.00 Tamaya, julio 22, 120
5.500 Tamaya, 117
200 Tamaya, julio 22, 120
1.000 Tamaya, 117
3.300 Tamaya, julio 22, 119
2.000 Tamaya, 117
2.000 Tamaya, julio 22, 119
10.000 Tamaya, 117
10.000 Tamaya, julio 22, 119 OD
5.000 Tamaya, julio 22, 119
800 Tamaya, 118
1.000 Tamaya, julio 22, 119
5.000 Tamaya, 117
2.000 Tamaya, julio 22, 119 OD
1.500 Tamaya, 117
12.000 Tamaya, 116
2.000 Tamaya, julio 22, 120
2.000 Tamaya, 116
2.00 Tamaya, julio 22, 119
8.000 Tamaya, julio 22, 120 OD
10.000 Tamaya, julio 22, 120
3.500 Tamaya, 117
4.000 Tamaya, 118
2.500 Tamaya, 119
3.000 Tamaya, julio 22, 120

PRECIOS AL CIERRE

	Junio 11	Junio 12		Fluct.
ORO FISICO	26.100	26.000	t	—100
BONOS FISCALES				
Deuda Interna, 7-1	84	84	e	
Garantía 7-1	84	84	e	
Paviment., 7-1	84	84	e	
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6 3/4	51	51	t	
Hip. Chile, 6-1	43½	44	t	+½
Hip. Chile, 10-6	75	75	c	
Bco. Estado, 10-6	75	75	t	
BONOS INDUSTRIALES				
Bonos Eléctricos	48	48	n	
BONOS SALITREROS				
Tarapacá G/A	290	300	t	+10
Tarapacá Ch/A	330	340	t	+20
Tarapacá Ch/N	230	250	c	+20
Tarapacá G/N	260	260	n	
BANCARIAS				
Central	18.000	18.000	n	
Concepción	200	200	n	
Crédito	208	208	c	
Chile	4.380	4.490	v	+110
Edwards	450	455	c	+5
Español	310	305	c	—5
Hipotecario	660	680	c	+20
Israelita	175	175	t	
Italiano	175	175	t	
Osorno	205	210	t	+5
Sud Americano	460	460	t	
Talca	550	550	c	
MINERAS				
Andacollo	3¼	3¼	v	
Aucanquilcha	77	77	c	
Carmen	2	2	t	
Cerro Grande	420	420	c	
Condoriaco	15	15¼	c	+¼
Del. Punitaqui	105	109	t	+4
Disputada	270	265	t	—5
Espinos	12	11	tR	—1
Huanillos	11	12	t	+1
Lota	107	110	t	+3
Merceditas	6½	7¼	t	+¾
Monserrat	140	150	t	+10
Ocuri	1.000	1.030	tp	+30
Oruro	900	900	c	
Presidenta	8½	8½	v	
Punta de Lobos	47	47	v	
Tamaya	111	120	cp	+9
Tocopilla	600	650	c	+50
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Aisén	4.000	4.000	c	
Carampangue	18	18	c	
Cisnes	850	850	c	
Colcura	135	135	v	
Copihue	58	58	n	
Gente Grande	600	600	n	
Laguna Blanca	2.600	2.600	c	
Rupanco	950	950	n	
Tierra del Fuego	818	815	t	—3
Viña Concha y Toro	128	132	c	+4
Viña La Rosa	105	105	c	
SALITRERAS				
Anglo Lautaro "C"	810	775	cp	—35
Iquique	260	260	tp	
Tarapacá	175	185	t	+10
TEXTILES				
Caupolicán	13½	13½	t	
Chiteco	46	49	c	+3
Divesa	10	11	c	+1

	Junio 11	Junio 12		Fluct.
Flap	43	43	c	
Paños Bellavista	56	56	c	
Paños de Tomé	72	71	t	—1
Rayonhil "A"	12½	12½	c	
Sederías Viña	30	30	c	
Sedylan	29	29	t	
Sumar	185	185	c	
Tejidos El Salto	27¼	27¼	n	
Textil Progreso	19	19½	c	+½
Textil Viña	26	26	n	
Vestex	200	200	c	
Yarur	250	255	t	+5
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Agencias Graham	45	45	n	
Arrocera Ega	112	112	n	
Bima	68	71	t	+3
Carozzi	89	89	n	
Cemento Melón	350	355	v	+5
Cervecerías	866	880	c	+14
Cinzano	100	100	v	
Club de Golf	135.000	135.000	t	
Club de Polo	25.000	25.000	n	
Cola	68	67	v	—1
Colorantes	92	90	v	—2
Compañía Industrial	51	51	v	
Copec	103	102	t	—1
Cristalerías	36	37	c	+1
Elect. Industrial	70	76	c	+6
Electromat	16	18	c	+2
Farmo Química	27¼	27¼	n	
Feria Reg. Rancagua	160	160	c	
Ferias Unidas San Vicente	25	25	c	
Fertilizantes	45	47	c	+2
Fósforos	130	130	t	
Gas de Santiago	53	52	c	—1
Hucke Hnos.	265	265	n	
Ind. Bellavista	102	110	cp	+8
Industrias Varias	63	62½	t	—½
Insa	240	240	v	
Interamericana	34	33	v	—1
Interoceánica	50	49	t	—1
La Rural	108	108	t	
Loza de Penco	33	32½	t	—½
Lucchetti	41	42	t	+1
Marinetti	60	70	c	+10
Molino El Globo	90	90	n	
Naviera Arauco	78	74	t	—4
Pap. y Cartones	405	440	c	+35
Perlina	45	49	c	+4
Pesquera Iquique	12¼	12½	t	+¼
Pizarreño	40	41	t	+1
Polpaico	110	108	t	—2
Refractarios	35	35	n	
Refinería de Viña	215	215	t	
Renta Urbana	202	200	t	—2
Saavedra Benard	182	182	v	
Sanitas	54	54	t	
Sogeco	54	50	t	—4
Sonavela	35	35	v	
Soprole "B"	4.800	4.800	c	
Tabacos	130	130	t	
Tattersall	150	150	t	
Teléfonos	63	64	t	+1
T. de Panimávida	36	36	t	
Universo	14	14	n	
Vapores	450	475	cp	+25
Vidrios Planos	122	122	c	
Volcán	62½	62½	n	
METALURGICAS				
Cic	90	90	c	
Cobre Cerrillos	23½	24	v	+½
Electro Metalúrgica	105	110	c	+5
Envases	14½	14½	t	
Fensa	12	12½	t	+½
Indac	40	41	c	+1
Madeco	83	85		+2
Mademsa	64	65		+1
Mecánica Industrial	31	31		
SEGUROS				
Antártida	100	100	e	
Ch. Cons. Grales.	118	118	n	
Lloyd de Chile "A"	160	160	e	
Lloyd de Chile "B"	10	10	e	

1.000 Tamaya, 119
4.000 Tamaya, 120
600 T. del Fuego, 820
820 T. del Fuego, 812
44 T. del Fuego, 810
1.200 T. del Fuego, 815
500 Lautaro, julio 22, 790
2.000 Lautaro, 780
1.400 Lautaro, julio 22, 775
1.600 Lautaro, julio 22, 775 OD
2.000 Iquique, julio 22, 260
500 Iquique Port., 255
500 Iquique, 255
1.000 Iquique, julio 22, 260
1.500 Iquique Port., 260
1.000 Tarapacá, julio 22, 190
1.000 Tarapacá, julio 22, 190 OD
1.000 Tarapacá, 185
10.000 Caupolicán, 13 1|2
2.366 Chiteco, 47
5.992 Paños Bellavista, 56
5.000 Sedylan, 29
2.200 Yarur, 255
500 Yarur, 255 OD
1.750 Yarur, 255

5.800 Bima, 71
200 Cervecerías, 880
800 Colorantes, 90
8.400 Copec, 103
300 Copec, 102
4.767 Gas. de Stgo., 52
3.000 Insa, 240
5.000 Interoceánica, 49
600 La Rural, 108
11.900 Loza de Penco, 32 1|2
3.000 Lucchetti, 41
600 Lucchetti, 42
1.600 Nav. Arauco, 75
2.000 Naviera Arauco, 74
2.800 Pap. y Cartones, 425
600 Pap. y Cart., julio 22, 436
2.000 Pap. y Cartones, 428
300 Pap. y Cart., julio 22, 436 OD
200 Pap. y Cartones, 428
800 Pap. y Cart., julio 1.o, 432
1.700 Pap. y Cartones, 430
100 Pap. y Cartones, 435
700 Pap. y Cartones, 438
2.400 Pap. y Cartones, 440
20.500 Pesquera Iquique, 12 1|2

17 Renta Urbana, 190
500 Sanitas, 54
83 Tabacos, 120
4.800 Tabacos, 130
6.800 Tattersall, 150
400 Teléfonos, 64
5.086 Ter. de Panimávida, 36
500 Vapores, 460
500 Vapores, 458
1.500 Vapores, 459
23 Vapores, 455
1.200 Vapores, 460
56 Vapores, 455
1.000 Vapores, julio 22, 470
600 Vapores, 460
1.000 Vapores, julio 1.o, 467
5.700 Vapores, julio 22, 475
3.000 Cobre Cerrillos, 24
2.000 Elect. Metal., 110
4.000 Envases, 14 1|2
51.000 Fensa, 12 1|2
7.400 Madeco, 85
5.000 Madeco, julio 22, 88
1.000 Madeco, 85
1.500 Mademsa, 65

PRECIOS DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Proporcionados por Asociación de Corredores de Productos Agrícolas y Ganado

ARROZ (base línea).- Paddy, $ 62 kilo granel.

ARVEJAS.— Petit pois, $ 70 kilo c/s., sur; Grano de oro, $ 70 kilo c/s., sur.

AVENA.— Blanca, $ 40 kilo c/s., Santiago; Rubia, $ 38 kilo c/s., Santiago; Stormking, $ 42-45 kilo c/s., Santiago.

CEBADA.— Inglesa o Alemana, $ 54-55 kilo s/s., puesto Santiago; País, forrajera, $ 50-54 kilo s/s., puesto Santiago.

CERA (Puerto).— $ 930 kilo.

kilo c/s., Santiago; Arroz, $ 120-126

FREJOLES.— Araucanos, $ 50-65 kilo c/s., Puerto; Bayos, regulares, $ 60-70 kilo c/s., Santiago; Burros, tórtolas, $ 78-80 kilo c/s., Santiago; Cristales, $ 125-130 kilo c/s., Puerto; Coscorrones, $ 78-90 kilo c/s., Santiago; Fed Kidney, $ 135-140 kilo c/s., Puerto.

GARBANZOS.— Grandes, según clase, $ 150 kilo c/s., Santiago; $ 200-220 kilo c/s., Puerto. Chicos, según clase, $ 130 kilo c/s., Santiago; $ 125-160 kilo c/s., Puerto.

LANA (Enfardada Est. de procedencia).— Merino Australiano, $ 700 el kilo; Merino Precoz, $ 700 el kilo; Corriedale, $ 600 el kilo; Hampshire Down, $ 500 el kilo.

LENTEJAS.— Corrientes, $ 200-220 kilo c/s., Puerto; Lentejones, 7 mm., $ 250-260 kilo c/s., Puerto; Lentejones, 6 mm., $ 235-250 kilo c/s., Puerto.

MAIZ.— Camelia, $ 49-51 kilo c/s., Santiago; Minnesota, $ 49-50 kilo c/s., Santiago.

MIEL DE ABEJAS.— $ 130 kilo, base Puerto.

PAPAS.— Amarillas, según calidad, $ 38-40 kilo c/s., ... Blancas, $ 20-25 kilo c/s., ...

PASTO.— Primer corte, $ ... kilo, Santiago; Segundo corte, $ 20 kilo, Santiago; Tercer ..., $ 20 kilo, Santiago.

QUILLAY, EN CASCARA.— $ 170 kilo, enfardado Puerto.

SACOS VACIOS, NUEVOS.— ... peros, $ 380, más 5 por ciento ... puesto; Cebaderos, $ 436, más ... ciento impuesto; Trigueros, $ ... más 5 por ciento impuesto.

El cobre en Londres

PRIMERA RUEDA.— Libras esterlinas por toneladas largas, disponible: 199, comprador; 199,5, vendedor.

Fluctuación, libras esterlinas, baja.

A 90 días, libras esterlinas, comprador: 201,10, vendedor.

Fluctuación, libras esterlinas, baja.

Tendencia: Sostenida, en bajo nivel.

Ventas: 3.800 toneladas largas.

SEGUNDA RUEDA.— Disponible, libras esterlinas: 195,10, comprador; 196,10, vendedor.

Fluctuación, libras esterlinas, baja.

A 90 días, libras esterlinas, comprador; 198,10, vendedor.

Fluctuación, libras esterlinas, baja.

Tendencia: Bajista.

Ventas: 500 toneladas largas.

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Soita

Prat 639, Fono 4917, Casilla 163-V

Cotizaciones a las 13 horas:
Oro, 25.900
Chile, 4.470 c
Edwards, 470 c
Italiano, 180 t
Sud Americano, 470 v
Carmen, 2 c
Condoriaco, 13 c
Disputada, 390 PX., v
Huanillos, 12 3|4 c
Merceditas, 8 t
Ocuri, 1.050 P., c
Punta de Lobos, 46 c
Tamaya, 118 PX., t
Lota, 112 v
Astilleros Habas, 93
Envases, 14 1|2 c
Fensa, 12 1|2 c
Madeco, 84 t
Interoceánica, 49 ...
Muelles, 11 1|2 t
Vapores, 455 t
Carozzi, 90 t
Cemento Melón, 355 ...
Cervecerías Unidas, 870 ...
Codina, 645 c
Cola, 64 v
Copec, 103 c
Cristales, 40 v
Electricidad Industrial, 41 v
Gas Valparaíso, 45 v
Hucke, 280 c
Industrial, 50 1|2 t
Industrias Varias, 63 t
Loza de Penco, 32 c
Papeles y Cartones, 433 v
Perlina, 47 c
Pesquera, 13 c
Pizarreño, 40 c
Polpaico, 109 t
Refinería Viña, 228 c
Tabacos, 132 v
Bellavista, 55 1|2 t
Caupolicán, 13 1|8 t
Rayonhil, 12 3|4 c
Textil Progreso, 18 v
Tomé, 72 c
Colcura, 140 v
T. del Fuego, 820 v
Ch. Cons. Grales., 118
Anglo Lautaro, 790 t
Iquique Port., 250 c

Precios de la lana

LONDRES, 12 (UP).— Cerraron firmes las cotizaciones de futuros de tops de lanas merino, al terminar la sesión de hoy del Mercado local, en la cual se vendieron, al cierre:

Julio, 97 3|4 y 98 1|2; septiembre, 99 3|4 y 101; octubre, 100 1|2 y 100 3|4; diciembre, 101 1|4 y 101 2|4; enero, 101 1|4 y 102; marzo, 101 3|4 y 102; mayo, 101 1|2 y 102; julio, 101 1|2 y 102; septiembre, 101 1|2 y 102; octubre, 101 1|2 y 101 3|4; diciembre, 101 1|2 y 101 3|4.

EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 12 (UPI).— Los futuros de tops de lana cerraron hoy con baja de tres a trece puntos, y los de lanas corrientes con baja de ocho a dieciocho puntos al terminar la sesión del Mercado local.

En las operaciones de entrega inmediata, los tops standard certificados, perdieron diez puntos, a 145,5 nominal, y las lanas certificadas corrientes también bajaron diez puntos, a 113,5 nominal.

Cambio Libre

Dólar cheque	1.180.— ...
Dólar billete	1.185.— ...
Nacional Bte.	27.80 ...
Soles Perú	48.— ...
Bolivianos	0.11 ...
Uruguayos	172.— ...
Cruzeiros	8.— ...
Libras Est.	3.270.— ...
Francos Suiz.	273.— ...
Liras	...
Francos Franc.	...
Pesetas	...

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el domingo 15 de junio, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El Ayudante. (30) 15-6 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 13 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios, celebración 85.o aniversario, colocación retrato F. de la Cerda y gastos 21 de mayo.— El secretario. (30) 13-6 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal, "Bomba Manuel Rodríguez". Cito a la Compañía para el sábado 14 del presente, a las 15 horas, con el fin de realizar una romería a la tumba de nuestro mártir Juan Enrique Robert Robert, en conmemoración del quinto aniversario de su muerte. Tenida, uniforme de parada; punto de reunión, el cuartel. El secretario. (30) 14-6 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 13, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 13-6 K.

COOPERATIVA DE AHORROS FUNDICION Las Rosas Ltda., cita a reunión general ordinaria para el sábado 14, a las 10 y 10.15, en primera y segunda citación. Tabla: 1.o Memoria presidente; 2.o Cuenta balance 1957; 3.o Distribución utilidades; 4.o Elección; 5.o Asuntos varios.— Secretario. (30) 14-6 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie V-Y, N.o 4606882, por $ 29.000, y Serie V-Y, N.o 4606889, por $ 100.000 del Banco Sud Americano, Sucursal Vicuña Mackenna, quedan nulos y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-6 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 532, por 2.500 acciones de la Viña Casa Blanca S. A., perteneciente a don Juan Cortés Castillo, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-6 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques N.os 8333002, 8333007, 8333008, 8333009, 7071288, 7071291, 7071294, 7071296, pertenecientes a la cuenta 47899 del Banco del Estado, oficina Central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 15-6 P.

HABIENDOSE extraviado los títulos 183162, por 66 acciones y 195833 por 191 acciones, ambos de la Cía. Manufacturera Papeles y Cartones, a nombre de Teodoro Bentjerodt Lagreze, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 15-6 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 5.262, de la Caja Nacional de Ahorros, pertenecientes a Aida Tapia Rivera, Delia Vodnizza de Rubio, queda nula por haberse dado aviso. (42) 15-6 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Horacio Cerda Aburto a Mercedes Violeta Cerda Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Herminia Luisa Martínez Coronado. Tramítase beneficios artículos 40-44, ley 5427. Secretario. (55) 13-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, fijó, 18 actual, 15 horas, audiencia parientes menor Régulo Armando Rafael Campos Santelices y Defensor Público, fin deliberar suspensión patria potestad que ejerce Régulo Campos Martínez. Secretario. (55) 14-6 P.

POR SENTENCIA EJECUTORIADA DE 23 de mayo ppdo., Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, privó a Manuel Sepúlveda Godoy, de la administración de sus bienes. Secretario. (55) 14-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN siete junio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Carlos Orrego Rossi a Zulema Zuazagoitía viuda de Orrego. Practicaré inventario solemne 20 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. (55) 14-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN nueve junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Romualdo Silva Cortés a Laura Villamil Flori, Alfredo y Filomena Silva Cortés, Universidad Católica de Chile y Arzobispado Ordinario Eclesiástico de Santiago. Practicaré inventario solemne 23 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. (55) 14-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, a Isabel, Irma, Manuel y Raúl Briones Contreras, posesión efectiva de doña Margarita Contreras Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Armando Briones Briones. Tramítase conforme ley 5427. (55) 13-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintiocho mayo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Gonzalo Albino Concha Monardes a Delia del Carmen, Rosa María, Sonia Ester, Yolanda del Carmen, Nancy Elena y González, Juan de Dios; Concha Jara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Yolanda del Carmen Jara Catalán. Tramítase conforme arts. 40 al 44, ley 5427. El secretario. (55) 13-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN nueve junio presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Luis Humberto Díaz Díaz a Luisa Adriana y Andrea Virginia Díaz Berríos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Virginia Berríos Espinoza. Practicaré inventario solemne 18 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. (55) 14-6 P.

MUERTE PRESUNTA.— POR RESOLUCIÓN 5 de junio de 1957, del Juzgado de San Antonio, notifíquese por tercera vez al desaparecido Estanislao Guzmán Toledo. Proceso N.o 8490 Secretario. (55) 13-6 K.

NOTIFICACION.— EN CAUSA 3616-1956, del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, se ha ordenado notificar avisos a Olga Díaz Rivas siguiente resolución: "Santiago, junio 2 de 1958.— Vistos: se recibe la causa a prueba por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación.— Rafael Garbarini.— Eduardo Fernández, secretario. (55) 14-6 P.

NOTIFICACION. — EN CAUSA 138632, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía ordenado notificar avisos a Olga Jiménez, siguiente resolución: "Santiago, mayo 30 de 1958. Por acusada la rebeldía. Vistos: se recibe la causa a prueba. Esta versará sobre, domicilio y residencia de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores. — Abraham Poblete, Francisco Pérez, secretario. (55) 13,14 y 16-6 P.

POSESION EFECTIVA. RESOLUCIÓN Juzgado de Letras San Miguel de 9 de junio de 1958 concedió posesión efectiva herencia testada Pedro Van Schuerbeck Van Smick a su mujer Rosa Farías Ilabaca, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge sobreviviente.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN once junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Graciela Zuaznábar Wormald a Ana Zuaznábar Wormald y Sonia Zuaznábar Plaza. Practicaré inventario solemne 18 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL, AUTOS "Zapag, Antonio con Mardech, Berta Inés", nulidad matrimonio, resolución once junio actual ordenóse notificar siguiente auto prueba: Santiago, 7 junio 1958. Por acusada la rebeldía. Se recibe la causa a prueba: ésta versará sobre: domicilio y residencia de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores.— Poblete, Pérez. Consecuencia notifico efectos legales a partes.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente "Serendero, Sara con López, Lidia", ordinario, preséntose Raúl Ojalvo, por demandante, solicitando cumplimiento sentencia dictada 16 noviembre 1957, con citación, porque compraventa propiedad cuya resolución solicitó, aparece vigente en favor demandada, según fojas 5.837, N.o 9.702, año 1955, del Conservador de Bienes Raíces Santiago. Juzgado proveyó, Santiago, 14 enero 1958. Cúmplase con citación. Meersohn, Pérez. Por tanto, notifico a Lidia López, cumplimiento, con citación referida sentencia.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO. Ante Tercer Juzgado Mayor Cuantía, Santiago, preséntose, Domingo Rivera Parga, abogado, Ahumada 370, oficina 628, en el carácter de presidente de la Asociación Canal La Reina Río Mapocho, iniciando demanda ejecutiva y solicitando mandamiento ejecución en contra de las personas que indica, cuyas profesiones, domicilios y segundos apellidos ignora, cobrando las sumas que expresa, intereses y costas, por concepto de derechos de agua de riego de las parcelas de que son dueños cada uno de ellos: Basilio Yasigi, $ 32.000; Jorge Hidalgo, $ 9.500; Laura Marín, $ 6.450; Juan Bizzorero, $ 15.040; Arturo Radford, $ 9.500; José Chanez, $ 11.000; Héctor Rauld, $ 11.000; Onofre Avendaño, $ 9.500; Osvaldo Godoy, $ 12.400; José Herrera A., $ 12.100; Manuel Astorga, $ 11.750; Arturo Bosch, $ 11.000; Jorge Cintolesi F., $ 10.140; Carolina Reinaldo, $ 6.450; Luis H. Agüero, $ 38.580; Marcos Vodanovic, $ 15.538; Luis Unanue, $ 12.237; Fernando Ríos Ide, $ 9.500; Luis Basoalto, $ 13.400; Luis Aguayo, $ 11.750; Alfonso Gondeck, $ 18.826; Hernán Veyl, $ 46.099; Enrique Correa, $ 23.680; Pedro García Escobar, $ 13.400; Serafín Ramos, $ 9.500; Carlos Ulloa, $ 43.700; Rodrigo de Varennes, $ 39.601; Federico Stevenson, $ 33.572; Olga Cuevas de Bustos, $ 20.400; Zulema Baeza, $ 7.700; José Marió, $ 45.985; Raúl Martínez E., $ 14.520; Raúl Ríos, $ 14.289; Eduardo Keimer, $ 9.500; Arturo Alcalde, $ 13.970; Ramón Ruiz G., $ 22.500; Raúl Benaprés, $ 30.600; Luis González, $ 13.000; y Arturo Alcalde, $ 14.720. Otrosí primero, acompaña documentos; otrosí segundo, depositario; otrosí tercero, notificación por avisos; otrosí cuarto, designación de domicilio dentro del radio urbano bajo el apercibimiento que señala; otrosí quinto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, mayo veintidós de mil novecientos cincuenta y ocho. A lo principal, despáchese; al primer otrosí, como se pide; al segundo y quinto, téngase presente; al tercero, como se pide, por medio de tres avisos en los diarios La Nación, El Debate y el correspondiente en el Diario Oficial; al cuarto, estése a lo dispuesto en los arts. 43 y 53 del Código de Procedimiento Civil. Papel de $ 45, por la demandante y el que corresponda por los demandados. Rol N.o 1811-58. Garbarini. H. Retamal, secretario subrogante. Requerimiento de pago. Santiago, veintinueve de mayo de mil novecientos cincuenta y ocho. Un ministro de fe requerirá de pago a las personas que a continuación se indican para que, en el acto de la intimación, paguen a la Asociación Canal La Reina Río Mapocho, o a quien sus derechos represente, la suma que a cada uno corresponde con más sus intereses y costas: Basilio Yasigi, $ 32.000; Jorge Hidalgo, $ 9.500; Laura Marín, $ 6.450; Juan Bizzorero, $ 15.040; Arturo Radford, $ 9.500; José Chanez, $ 11.000; Héctor Rauld, $ 11.000; Onofre Avendaño, $ 9.500; Osvaldo Godoy, $ 12.400; José Herrera A., $ 12.100; Manuel Astorga, $ 11.750; Arturo Bosch, $ 11.000; Jorge Cintolesi F., $ 10.140; Carolina Reinaldo, $ 6.450; Luis H. Agüero, $ 38.580; Marcos Vodanovic, $ 15.538; Luis Unanue, $ 12.237; Fernando Ríos Ide, $ 9.500; Luis Basoalto, $ 13.400; Luis Aguayo, $ 11.750; Alfonso Gondeck, $ 18.826; Hernán Veyl, $ 46.099; Enrique Correa, $ 23.680; Pedro García Escobar, $ 13.400; Serafín Ramos, $ 9.500; Carlos Ulloa, $ 43.700; Rodrigo de Varennes, $ 39.601; Federico Stevenson, $ 33.572; Olga Cuevas de Bustos, $ 20.400; Zulema Baeza, $ 7.700; José Marió, $ 45.985; Raúl Martínez E., $ 14.520; Raúl Ríos, $ 14.289; Eduardo Keimer, $ 9.500; Arturo Alcalde, $ 13.970; Ramón Ruiz G., $ 22.500; Raúl Benaprés, $ 30.600; Luis González, $ 13.000; Arturo Alcalde, $ 14.720. No verificado el pago en el acto del requerimiento, se trabará embargo en bienes equivalentes de cada uno de los deudores, de los cuales se nombra depositario a los propios ejecutados, bajo sus responsabilidades legales y debiendo proceder en todo en conformidad a la ley. Garbarini. Eduardo Fernández. En consecuencia, notifico, a Uds. la demanda ejecutiva y los requiero de pago por la suma que a cada uno corresponde, intereses y costas, haciéndoles saber que tienen cuatro días más el emplazamiento para oponer excepciones. El secretario. (55) 14-6 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Rosa Amelia Gómez Celis a hijos legítimos Raúl José y Adelina Valdivia Gómez. Secretario. (55) 14-6 P.

QUIEBRA LUIS AHUES SABAT. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución 10 junio 1958, ordenóse tener por formuladas siguientes proposiciones convenio, señalándose junta general acreedores audiencia 27 junio 1958, a las quince horas: fallido obligase pagar acreedores cien por ciento créditos, sin intereses ni costas, en veinticuatro cuotas mensuales sucesivas, venciendo primera, noventa días después ejecutoriada resolución aprobatoria convenio, en siguiente proporción: seis primeras cuotas representan 15 o|o créditos; seis siguientes, el 20 o|o; seis siguientes, el 25 o|o; seis últimas, 40 o|o. No pago dos cuotas consecutivas hace exigible total adeudado. En pago de cuotas que resulten a cada acreedor, fallido aceptará 24 letras por igual valor y vencimiento cuotas, avaladas siguientes personas: seis primeras por María Ahués Sabat de Abogabir; seis siguientes, por Oscar Yáñez Santana; seis siguientes, por Pinaco Ltda., Pérez Mourguez y Cía. Ltda., y seis últimas, por Teófilo Giacaman Giacaman. Aprobado convenio fallido no quedará sujeto intervención síndico. Misma resolución ordenó notificar avisos en extracto solicitud convenio y proveído. El secretario. (55) 14-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN seis junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Gabriel Quiroz González a María Rosa, María Filomena, María Marta y Gabriel Quiroz Santa Cruz.— El Secretario. (55) 12-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN treinta mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Urbana Contreras Parga viuda de Pacheco a Mariana Berta Pacheco Contreras.— El Secretario. (55) 13-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a don Agustín, doña Ana Cristina y doña Emma del Carmen Campa Cardemil, posesión efectiva de doña Emma Cardemil Soto. (55) 14-6 P.

94) REMATES

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Drinberg con Meneses, Julio. 1 ropero, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

SEXTO JUZGADO TRABAJO, 28 JUnio 1958, 10.30 horas, ante martillero Guillermo Santa Cruz Barceló, en San Martín 148, rematarase especies embargadas juicios Servicio Seguro Social contra infractores señalados, conforme detalle siguiente: Felcher, Alberto, y Yacussi, Bonifacio: Máquina escribir "Continental" portátil y Radio "Gianini"; Villar Verdugo, Franklin del: Cabeza máquina "Singer" N.o W-730866, industrial; Villar, Ulimario del y Cía.: Romana vertical "Falvsanks" y kardex "Remington Rand" tres bandejas.— Secretario. (94) 14-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia treinta presente, quince horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos "Barrera Guerrero, Clara, con Córdova, José", ubicada Los Angeles N.o 2420, inscrita fojas 1366, N.o 3190 año 1956. Mínimo, $ 550.000. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes Secretaría.— Fernández, Secretario. (94) 13-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia treinta presente, quince horas, se rematará propiedad ubicada esta ciudad, Príncipe de Gales N.o 6676, embargada autos ejecutivos "Gaggero T., Bernardina, con Herrera S., Hernán". Mínimo, $ 2.400.000. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes, autos y Secretaría.— Fernández, Secretario. (94) 13-6 P.

SEGUNDO JUZGADO TRABAJO, ante martillero Miguel Herrera ..., miércoles 25 de junio en curso, ... horas, en Compañía 1357, rematarase en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, expedientes se indican, especies embargadas a siguientes infractores: Julián Ayarza: Alfombra verde ... color oro, nuevas; 48859, ...: reloj pulsera mujer "Alpha"; ... José Casanova: tres metros ... gris; 48802, Fernando C...: Sierra circular 21 pulgadas ... pulgadas; 47541, Jaime G...: "RCA Victor"; 49031, Rol...: tres paquetes resortes ...; 48999, Liborio Muñoz: Buffet ...; do; 47881, Tito Muñoz: Reloj ... "Excelent", reloj mujer "Cedar"; reloj hombre "Damas"; 4890..., Alfredo Silva: Ventilador "Alfa"; 47347, Juan Salinas: Reloj ... "Longines".— Secretario. (94) 14-6 P.

PRIMER JUZGADO TRABAJO, ante martillero Miguel Herrera ..., miércoles 25 junio en curso, ... horas, en Compañía 1357, rematarase en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, expedientes que se indican, especies embargadas a siguientes infractores: ... 44482, Magdalena Peralta: ... cristal cortado; 44626, Norma ... Sainz: Radio "RCA Victor"; ... Jorge Martínez: Matriz para ... ción de baldosas.— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 3 julio 1958, ... horas, propiedad ubicada calle ... N.o 2366, esta ciudad. Mínimum $ 2.130.667. Forma pago, $ 1.000.000 al contado, saldo a seis meses plazo. Boleta, 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes expediente ... Bahamondes, Elena con Juillet, ... Ejecutivo. Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 24 junio próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle ... Tucapel 17-F, comuna La Granja. Mínimum subasta: $ 300.000. Boleta bancaria orden Juzgado, $ 30.000. Demás bases, juicio Ruiz con ... ya.— Secretario. (94) 14-6 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, el treinta junio en curso, ... so, quince horas, rematarase propiedad raíz de calle Nueva ... Central 1574, Población ..., con mínimum de $ 1.244.000, ... gadero con $ 300.000, ... saldo dos cuotas iguales ... seis meses, con más intereses ... teresados deberán acompañar boleta ... ta depósito equivalente 10 o|o ... nimum. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio ... Previsión Empleados Particulares con Campos, Eduardo".— Secretaría. (94) 13-6 P.

PRACTICAS TEATRALES:

RETOQUES ANTES DE UN ESTRENO

A propósito del monodrama de Juan de Rosa

Ayer, viendo de nuevo el monodrama de Juan de Rosa "La soledad también habla", cuya función premiére se llevó a cabo el jueves 5 del presente en el Teatro Satch donde sigue representándose, hemos tenido oportunidad de valorizar con mayor detenimiento los méritos de esta obra que ya aplaudimos a raíz de su estreno, observando al mismo tiempo la agilidad que ha adquirido su desenvolvimiento, merced a pequeños cortes que dilataban la duración del primer acto.

La pieza de Juan de Rosa no ha perdido interés, ni se ha enredado con esas ligeras podas. Por el contrario, creemos que ha ganado en intensidad, haciendo más uniforme su ritmo dramático y más cautivante su bien urdida y poderosa intriga. Esta tarea de retocar una obra teatral es corriente en Europa y en los Estados Unidos. Sabido es que la mayoría de las comedias francesas se representan, casi siempre, por primera vez, en alguna ciudad de provincia, para observar el efecto que producen en el público y poder, así, corregir la medida de tiempo o las naturales omisiones de pequeños detalles en el juego escénico antes de ser estrenadas ante el público de París. Así adquieren su cabal puesta en escena y pueden afrontar, tranquilamente, el juicio de la crítica.

En reemplazo de esa costumbre de los conjuntos europeos, algunas compañías nuestras han establecido el ensayo general, con decorados, luces, trajes y maquillaje, tal como va a ser la función de estreno, lo que ha permitido a los Teatros Experimental y de Ensayo pulimentar en esas repeticiones generales hasta las menores deficiencias antes de descorrer el telón frente al público.

Desgraciadamente, en el Teatro Satch todavía no ha sido posible implantar este saludable hábito, lo que una vez más se repitió la víspera del estreno de "La soledad también habla". La pieza de Juan de Rosa no pudo contar con un ensayo general, porque la sala estuvo ocupada la víspera del estreno y el día mismo de su presentación pública, por conjuntos que realizaron un concierto, una matinal y una matinée.

La primera presentación de este aplaudido monodrama no pudo alcanzar, claro está la perfección que esperaba el acucioso director Cunil Cabanellas. Pero al día siguiente se cortaron algunas escenas, se corrigieron defectos de iluminación y desde entonces "La soledad también habla" se está representando sin tropiezo alguno, en medio de entusiastas aplausos que no cesan de renovarse cada tarde, y que constituyen un índice palmario de los merecimientos de esta producción de Juan de Rosa.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

94) REMATES

CUARTO JUZGADO TRABAJO, 28 JUNIO 1958, 10.30 horas, ante martillero Guillermo Santa Cruz Barceló, San Martín 148, rematarase especies embargadas por Servicio Seguro Social, contra infractores señalados, conforme siguiente detalle: Bunney Arturo: Máquina afeitar eléctrica "Romson"; Cáceres Tobar, Bernardo: Escopeta un cañón sin marca ni número visibles; Lafourcade Lourcade, Lucía: Anillo oro con 4 ... y 3 diamantitos y reloj pulsera señora "Crestion"; Molina vda ... Radio "Philco" N.o 55565; ... Ismenia, y otro: Romana ... N.o 308326; Pagues G., Car... Motor "Siam" N.o 544-A ... y motor "Heavy" 1/2 HP, N.o ... Ramírez Fuentealba, Vasco: ... metros Implatex rojo y abrigo ... negro; Rassé Acevedo, Antonio: Taladro manual eléctrico "Sie..." N.o CM-39322; Río Roselló, Mariano del: Calculadora "Bou..."; Riquelme Quilodrán, José: Máquina marcar plantillas; Rojas ... Luis: Cocina gas "Oppici" 4 ... y horno; Salerí Soler, Jorge: ... huincha portátil; Valdés Gutiérrez, Néstor: Reloj pulsera hombre "Longines"; Zamorano Manz, Ra... Emeril N.o C-261/1 y reloj pulsera hombre "Omer", N.o GR-1253.— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio García, Gonzalo, con Dalmaso, Dora. 1 máquina coser Refrex, 1 máquina coser Tane, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Portugal, Moisés con Alessanri, Haidde. 1 amoblado asiento normando, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

TERCER JUZGADO TRABAJO, 28 JUNIO 1958, 10.30 horas, ante martillero Guillermo Santa Cruz Barceló, en San Martín 148, rematarase especies embargadas en juicio Servicio Seguro Social con Silva Osorio, Eduardo, ... son: dos relojes señora "Ferex..." y uno "Agon".— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL Y VOLUNTARIO, Compañía 1390, viernes 13 junio, de 10 a 12.30 y 15 horas adelante, por orden de: Raúl Alarcón, Agustín ...alde, lotes no retirados remate julio 6-6-58, señora Foreck. Lotes no retirados remate judicial comprados y pagados por señor Oyarzún, en remate del martillero señor Guillermo Santa Cruz. Bernardo Katais, Sando Reyes, Francisco Bañados, Luis ..., Raúl Zárate, Tulio Díaz, Pedro Torres, Hugo Blanque, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 13-6 P.

MAÑANA SABADO 14, A LAS 15 HORAS, en calle Brown Sur N.o 46, subastaré especies consignadas por los señores M. Silva, E. Labra, E. Lorca, O. Antúnez, A. Brodski, F. Toro, Z. Díaz, A. Vieira, M. Khon.— Nicanor Marticorena, martillero público. (94) 13-6 P.

REMATE SEMANAL, VOLUNTARIO-judicial.— Compañía 1390, hoy viernes 13 de junio, de 10 a 1 y 15 adelante, por orden: Ramón Arias, Humberto Cassey, Filomena Rebolledo, Carlos Valdés, Pablo Quicandón, Julia ..., Marcelo Martínez, Miguel Gómez, Raúl Zárate, Raúl Díaz, Agustín Alcalde, Raúl Alarcón, Kut Hoffmann, Olga Saavedra, Marcial Acevedo, ... Guerrero, Raúl Donoso, Fco. ..., Luisa Pargos, Pell y Cía., ... Elkan, Nicolás Ratkai, José ..., David Krauthamer, Josefina ..., Marcial Acevedo, Raúl Zárate, María Rivas, Natalio Bacigalupo, ... Torres, Hugo Blasque, Bernardo Estay, Santiago Reyes, Luis Jiménez, Tulio Díaz, José Farías, Enrique Puentes, Gladis Riveros, Oscar ..., Luis Guzmán, Adriano Ramírez, Gabriela Poblete, Emilio Guzmán, Alicia Hepp, Aída Carrasco, ... Toledo, Pedro Damus, Antonio ..., Miguel Flores, Raúl Molina, ... González, Elena Mandiola, Gloria ..., Gabriel León, Arturo Dawson, Humberto Gabella, Roberto Chesta, Julio Aulestia, Marcos Cariola, ... Buendía, Carlos Pinto, Gloria ..., Norberto Rojas, Juan Bravo, ... Ceardi, Matilde Vergara, ..., Aída Albornoz, Laura ..., María Amenábar, María Della Astorga, Angela Vásquez, ... Mollenahuer, Amada Cortez, ... Rosenblat, Julia Pino, Luis ..., Ismael Rojas, Gustavo Cortés, Andrés Orpimas, Joaquín Montes, Raquel Escala, Jovino Veloso, Alberto Martínez, Primitivo González, ... Rosende, Ricardo Aguirre, Roberto Navarrete, Moisés Broitman, ... Toledo, Natalio Bacigalupo, ... Cordero, Marta Barrios, Guillermo Moya, Oriana Díaz, Teresa ..., Raúl Díaz, Enriqueta Silva, ... Martínez, Emilio Guerrero, ... Krausse, Julio Bravo, Dora Kotler, Margarita Guzmán, Enrique ..., Enrique Feldman, Carlos ..., Maximiliano Roselott, Mario Fonk, Luz Langlois, Arturo Navarro, Manuel Román, Luis Gajardo, ... Vial, Zoila Bustos, Inés Puebla, ... y Cía., Ranses Aránguiz, Pedro Gustra, Tienda Compañía, ... señora Foreck, Pedro Melo, ... Sergio Navarro.— A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 13-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Gajardo, Adolfo con Gac, Alejandro. 1 buffet normando, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Pagano con Contreras. 1 balanza Berkel, Compañía 1390, viernes 13 junio, 15.30 horas. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 13-6 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 18 junio, 10.30 horas, Catedral 1275, radio RCA, estante libros y silla, embargados juicio Portuguez con Olaeta, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-6 P.

94) REMATES

REMATE DEL MENAJE DE CASA: amoblados de living, comedor, dormitorio, escritorio, máquinas de escribir y menaje de casa en general, automóvil, el sábado 14 de junio, a las 3 P. M., en Santo Domingo 1711, por orden de la Sucesión; Rebeca Díaz, Sitan Kovacs, Rubén Truco, Gmo. Madariaga, Aquiles Rivera, O. Silvestre, Rubén Miranda, Raúl Rojas, Max Kraus, Francisco Tokos, Silvio Núñez.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos, Moneda 1382, teléfono 69362. (94) 13-6 P.

REMATE MENAJE CASA, ORDEN: Gustavo Lemaitre, L. Salvo, E. Just, C. Cavagnaro, M. Tinelli, A. Mandiola, J. Atann, G. Valenzuela, Luccini, L. Latorre, M. Batalla, J. Batenie, sábado, a las 3 P. M., Ricardo Matte Pérez 420.— Guillermo Gómez, Carlos Saxton, martilleros públicos. (94) 14-6 P.

SEXTO JUZGADO DEL TRABAJO, ante martillero Miguel Herrera López, el miércoles 25 de junio próximo, 15.30 horas, en Compañía 1357, rematarse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en expedientes que se indican, especies embargadas a siguientes infractores: 30835, Soc. Artefactos Eléctricos "Super Polar" Ltda.: Fresadora Universal, diez tubos oxígeno y acetileno vacíos, y Sierra Huincha "Johns M. Cronbjen"; 31273, Adriana Deus: Juguera "Sindelén" tres velocidades; y 28822, Antonio Carrión: Radio "Standard Electric".— Secretario. (94) 14-6 P.

TERCER JUZGADO MAYOR CUANTIA.— Remate.— Audiencia veintisiete presente, quince horas, se rematará propiedad calle Andes N.o 3782, inscrita fojas 3089, N.o 6163, C. B. R. Stgo., 1947, embargada en autos ejecutivos Carcovich C., Luis, con Fernández Villarroel, Pedro Antonio. Mínimo, 2/3 avalúo. $ 523.000. Pago contado. Boleta 10 o/o. Bases y antecedentes, en Secretaría.— Fernández, Secretario. (94) 13-6 P.

QUINTO JUZGADO TRABAJO, ANTE martillero Miguel Herrera López, el miércoles 25 de junio en curso, 15.30 horas, en Compañía 1357, rematarse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, en expedientes se indican, especies embargadas a siguientes infractores: 43027, Juan Acevedo: motor eléctrico "Siam" 3 HP; 43630, Aurelio Yáñez: máquina canteadora; 42391, Fernando Yáñez Ortiz: Radio "RCA Victor"; y 43761, Enrique Cornejo: Radio sobremesa "RCA Victor". Secretario. (94) 14-6 P.

TERCER JUZGADO TRABAJO, 25 JUNIO 1958, 15.30 horas, ante martillero Miguel Herrera López, en Compañía 1357, rematarse especies embargadas juicios Servicio Seguro Social contra infractores señalados, conforme detalle siguiente: Adrovez Andrade, Guido: Radio "RCA Victor", modelo Q-315-B, N.o 68239; Fabres Bulnes, Mateo: 2 jugueras "Agel", N.os A-35; y 5687; Muñoz Jofré, Tito: Radio "Standard Electric", N.o 1023; Río Roselló, Mariano del: Radio "Standard Electric" N.o G-436; y Valenzuela Izquierdo, Néstor: Sierra huincha "Junget" sin motor, plataforma tupí dos ejes, cepilladora "American", bancada madera con torno y carrugadora, motor "Siemens y Schuckert" 440 vol., motor eléctrico "Brown Boveri" 10 HP, motor eléctrico N.o 20125, plataforma madera sierra circular, motor eléctrico "Dietz", plataforma sierra sin eje y motor "Asea", siete plataformas sierra circular con motores "Dietz" y máquina para tapar barriles madera.— Secretario. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 18 junio, 10.30 horas, Catedral 1275, catre cromado, embargado juicio Morguenstein con Lanzarini, seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 13 junio, 10.30 horas, Catedral 1275, amoblado living, embargado juicio Corvalán con Díaz, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 18 junio, 10.30 horas, Catedral 1275, amoblado living, mesa comedor y cuatro sillas, embargados juicio Fleischman con Bravo, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 18 junio, 10.30 horas, Catedral 1275, radio "Philips", embargada juicio Huserman con Fred Silva, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 18 junio, 10.30 horas, Catedral 1275, sofá y cuatro sillas, embargados juicio Levison con Ugarte, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-6 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre, martillero, rematará, 18 junio, 10.30 horas, Catedral 1275, amplificador, micrófono, parlantes y tocadiscos, embargados juicio Fernández con Figueroa, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-6 P.

LISTA DE CONSIGNATARIOS DEL remate a efectuarse mañana viernes 13, a las 15 horas, en Chacabuco 763. Octavio Sánchez, Bernardo Levenson, Juan Blaesinger, Francisco Sánchez, Gregorio Cortez, Santiago Arjeni, Alberto Pando, Enriqueta Rojas, Régulo Bustamante, Celestino Esteven, Enrique Silva y Hernán Pérez. Nicanor Marticorena, martillero. (94) 13-6 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompatibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

PROXIMOS estrenos de PELICULAS

"UN REY EN NEW YORK".— Charles Chaplin, el genio del cine que llena una buena parte de la historia cinematográfica del presente siglo, al ser entrevistado por un periodista francés, declaró hace dos días: "No soy un actor cómico, sino que dramático. Ahora, uso la risa como medio de emoción". Y he aquí la más real definición del arte "chaplinesco" que en su forma seria, lo definido por el astro.

Esta entrevista le fue realizada en razón del éxito que estaba obteniendo en los diferentes cines europeos su última producción, "Un rey en Nueva York", y que se anuncia para pronto en el cine Lido, de Santiago.

: —— : —— :

"KID TABACO".— La película mexicana "Kid Tabaco" es un film ambientado en los más grandes cuadriláteros de la capital azteca y presenta espectaculares combates de boxeo, con la participación de destacados púgiles mexicanos.

Armando Silvestre, encarna a un joven boxeador, que va escalando lentamente los peldaños de la fama, hasta llegar el momento culminante en su vida deportiva, cual es, enfrentar al campeón mundial de su categoría. Las bellas artistas, Lilia del Valle y Ana Bertha Lepé, secundan al astro en este film, que presentará la Sociedad Cinematográfica, Alvarez, Giménez & Cía. Ltda., el lunes en el Continental.

: —— : —— :

"SAETA RUBIA".— Está por estrenarse en los principales cines de la capital, la película deportiva "Saeta rubia", que trae a la cabeza del reparto al futbolista Alfredo Di Stéfano. En un argumento, en el que los toques sentimentales y de buen humor, ponen una nota más de colorido al film, se vive la patética historia de un grupo de muchachitos vagabundos, que, gracias al deporte encuentran su regeneración.

Llega hoy a Santiago.—

Experto en obras de Shakespeare

Invitado por la Fundación Fulbright, llega hoy a nuestro país el distinguido profesor y notable director teatral señor Frank McMullan, con el objeto de dictar cursos de dirección teatral para los teatros de la Universidad de Chile y Universidad Católica. Dirigirá, asimismo, alguna obra teatral. El señor McMullan es profesor en la Universidad de Yale. Allí tuvo por alumno al joven y celebrado director Eugenio Guzmán, quien acaba de dirigir en el Antonio Varas la obra de Egon Wolff, "Discípulos del miedo". El señor McMullan es un experto en el teatro shakespeareano. Es el único director norteamericano invitado a dirigir en Stratford-On-Avon (Inglaterra).

Filarmónica dará a conocer el lunes 23 concierto del compositor Villa-Lobos

Desde ayer se encuentra en Santiago el pianista brasileño Jacques Klein, merecedor del Premio en el Concurso de Ejecución Musical de Ginebra en 1953.

Jacques Klein participará en el 7.o Concierto de Abono de la Orquesta Filarmónica que se efectuará el lunes 23, a las 19 horas, en el Teatro Central, interpretando las "Variaciones sobre un tema de Paganini", de Rachmaninoff, escritas para piano y orquesta.

Se completará el programa del lunes, con "Bachiana Brasilera número 5 de Villa-Lobos y con Sinfonía N.o 5, de Tchaikovsky. Este 7.o Concierto será dirigido por el maestro Juan Matteucci.

La Bachiana Brasilera N.o 5, perteneciente a una de las grandes obras maestras del compositor brasileño contemporáneo, Héctor Villa-Lobos, será ofrecida en la audición para Chile.

Nuevas estrellas en Night and Day



MONICA MONTES

Hoy debuta en la boite de moda, Night and Day, esta escultural intérprete de bailes tropicales, junto a ella un selecto grupo de estrellas de la canción y el baile. Boite Night and Day, en Huérfanos 1022 (subterráneo).

EXCENTRICOS MUSICALES EN LA BOITE GOYESCAS

En la boite Goyescas se anuncia para hoy al prestigioso conjunto "Los Parranderos" (excéntricos musicales) de dilatada actuación en los diversos escenarios internacionales. En el sobresaliente show presenta también a Marfil Morales, célebre dúo centroamericano, Firulete, el señor de la risa. Los hermanitos Ferreira, Ricardo Arancibia, Carmencita Rey, y las famosísimas orquestas de "Los Peniques" y Porfirio Díaz.

Los Feriantes leerán

"Las Beatas de Talca" en su sesión de mañana

Como todos los sábados, mañana se realiza una nueva sesión de laboratorio teatral a cargo de "Los Feriantes" (Teatro Independiente). Tendrá lugar en la Sala Setiembre, de Huérfanos 1117, tercer piso. Como es sabido, en estas sesiones de lecturas dramatizadas, las obras luego son analizadas críticamente, con el objeto de ayudar al dramaturgo en el perfeccionamiento de su obra. Para mañana se anuncia la lectura dramatizada de "Las beatas de Talca", bajo la dirección de Enrique Gajardo.

GRANDES ESPECTACULOS EN EL AUDITORIUM DE

CB-114

RADIO CORPORACION

Emisora del Banco del Estado

A LAS 21.30 HORAS

Dúo de fama internacional

MARFIL y MORALES

A LAS 22 HORAS

La sensacional orquesta

"Los Peniques"

A LAS 22.30 HORAS

El más popular programa humorístico-deportivo

"Residencial La Pichanga"

Entrada general $ 100

Producción rusa en el Ducal.—

"SADKO" ES UN ESPECTACULO DE LEYENDA DE LAS MIL Y UNA NOCHES

Con señalado éxito ha dado a conocer el cine Ducal la producción rusa "Sadko", film magistralmente interpretado por Sergio Stellarov y que ofrece en un hermoso argumento bellas canciones y atrayentes danzas del pueblo moscovita.

Las escenas que se suceden en cada cuadro y la belleza de el "Himno al Sol", frente al Ave de la felicidad, las presentaciones de los paisajes de la vida submarina en las fantasías y colores más maravillosos, hacen de esta película un espectáculo comparable a las leyendas de Las Mil y Una Noches y vuelve a la memoria aquella gran producción de Ulises, basada en la mitología griega, llena de ensueños y bellos romances ultraterrenos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Teatro Experimental: Discípulos del miedo.

CAMILO HENRIQUEZ.— V.: Teatro de Ensayo: Esta señorita Trini.

CAUPOLICAN.— N.: Boxeo profesional: Lobos, chileno, contra Alberto Barenghi. Preliminares.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Cía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER.— El prestamista.

MARU.— V. y N.: El gato y el canario.

OPERA.— Cía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— Selos.

PRINCESA.— Gran Cía. de Revistas Picaresque.

SATCH.— Amadeo Novoa en La soledad también habla.

CINES

ALAMEDA.— R.: El rey y yo, Pirata de Puerto Diablo.

ALCAZAR.— R.: Río rojo, Un beso al morir.

ALMAGRO.— R.: Fiesta en el corazón, Gritenme piedras del campo.

AUDITORIUM.— R.: Las urracas y su pandilla.

AMERICA.— R.: La mujer que no tuvo infancia, Tres bravos amigos, Locura asesina.

ANDES.— R.: El deber de matar, Vida y música de Benny Goodman, Pájaro loco, Noticiarios.

APOLO.— R.: Nuestra Señora de París, y dos grandes estrenos.

ASTOR.— V. y N.: La caldera del diablo.

AVENIDA MATTA.— R.: Palabras al viento, La rubia fenómeno, Beau Brumbell.

BANDERA.— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Emboscada en la noche.

BAQUEDANO.— R.: Gigante, Baluarte montañoso y Agregados.

BALMACEDA.— R.: Cuatro jinetes vengadores, Frontera de la muerte.

BLANCO ENCALADA.— R.: Estigma del arroyo, Terror en la noche, Un bebé en un buzón.

BRASIL.— R.: Vuelo trágico, Teresa y El imperio de la espada.

CAPITOL.— R.: El prisionero, Un bebé en el buzón, Maldición de Frankestein.

CARRERA.— R.: La mujer de otro, Noche trágica.

CALIFORNIA.— M., V. y N.: El árbol de la vida y noticiarios.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45: El tiburón y los pequeños peces.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Cómo matar a un tío rico.

CINELANDIA.— R.: Mi tío Jacinto, Agregados y Noticiarios.

CINE RIO.— R.: Las zapatillas rojas, Noticiarios.

CITY.— R.: Dragones de la violencia, Noticiarios.

CINE SUR.— R.: Bajo las olas, Las llaves secretas.

COLON.— R.: Maldición de Frankestein, Un grito en la noche, Mala semilla.

CONTINENTAL.— R.: Honrarás a tu madre, Agregados.

CHILE.— R.: El río cambia, Un grito en la noche, La mala semilla.

DANTE.— R.: París, de mis amores, Ojo con las mujeres.

DUCAL.— M., V. y N.: Sadko, el intrépido.

EGAÑA.— V. y N.: La mentira maldita, Veneno para tus labios.

EL GOLF.— M., V. y N.: Doncella del oro.

ESMERALDA.— R.: Marcado para morir, Huida hacia el sol.

EL SALTO.— R.: Mujeres que trabajan, El imperio de la espada, Pacto de amor, Sacrificio que redime.

FLORIDA.— R.: Doce hombres en pugna.

GRAN AVENIDA.— R.: Marcado para morir, Huida hacia el sol.

HOLLYWOOD.— R.: El día D, Corrientes traicioneras.

HUELEN.— M., V. y N.: Patrulla infernal.

IDEAL CINEMA.— R.: El estigma del arroyo, La ley de los valientes, Cuando habla la sangre.

IRIS.— R.: La importancia de llamarse Ernesto, La fiera dormida.

KING.— 15.30, 19 y 22: El último cuplé, Noticiarios.

ITALIA.— R.: Destinos cruzados, Svengali.

LAUTARO.— R.: Cómicos de la legua, Carretera 301, La mujer que no tuvo infancia.

LA PALMILLA.— R.: Ritmo del Cha Cha Chá, La mejor del colegio, La virtud desnuda.

LAS LILAS.— 15, 18.45 y 22 horas: Despedida de soltero.

LIRA.— R.: Los Aguilares, Una silueta en la ventana, Francisquito en la Armada.

LIBERTAD.— R.: Cuando México canta, La maffia del crimen.

LO CASTILLO.— V. y N.: ¡Oh... doctor!

LO FRANCO.— R.: Tres bravos amigos, El prisionero, Furia de los justos.

MAIPO.— R.: Ay Calypso no te rajes, Muertos de risa.

MAYO.— M., V. y N.: Cuando vuelan las cigüeñas, Agregados.

MARCONI.— R.: Corrientes traicioneras, El día D. N.: Teatro alemán.

METRO.— M., V. y N.: El árbol de la vida y noticiarios.

MIAMI.— R.: Canto de Scherezada y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Nunca fui santa, La mujer robada.

MIRAFLORES.— R.: El castillo de Golditz, Serenata, El conejo rabieta y Agregados.

MISTRAL.— R.: Tentación del pantano, La diabla.

MONUMENTAL.— R.: Maldición de Frankestein, El prisionero, Una rubia fenómeno.

MODERNO.— R.: Londres 999, La salamandra de oro, La araña y la mosca.

NACIONAL.— R.: Préstame tu cuerpo, Mujeres que trabajan, Tambores de Tacuarí.

NAVIA.— R.: La llanura púrpura, El beso mortal.

NORMANDIE.— R.: Tammy, flor de los pantanos, Tentación criminal.

NOVEDADES.— R.: La hora cero, Bienvenido Mister Marshall.

NILO.— 15, 18.45 y 22 horas: Cuando vuelan las cigüeñas.

O'HIGGINS.— R.: Cuando México canta, Maffia del crimen.

PACIFICO.— 15.30, 18.45 y 22: Sofía y el crimen.

PRAT.— R.: La maldición del faraón, Con quién andan nuestras hijas.

PALACE OVALLE. (Descanso).

PLAZA.— 14, 16, 18.45 y 22: Liane, la salvaje.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: La mentira maldita.

PORTUGAL.— R.: Las aguas bajan turbias, La Quintrala.

RECOLETA.— R.: Pensión de artistas, Cautivos del monstruo y Tambores de Tahití.

REAL.— M., V. y N.: Padres e hijos, Noticiarios.

REGINA.— M., V. y N.: La mentira maldita.

REPUBLICA.— R.: Oklahoma, y Mundo de la naturaleza.

REX.— 14 y 18.30: Los diez mandamientos.

RITZ.— R.: Doce hombres en pugna.

RIALTO.— R.: En el cielo no hay caminos, Bestias que fueron hombres, El cuerpo del delito.

ROXY.— R.: El diablo del desierto, Noticiarios.

ROMA.— R.: La mujer del otro, La noche trágica.

SAN ANTONIO.— R.: Gran festival de cortos y Metroscopix.

SANTA LUCIA.— Compañía Leguía-Córdoba. V. y N.: El fantasma se acnapline.

SANTIAGO.— R.: La cabalgata del circo.

SAN MIGUEL.— R.: Palabras al viento, Ay qué cinco minutos.

SAN MARTIN.— R.: Serenata en México, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Cosecha sangrienta, Noticiarios.

SEPTIEMBRE.— R.: Ay Calypso no te rajes, Muertos de risa.

TIVOLI.— R.: Conquistando a Marte, Agregados.

TOESCA.— R.: Puerta de Lilas, Una noche en la ópera de Pekín.

VALENCIA.— R.: Palabras al viento, Flores marchitas, Más corazón que odio.

VERDI.— R.: Fiesta en el corazón, Gritenme piedras del campo.

VICTORIA.— R.: Jugándose la vida.

VIENA.— R.: Líos de Barba Azul, Vuelven los García, Besos prohibidos, Cha Cha Chá.

WINDSOR.— M., V. y N.: El puente sobre el río Kwai.

YORK.— R.: El ansia perversa, Noticiarios.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo).— R.: Tonto pillo, Mis espuelas de plata, José Bohr y su piano con sus canciones.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Uno que ha sido marino, La mano del muertito, Presentación de José Bohr.

CINE SANTIAGO.— R.: Noche trágica, El monstruo alado.

CERVANTES (de San Antonio).— Conquistador de los mares, Godzilla, rey de los monstruos.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Tú sabes lo que quiero, Sombra de locura.

SERRANO (de Melipilla).— R.: Mi novia es una teniente, Invasión de discos voladores.

TALAGANTE.— R.: Amor en las sombras, No somos ángeles.

AFLUENCIA DE PUBLICO A UN TEATRO DE REVISTAS

Una gran cantidad de público asiste al "Humoresque", que está dando la revista de Mario Cánepa, "El cigarro de la dicha".

Los cuadros coreográficos de Virgilio Azahara, ponen una bella nota de color a la revista, donde destaca la actuación de la orquesta Casino Sevilla, Héctor Casas, el tenor de América, y la bailarina negra Amalia Aguilar.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 40.—

LA NACION

VIERNES 13 DE JUNIO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

Excelente auxiliar de la belleza femenina es la humilde lechuga

LA TALENTOSA Laura Viret, da en su página de "Clarín", de Buenos Aires, algunos acertados consejos para las damas que quieren, y deben conservar en todo su esplendor ese magnífico tesoro que es la belleza de su rostro. Copiamos a continuación las indicaciones a que hacemos referencia:

La naturaleza nos brinda muchos elementos que no aprovechamos del todo, tal vez porque sus propiedades no están muy difundidas. Tomemos por ejemplo el caso de la lechuga, cuya importancia como factor de embellecimiento, aunque conocida desde antiguo, ha sido desestimada en los últimos años para ser reemplazada por elementos más modernos. Y sin embargo esta planta, cuya ingestión como alimento significa un valioso aporte mineral y vitamínico, conserva intactas sus virtudes embellecedoras, ya que tiene la propiedad de suavizar y afinar la epidermis, atenuar arrugas superficiales y blanquear las manchas de origen solar. Veamos algunas de sus numerosas formas de aplicación.



En máscara (tonificante y suavizante): Hervir en leche varias hojas de lechuga hasta formar una pasta. Abrir los poros del rostro exponiéndose durante diez minutos a un baño de vapor y luego aplicar esa composición, que deberá estar ligeramente tibia. Dejar unos veinte minutos en contacto con la piel y enjuagar.

En crema (restauradora y nutritiva): Es aconsejable para los cutis secos y se logra machacando en un mortero tallos de lechuga a los que se añadirá lanolina en igual proporción. Dado que la lechuga es una materia fácilmente perecible, es mejor prepararla en cantidades reducidas.

En crema (restauradora y arrugas): La loción se obtiene hirviendo hojas de esta planta en agua.

Pero no terminan aquí las virtudes de la lechuga. Es también sedante, por lo que en caso de sufrir de insomnio, machaque en un mortero tallos y hojas de este valioso vegetal, hirviéndolos luego hasta que el líquido quede reducido a la mitad. Una hora antes de acostarse beba una taza de esta infusión, que podrá endulzar con azúcar o miel. Le asegurará, gracias a la lectucina que contiene y que constituye un sedante tan suave como eficaz, un sueño tranquilo y reparador.



PRIMERA VISITA AL STUDIO. — Laurencie Marie, de 4 años, hija de Juliette Greco, ha visto por primera vez a su mamá en el rodaje de una película, "Les Racines du Ciel", bajo la dirección de Darryl F. Zanuck, en los studios de Boulogne-Billancourt. La película ha sido tomada de la célebre novela de Romain Gary. — (Foto Intercontinentale).

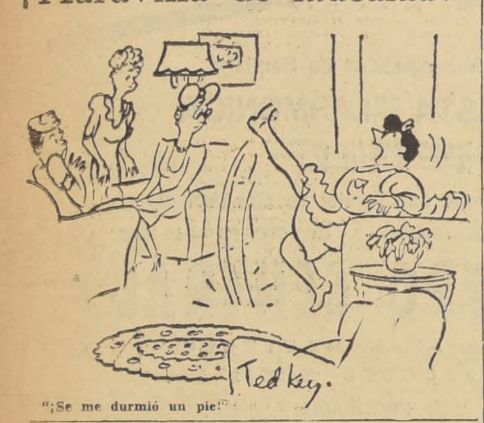
Cómo se apoderaron los ingleses de Gibraltar

El primer guerrero que reconoció el significado de este estrecho fue un árabe: Tarik. A la cabeza de 1.200 árabes y persas, pasó a Marruecos a Andalucía, en el año 711... Seiscientos años después, cuando los españoles expulsaron a los moros un rey hispano empezó el primero de quince asedios de Gibraltar, que convulsionaron el Peñón, entre 1.300 y 1.800; pero después del gran programa de fortificaciones del siglo XVI, la mayor parte de los asaltos fueron en vano.

Los ingleses no consiguieron apoderarse de Gibraltar para establecer allí una base hasta la gran guerra entre Inglaterra y Francia, en la cual Marlborough luchó contra el Rey Sol. En 1704, un almirante inglés comprendió perfectamente la oportunidad y el enorme valor de la presa y penetró al estrecho, llegando ante la roca que durante siglos había sido inexpugnable. El sitio que estableció contra el Peñón fue corto. A los tres días la fortaleza se hallaba en su poder. En realidad, aquel almirante obraba en representación de un archiduque Habsburgo, aliado con Inglaterra y tenía la obligación de izar la bandera de los Habsburgo en toda fortaleza que capturase; pero el marino, comprendiendo la grandeza del momento, izó los colores británicos y tomó posesión oficialmente de Gibraltar, en nombre de la Reina Ana, cuyo Gobierno se apresuró a ratificar el golpe de mano.

Esa gloria corresponde a Sir George Rooke, que entonces contaba alrededor de cincuenta y cinco años y tenía tras de sí carrera honrosa, pero no distinguida. La rapidez con que atacó primero, venció después y finalmente se apoderó del Peñón para su reina, sin haber recibido instrucciones y sin contar con ninguna otra base cercana, demuestra una comprensión de la situación como sólo Cronwell antes que él había poseído. Cromwell había proclamado a Gibraltar y Cádiz "los más importantes objetivos de la política británica".— EMIL LUDWIG, en su libro "El Mediterráneo".

¡Maravilla de mucama!



"¡Se me durmió un pie!"

Greguerías

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Disco: corona y alegría de la música.

La esperanza es la esposa ideal del hombre.

La vida es celestinesca. Hay espejos de confitería que insisten en mezclar dos cabezas.

Ha caído una estrella y esperamos un rato a que suene un fox en el aparato automático de la noche.

Hay que tener paciencia con la mujer y leerle el menú hasta tres veces. Más el divorcio.

El café está bien cuando pasa bien por el colador del corazón.

Las casas de los dentistas debían estar adornadas con objetos de marfil.

Margarita: una flor para el ojal del campo.

Lo peor es recibir un telegrama del cuervo posado en los alambres de la línea: "Voy. Espérame".

Producto de gran calidad

Durante el verano, un millonario paseaba por los Alpes suizos manejando su flamante Rolls-Royce. En un fuerte barquinazo, se rompió un resorte. En la aldea cercana no tenían medios de componerlo. El millonario, entonces, telefoneó a la fábrica de Rolls-Royce en Inglaterra y explicó su problema. Al día siguiente apareció un representante de la empresa, reemplazó el resorte, y el millonario continuó su viaje.

De regreso a Londres, esperaba encontrar la cuenta, pero no había correspondencia alguna de la fábrica. Les habló entonces, rogándoles que revisaran sus libros y le indicaran el costo de la reparación del resorte roto en Suiza. Pero le respondieron: "Debe uster estar en un error, estimado señor. Los resortes Rolls-Royce jamás se rompen".

"Tide", USA

La nueva Bolsa de Café y Azúcar en Nueva York

El 7 de marzo de 1882, en un ambiente de gran entusiasmo, se efectuó la primera transacción comercial de 250 sacos de "café regular Río a 8.25 centavos la libra para entrega en 3 meses", en la nueva Bolsa de Café, recién organizada. Posteriormente fue ampliada y se le dio el nombre de Bolsa de Café y Azúcar de Nueva York (New York Cofee & Sugar Exchange). Hace poco esta organización celebró sus 75 años de existencia trasladándose a un nuevo edificio en la Calle Pine N.o 79 de Nueva York. El nuevo edificio tiene 12 pisos y todas las comodidades modernas. La Bolsa ocupa los primeros tres pisos para sus actividades y arrienda los pisos restantes a sus miembros o agentes con negocios relacionados con la Bolsa. Actualmente tiene 344 miembros que representan 22 países, contra los 122 miembros representantes de nueve países en 1882.

La creciente importancia del café y el azúcar en la economía mundial es fácil de comprender cuando se considera que el precio bruto de estos productos alcanza hoy a casi los siete mil millones de dólares. Muchos de los países productores dependen de las entradas producidas por la venta de azúcar y café para financiar sus presupuestos nacionales. Para ellos tiene suma importancia un mercado estable de estos productos. L averdad es que en 1882 la Bolsa nació precisamente del pánico que se produjo en 1880 cuando se derrumbó el mercado cafetero. Entonces fue cuando un grupo de jóvenes y progresistas comerciantes comprendieron que era necesario un mercado central organizado, similar a la Bolsa de Algodón de Nueva York o la Junta Comercial de Chicago, que habían sobrevivido a lo peor del pánico y continuaban traficando con sus productos con bastante confianza en la seguridad de sus transacciones. Se habían organizado anteriormente bolsas de azúcar en Londres y Hamburgo, pero dejaron de existir debido a interrupciones causadas por la Primera Guerra Mundial. En diciembre de 1914, la Bolsa del Café amplió sus funciones para incluir el azúcar, y 22 meses después, en octubre de 1916, se le puso oficialmente el nuevo nombre de Bolsa del Café y el Azúcar de Nueva York.

La creación de una Bolsa de productos protege no sólo a todos los que trabajan en el producto, sino también al consumidor. Un mercado comercial organizado regula los precios, uniforma la calidad y constituye un tribunal de arbitraje. Cada transacción de la Bolsa pasa a ser del dominio público en pocos minutos. Diaria y semanalmente las publicaciones sobre actividades comerciales suministran un alto grado de protección contra los manejos ilegales de comerciantes inescrupulosos. Un estudio cuidadoso de las tendencias de la Bolsa permite al comprador o vendedor calcular el minuto más apropiado para vender o comprar. Sin embargo, como sólo se permite la fluctuación de pocos centavos por libra en las cotizaciones diarias, los riesgos son generalmente ínfimos.

El paisajista Strozzi clausura su exposición



"PAISAJE DE COSTA". —Oleo de Luis Strozzi

QUEDARA clausurada el sábado en la tarde la valiosa exposición de paisajes originales de Luis Strozzi, la cual ha funcionado durante dos semanas en la Sala, Previsión del Banco de Chile, con un éxito muy merecido, tanto de crítica como de público. En ella Strozzi ha puesto de relieve, una vez más, las generosas facultades de paisajista que lo han hecho ser considerado como un maestro en el género.

En gran parte el artista debe su renombre a la fidelidad con que trata en sus telas nuestras bellezas naturales. Formado en le escuela de la observación directa, dueño de una técnica depurada y un acertado gusto en la elección de sus motivos, no se ha dejado influir por modalidades extrañas a su temperamento, y cumple así una labor pictórica que respira chilenidad en lo que atañe al carácter que define nuestro paisaje.

En cada uno de los cuadros de Strozzi pueden admirarse la honradez y maestría con que el autor sabe tratar sus temas favoritos. Sea un camino soleado, bordeado de álamos otoñales, sea un vasto panorama andino, sea un barranco en la montaña, o un roquerío de la costa azotado por las olas, siempre encuentra en la paleta de Strozzi una clara expresión de belleza y realidad apoyada en sus condiciones de excelente colorista.

Efemérides de Hoy

13 DE JUNIO

1003.— Juan XVII.
1497.— Moneda de vellón.
1567.— Castro.
1585.— El padre de Cervantes.
1596.— Patrono de las lluvias.
1627.— Ley de periódicos.
1770.— Juan Antonio Alvarez de Arenales.
1773.— Bando de Jáuregui.
1822.— La Escuadra Libertadora.
1874.— Lugones.
1886.— Luis de Baviera.

JUAN XVII.— El romano Sicco, casado antes de su elección, es elegido Papa, y toma el nombre de Juan XVII. Tenía tres hijos. Durante todo su breve reinado lo dominó Crescencio III Theophylacte, de esa terrible familia que era el azote del Papado.

MONEDA DE VELLON.— Desde Medina del Campo, los Reyes Católicos lanzan una pragmática ordenando labrar una moneda de "vellón" (cobre), que es la primera emisión que hicieron para terminar con el empleo de las anárquicas monedas antiguas.

CASTRO.— El Gobernador Rodrigo de Quiroga funda la ciudad de Castro. Para los que no lo saben, y que son seguramente muchos, "Castro" viene del latín y significa "campamento". Por eso el capellán mayor del Ejército se llama "Obispo Castrense".

EL PADRE DE CERVANTES.— Moría don Rodrigo de Cervantes, padre de Don Miguel, príncipe de las letras hispanas.

PATRONO DE LAS LLUVIAS.— En Santiago de Chile se celebra una gran fiesta en honor de San Antonio, para agradecerle las lluvias. A pesar de su buena conducta, no pasó mucho tiempo sin que las influencias políticas lo desposeyeran de su cargo para entregarlo a San Isidro, el cual lo mantiene en propiedad hasta ahora, y ha sido un funcionario bastante irregular.

LEY DE PERIODICOS.— Primera ley española en que se alude directamente a periódicos. Fue dictada en Madrid, bajo el reinado de Felipe IV. (Ley IX, tomo XVI, 1. Octavo de la "Novísima Recopilación").

JUAN ANTONIO ALVAREZ DE ARENALES.— Nace en Reinosa, Santander, Juan Antonio Alvarez de Arenales, militar español que abrazó la causa de la Independencia Americana, como varios otros. Fue una figura interesante, de valor sereno y rígidos principios. Hizo armas contra el Rey, y no contra su patria. Todos los lectores saben que la historia que se enseña en los colegios es un tejido de cosas no siempre muy ajustadas a la estricta verdad, en cuanto a su interpretación. Y esto pasa aquí y en todas partes.

BANDO DE JAUREGUI.— El Gobernador de Chile, maese Jáuregui, dicta una sereno bando advirtiendo que el tercer robo será castigado con la pena de muerte, y la ebriedad, con trabajos forzados. Para ayudar, el Obispo Alday limitó el derecho de asilo a las iglesias de Santa Ana y San Isidro. Así, los borrachos tenían que correr su buen trecho para salvarse.

LA ESCUADRA LIBERTADORA. — La Escuadra Libertadora chilena del Perú vuelve a Valparaíso cubierta de gloria.

LUGONES.— Nace Leopoldo Lugones, quien había de ser un gran escritor.

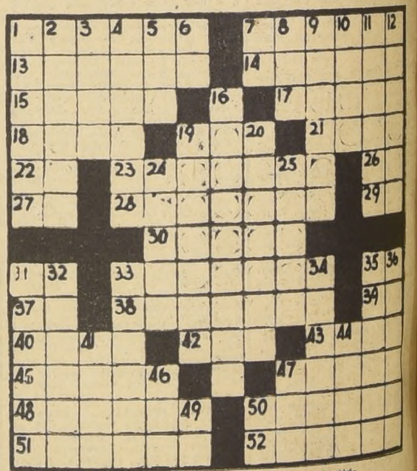
LUIS DE BAVIERA.— Se suicida, ahogándose en el lago Stanberg el pobre Luis II de Baviera, quien, a pesar de su pecadillo poco disimulado, era simpático y sabía hacerse perdonar.

El Rostro del Día



Fred Seaton, Ministro del Interior de Estados Unidos, que anunció la formación de un gran stock de cobre.

Palabras Cruzadas



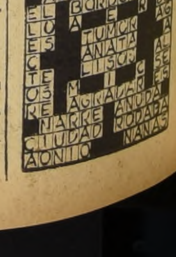
HORIZONTALES:

1.—Molusco gasterópodo marino, de España.
7.—Coléricas, enojadas.
13.—Recogimiento.
14.—Planta comestible de la familia de las cruciferas.
15.—Elemento material que se considera como indivisible e infinitamente pequeño.
17.—Satanás, el diablo.
18.—Deseo, ansia, apetito.
19.—Prep. insep. que significa detrás o después de.
21.—Espacio de tiempo de corta duración.
22.—Abrev. de ante meridiem.
23.—Berrido del elefante.
26.—Terminación de infinitivo.
27.—Sím. quím. del radio.
28.—Pájaro de color pardo, de carne delicada.
29.—Preposición: bajo.
30.—Hijo de Dédalo, que huyó con él del laberinto de Creta.
31.—Simb. quim. del erbio.
33.—Que hace algo a semejanza.
35.—Artículo.
37.—Infusión.
38.—Sitio donde se echa la basura.
39.—Prefijo privativo.
40.—Querer, apreciar.
42.—Hembra del oso.
43.—Papagayo.
45.—Escozor, picazón.
47.—Bala de fusil, pequeña.
48.—Salgan al encuentro por algún atajo.
50.—Filósofo nacido en Córdoba, preceptor de Nerón (2-66).
51.—Que tiene sebo.
52.—Que tiene alas.

VERTICALES:

1.—Hacer pasar una cosa por el esófago.
2.—Planta leguminosa de pequeñas flores amarillas.
3.—(Marco Silvio), emperador romano en el año 69.
4.—Halagaba, acariciaba.
5.—Pro[illegible]ho.
6.—Vocal repetida.
7.—Dirigirse hacia un lugar.
8.—Igualdad de nivel.
9.—Prov. del Depto. de Oruro, Bolivia; cap. Challapata.
10.—Fecha de una carta o documento.
11.—Rentas.
12.—Que suena.
16.—Instrumento músico, trompeta de metal.
19.—Causa criminal.
20.—Relativo a la sidra (fem.).
24.—Pone lisa una cosa.
25.—Granero o algorín (Amer.).
21.—Ración que se da a la [illegible] en marcha (pl.).
[illegible].—Perdona la pena u obligación.
33.—Planta cigofilea espinosa.
34.— Vence alguna dificultad (Fig.).
35.—Relativo a la lira.
36.—Arboles anonáceos de fruto grande.
41.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917-987 A. de J. C.)
44.—Percibid un olor.
46.—Ganado vacuno.
47.—Dios supremo de los babilonios.
49.—Adv. de negación.
50.—Sociedad Anónima (sigla).

RESULTADO DEL PUZZLE



KID DINAMITA — POR SAM LEFF



CICUTA — POR LINO PALACIO



RAMONA — POR JORGE PALACIO



Agenda

HOY · Santos · MAÑANA

ANTONIO — DIGNA

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 13360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 12 de junio de 1958)

Continuaron favorables las condiciones atmosféricas, con escasa nubosidad en el Norte Chico y región central, habiéndose producido en esta última niebla, que disipó al mediodía. La zona norte acusó abundante nubosidad durante todo el día. Desde la provincia de Malleco al sur se registraron lluvias y chubascos, con vientos del norte. El territorio antártico se mantuvo con nublados locales y parciales.

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas de hoy) El extremo norte acusará nubosidad que disipará alrededor del mediodía. En la costa de la región central y parte norte de la zona sur se producirán nieblas matinales. Desde Cautín al sur persistirán las lluvias y chubascos durante la mayor parte del día. En el interior de la zona central se dejarán sentir heladas de cierta intensidad.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 12).— Máxima: 13,4 grados C, a las 15 horas.— Mínima: 2 grados C, a las 7 horas 40 minutos.

Humedad relativa del aire (día 12).— Máxima: 90 por ciento, a las 8 horas 40 minutos.— Mínima: 46 por ciento, a las 14 horas.

SOL (día 13).— Salida a las 7 horas 45 minutos.— Puesta a las 17 horas 41 minutos.

LUNA (día 13).— Salida a las 4 horas 10 minutos.— Puesta a las 15 horas 15 minutos.

FASE: Luna nueva el día 17.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Helada.

TURNO DE BOTICAS

Del 7 al 14 de junio

El Carmen, Puntiagudo 5271; Popular, Fermín Vivaceta 1811; Universitaria, Avenida Universitaria 784; San Vicente, Avenida Independencia 1016; Walsman, Avenida Recoleta 2110; Venus, Santos Dumont 587; Moderna, Esperanza 1098; Andacollo, Mapocho 2309; Sanax, Mapocho 4125; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Blanqueado, San Pablo 5125; Latorre, Avenida Matucana 16; Arcaya, Los Muermos 202; Ruiz, Bascuñán 1971; Victoria, Lord Cochrane 1400; Klein, Bandera esquina de Huérfanos; Esmeralda, San Diego 991; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Kraisel, Avenida Portugal 698; América, Sierra Bella 1801; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Indostán, Gran Avenida 5250; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola 472; Millaray, Abranquil 5970; Las Lilas, Avenida Manuel Infante 273; Las Condes, Silvia Goyenechea 2862; Larraín, Avenida Larraín 6877; Radium, Avenida Manuel Montt 2502; Central Macul, Avenida José Pedro Alessandri 3120; Prusia, Avenida José Manuel Infante 1517; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.